

EL CUADRO NORTINO SUPERÓ POR 2 A 1 A LOS AZULES

IQUIQUE LE AGUO FIESTA A LA "U"

- Luego de un emotivo homenaje al técnico Leonel Sánchez, el cuadro universitario sufrió la segunda derrota consecutiva en el campeonato
- Franklin Lobos y Guillermo Carreño marcaron para los iquiqueños
- Atanasovici señaló el descuento para el cuadro laico

Págs. 20 y 21



Iquique dio la sorpresa en la jornada sabatina del fútbol profesional, al derrotar como visitante a Universidad de Chile por 2 goles a 1. En la foto, el cuadro nortino abre la cuenta, por intermedio de Franklin Lobos.

SUJETOS QUE HUYERON LANZARON BOTELLAS A UN BUS

HORRIBLEMENTE QUEMADOS 2 NIÑOS ATACADOS CON ACIDO

■ Son hermanos de dos y seis años y sus rostros quedarán desfigurados para siempre

Página 27

Colo Colo no pudo con Naval

■ En deslucido partido empataron a 0 en el Estadio El Morro de Talcahuano

Página 19

DOMINGO 4 de Mayo de 1986
Año LXX - N° 22.599 - 2^a Edición
Santiago de Chile - San Boris

\$ 60
REGIONES \$ 70
XI y XII

LA NACION

HOY Comentan
JURAJ DOMIC K.
Y GONZALO IBÁÑEZ S.M.

REPUNTE ECONOMICO

Economista Hugo Lavados sostiene que "hay una clara reactivación, pero debe tomarse con cautela, puesto que aún persiste el problema del endeudamiento externo y baja en términos de intercambio".

(Página 16)

JUAN DE DIOS CARMONA

"Para la construcción de un régimen democrático renovado es necesario sacrificar muchos afanes personalistas y partidistas. Hay que reconocer el mandato histórico que les correspondió a las FF.AA. y de Orden en el restablecimiento de la legalidad".

(Páginas 10 y 11)

MUERTOS Y HERIDOS EN AVION

Una bomba puesta en un avión que salió de Londres y que explotó al aterrizar en Colombo dejó un trágico saldo de 20 muertos

(Página 29)

SARITA MONTIEL

Hará un show en TVN con nuevos temas, además de "La violetera" y "El último cuplé". Dijo encontrarse feliz en Chile, luego de 26 años. Inaugurará el estelar de Cantanoche en el Canal 7.

(Página 40)

UNIEDUC

UNIDADES EDUCACIONALES
MATEMATICA
LOS NUMEROS REALES
PROPORCIONALIDAD
345
EDUCACION INFANTIL
LA NACION

2 redacción

Es Necesario Recordar

Los que vivimos la era oprobiosa de no ser escuchados, sino, más bien, arrasados por el maquiavelismo de una demagogia populachera y engañosa, que pretendió servir de plataforma a una grande y automatizada fuerza electoral con la que, según afirmaron, detentaría el poder y la administración por más de treinta años, no podemos permanecer, hoy, en silencio.

Muchos no conocen la verdad. Las circunstancias pueden ser distintas. Las formas y los procedimientos podrían tener otras apariencias, pero las características intrínsecas, la mentalidad y los fines de una politiquería repudiable llevan un sello inconfundible.

Hagamos breve historia.

Chile vivió en la década del 60 momentos inquietantes y de creciente confusión, pero subsistía, con todos sus defectos, la democracia tradicional.

La democracia cristiana sembró vientos y anécdotas y comenzó, con tesón, la obra de envenenamiento de nuestra patria.

La "Revolución en Libertad" tomó vuelo con intensa agitación política y social. Se introdujo la sicción de los "cambios" por los cambios. Todo debía cambiar.

Lo tradicional, lo estable y lo normal tenían que ceder al impulso irreflexivo de la tentación por lo relativo y lo dudoso.

Lo religioso, lo espiritual, lo político y lo social sufrían el vendaval desatado por "La Iglesia Joven y Progresista", por los cristianos para el socialismo y por las orientaciones del Centro Belarmino y de la Revista Mensaje.

Se proclamaba hipócritamente "La Vía Capitalista de Desarrollo". Se afirmaba, malintencionadamente, que "mucho peor que el comunismo era el anticomunismo" y tantas otras imágenes y artificios perturbadores encaminados a desarmar las defensas morales y espirituales del individuo y que, por cierto, consiguieron introducir la inestabilidad conceptual, la confusión, la anarquía y la natural secuela de incomprendiciones, envidias, resentimientos, divisiones y odios entre chilenos.

La supresión de la garantía al derecho de propiedad y la consecuente reforma agraria expropiatoria y abusiva causaron estragos a la producción y a la economía del país.

Pero estos "incooperables" defensores de la democracia, de las libertades, de los derechos humanos y del pueblo, hoy convertidos en ángeles custodios de estos ideales, cuando fueron gobierno dañaron gravemente a Chile y en el intento de acallarlo sometían al país a repetidas, prolongadas y exasperantes cadenas de radio y de televisión, al mismo tiempo que condenaban de modo despótico e indigno a la asfixia económica y a exterminio a los medios de comunicación independientes, a los que impidieron llegar la corriente normal de las variadas fuentes de recursos financieros provenientes de los avisos que el Estado, el comercio, la industria y numerosas instituciones distribuían entre los diversos órganos de publicidad según su libre conveniencia.

¡Y hay tantos otros hechos vergonzosos que sería demasiado largo enumerar!

Durante mucho tiempo las agencias informativas han venido dando cuenta de que estos "nobles adalides" de la democracia y de tan triste recuerdo, desesperados por volver al poder, han aparecido en todos los rincones del mundo con sus intrigas y maquinaciones, mendigando, en un enajenante y vil compromiso, la ayuda y la protección exteriores.

Penoso espectáculo que revela cuán distante está esa gente de la dignidad, la altivez y el patriotismo que distinguen al verdadero chileno.

MIGUEL LUIS AMUNATEGUI JOHNSON
Ex Diputado

Santiago de Chile,
Domingo 4 de Mayo de 1986 **LA NACION**

Reactivación de Valparaíso

Diez medidas concretas para impulsar el desarrollo económico y social de Valparaíso dispuso el Presidente de la República, General Augusto Pinochet, iniciativas que reactivarán el Puerto y consolidarán —en forma práctica— el proceso de regionalización impulsado por el Gobierno. Tal como lo señalara el Jefe del Estado durante el acto central con que Valparaíso celebró los 450 años de su fundación, el Puerto es una de las zonas más afectadas por el centralismo de Santiago, "y por ello veo debilitadas peligrosamente sus potencialidades". El Presidente Pinochet sostuvo que "la razón de ser de la regionalización no es la de promover el desarrollo independiente, alterno o exclusivo de una zona, sino que, de un modo común, el objeto de este proceso es más bien que este desarrollo se produzca sin desequilibrios en el contexto nacional".

El Primer Mandatario aseveró más adelante que "el Gobierno está consciente de las reales potencialidades de la Región, y por ello procura crear en sus habitantes la necesaria confianza en el desarrollo de Valparaíso, basada en la correcta y eficiente utilización de sus capacidades propias". Tal es el propósito del Presidente de la República al adoptar todas aquellas medidas que conduzcan al resurgimiento definitivo y constante de este puerto, y por el cual mantiene singulares vinculaciones personales.

La reapertura de la Bolsa de Comercio, consorcios de exportación, el rechazo terminante a un "puerto seco"; saneamiento de infraestructura y apoyo a nuevas iniciativas de desarrollo corresponden sólo a algunas de las disposiciones dadas a conocer por el Presidente Pinochet.

Sin duda que la centralización del país —situación de larga data— es una preocupación preferente de la autoridad. El proceso de regionalización impulsado por el Gobierno —y apoyado por todas las fuerzas vivas de la nación— es una tarea que compromete a la ciudadanía. Las estadísticas revelan que las regiones corresponden a las zonas que mayormente aportan al producto nacional, y son las que —en proporción— reciben menores recursos presupuestarios.

Un caso concreto lo constituye la II Región, donde está ubicada la mina de cobre a tajo abierto más grande del mundo y cuya entrega de recursos para el desarrollo nacional es muy significativa. Lo mismo puede señalarse de zonas agrícolas y pesqueras, que respaldan al desarrollo económico del país mediante una cada vez mayor producción y exportación de productos.

La V Región, por su cercanía a Santiago, sufre un desequilibrio en su desarrollo por la presencia de la gran urbe, capitalizadora del grueso de los recursos. El principal puerto del territorio —por ende— precisa de una atención preferente por parte del Gobierno, aspiración que ha sido acogida por el Primer Mandatario.

Chile no sólo es Santiago, y ello es una verdad evidente para toda la ciudadanía. El Jefe del Estado, interpretando el sentir de los chilenos, ha dado un nuevo impulso a la regionalización nacional a través de las medidas que favorecen a Valparaíso, disposiciones largamente esperadas por los habitantes de esa región.

Contratiempo



"Asamblea de la Civilidad"

Con los conocidos de siempre surgió a la luz pública la llamada Asamblea de la Civilidad, dirigida por el médico Vaccarezza. Su planteamiento parece diferir de lo que había sido la estrategia opositora tendiente a desconocer la institucionalidad, pues ahora esgrime motivos "gremiales" para tal acción.

En la Asamblea se yuxtaponen dos argumentaciones: por un lado, una retórica "gremial" y, por el otro lado, un evidente móvil político-partidista. De hecho, y pese a sus veleidades gremiales, el carácter del llamado de Vaccarezza ha sido tan marcadamente político, que ya muchas organizaciones sindicales han rechazado participar en su Asamblea, entre ellos el Colegio de Ingenieros Agrónomos y las confederaciones empresariales.

La solución de los problemas sectoriales, ya sean éstos salud o educación, no pasa —como pretende esta nueva organización— por una solución ideológica, sino por un criterio técnico, pausado y meditado sobre la naturaleza de los problemas concretos. Esa, por lo demás, debiera ser la actitud de buena parte de los firmantes, que provienen de profesiones donde el diagnóstico debe surgir de una evaluación profunda de la cuestión. Sin embargo, la citada Asamblea no desea solucionar los problemas más que por la vía político-partidista, de manera in-

mediata, negando su colaboración a soluciones constructivas y realistas. Esta obcecación explica que la intencionalidad ideológica haya sobrepasado con creces los dejos "gremiales" con que dice haber partido. La soledad de los firmantes confirma —sin lugar a dudas— que más que un lanzamiento lo que hay es un rebautismo, un cambio de nombre, un relanzamiento, de los mismos grupos y diagnósticos que han fracasado hasta hoy. La causa de su fracaso reside en su empeño por desconocer la institucionalidad vigente y en pretender que las Fuerzas Armadas y Carabineros dejarán de garantizarla.

El planteamiento antedicho los condena a la esterilidad política, lo que es lógico si se tienen en cuenta las premisas de las que partieron. Por lo demás, detrás de esta Asamblea están igualmente los mismos partidos políticos con cuya participación, por encubierta que sea, se evidencia desnudamente el fracaso de sus estrategias a largo plazo. No parece, en suma, que este rebautizo agregue o disminuya el apoyo con que cuenten los partidos opositores; tampoco, por lo mismo, ha de suponerse que su presentación signifique algún alivio en el agotamiento que sus frustradas expectativas han tenido en el curso de los últimos cinco años, ni mucho menos que represente un crecimiento cuantitativo o cualitativo de dicha acción.



UTILIZACION DE LA IGLESIA

El Cardenal Fresno advirtió que le preocuparía y molestaría que el MDP utilizara la entrevista que le concedió a su directiva hace pocos días.

Sin embargo, la intención del MDP al solicitar la audiencia, como era obvio, no pudo haber sido otra que la de obtener dividendos políticos favorables para sus estrategias. Y así ha sucedido.

Este sector de extrema izquierda, en publicación que siguió al encuentro, ha acentuado el hecho de que el mismo se efectuó entre las más altas jerarquías eclesiásticas y los máximos dirigentes del MDP en su carácter de tales, interpretando de esta manera el evento como un reconocimiento explícito a su organización por parte de la Iglesia.

Enseguida, lo han calificado de "histórico dadas las actuales circunstancias del país".

Tal planteamiento es justificable si consideramos que en estos días estamos apreciando la puesta en marcha de un plan de movilización social y de acciones subversivas que tienen por objeto desestabilizar al Gobierno y en el cual tienen activa participación el MDP y sus componentes paramilitares.

También celebran como muy positivo lo que según ellos es el término de la política de exclusiones en la lógica de concertación a nivel cupular que propician. Con la reunión, dicen, se desacreditan todos los intentos de rechazo a la concertación unitaria de la oposición, entendida como aquella que incluye al marxismo-leninismo.

Concretamente para el MDP se han "blanqueado" los diálogos o pactos que se hayan realizado o puedan realizarse con la Democracia Cristiana o los Radicales, e igualmente se ha descalificado al abogado Ricardo Claro y al MUN que han denunciado el diálogo político de la DC con el PC.

Otra consecuencia que deduce el MDP es que la Iglesia habría rechazado simbólicamente la declaración de inconstitucionalidad que respecto de él y de sus componentes ha establecido el Tribunal Constitucional, de acuerdo con el artículo 8º de la Constitución.

Por último, y desvirtuando el sentido de las palabras del Cardenal Fresno, se han declarado públicamente bendecidos en sus acciones porque, como señalan, el prelado se habría referido a ellos como "hombres de buena voluntad".

Está claro que por encima de todo respeto y consideración a la buena fe de las dignidades eclesiásticas, para esta corriente extremista están sus aspiraciones de carácter marxista-leninista.

Por lo demás, tales propósitos fueron expuestos por el máximo dirigente del MDP, Germán Correa, en una entrevista posterior a la audiencia. En ella reafirmó que el MDP postula la lucha de clases, que no ha abandonado las tesis leninistas y que sobre la base de estos predicamentos quiere una democracia "profunda" que toque a las Fuerzas Armadas, al Poder Judicial, a la economía, a la sociedad..., hasta llegar a la marxista sociedad sin clases.

Los integrantes de este movimiento no sólo manifiestan, como lo ha señalado un dirigente político, un cinismo incalificable al entrevistarse con las autoridades de la Iglesia queriendo aparecer como "respetuosos fieles", sino que además, torcidamente, se han introducido, de una u otra forma, en la estructura orgánica misma de ella. Y partiendo por la propia directiva de la audiencia.

Es así como el mencionado jefe del MDP, Germán Correa, está vinculado al Servicio Paz y Justicia (SERPAJ), dependiente del Obispo Hourton, vicario de la Zona Centro del Arzobispado, en donde también laboran dirigentes de la Izquierda Cristiana, tales como Fernando Buzeta. Por su parte, el vicepresidente del MDP y secretario general del Partido Comunista en Chile, José Sanfuentes, está relacionado con el Departamento de Capacitación Laboral (DECAL), de la Vicaría Pastoral Obrera, a cargo de Monseñor Alfonso Baeza. De sobra conocido, por su parte, es el sacerdote Rafael Maroto, vicepresidente y vocero del terrorista Movimiento de Izquierda Revolucionario (MIR), quien ha afirmado "que no hay contradicción entre ser cristiano y, a la vez, vocero del MIR", es decir, marxista-leninista y terrorista.

La sola evidencia de los hechos descritos demuestra indubitablemente que con el marxismo-leninismo no se puede dialogar ni llegar a acuerdos, porque cualquiera de estas instancias será utilizada como un instrumento para avanzar en la construcción de

Siete Días en la Nación

una sociedad totalitaria, a la cual Chile estuvo muy cerca de llegar.

PERMANENTE DILEMA

La oposición ha seguido insistiendo majaderamente en que la alternativa a que se ve enfrentado el país es "democracia o dictadura". Tal dilema no sólo es falaz sino que conlleva enormes peligros para la estabilidad del sistema democrático chileno.

En efecto, se engloba en el término "dictadura" no sólo a aquellos que pertenecen, apoyan o son simpatizantes del Gobierno, sino que a los que no estando en esa posición denuncian las irregularidades y vicios de la actividad política opositora y particularmente la de la extrema izquierda. Por el contrario, serían "democráticos" los que realizan una firme oposición al Gobierno, los que propician la movilización social y la ingobernabilidad sedicosa, e incluso la violencia, como es el caso del MDP.

Por ello cobran particular vigencia las palabras del Presidente de la República en su visita a Angol, cuando afirmó que "la propaganda marxista-leninista hace uso de la dialéctica mintiendo, y así trata de destruir la obra de nuestro Gobierno, distrayendo con demagogia y politiquería; hablan de dictadura o democracia y con ello el comunismo, en forma hábil, oculta su violencia y agresión totalitarias".

El Primer Mandatario reafirmó que, por el contrario, "la definición no es otra cosa que comunismo o democracia, y nosotros estamos por la democracia". Es pues la democracia plena consignada en la Constitución de 1980 el verdadero contrapunto a la dictadura comunista.

Al respecto, ciertos sectores de la oposición han pretendido desvirtuar y eludir el dilema planteado por el gobernante, afirmando que después de 13 años el Gobierno no ha sido capaz de erradicar al comunismo. A ello atribuyen que en la actualidad nos estemos todavía debatiendo entre "democracia o comunismo".

La definición que plantea el Presidente no obedece a una mera posición anticomunista, sino que representa el dilema permanente a que se ven enfrentados, no sólo el país, sino que todas las demás naciones libres del mundo.

La presencia de la ideología marxista-leninista llevada a la práctica por el imperio soviético constituye una continua amenaza para la seguridad de toda democracia. Tal amenaza adquiere mayor gravedad respecto de nuestro país, toda vez que ha sido el único que ha logrado liberarse de la sujeción al comunismo.

Los países de Europa Oriental llevan 40 años tratando de emanciparse de la sojuzgación soviética y análogas situaciones se aprecian en muchos otros países, no obstante que han contado con el respaldo y la ayuda, incluso religiosa, de innumerables y poderosas naciones e instituciones. Contra Chile, en cambio,

se ha desatado una campaña internacional de desinformación, descrédito y presiones dirigida por quienes no comprenden o no perdonan la verdadera hazaña del 11 de septiembre de 1973.

La formulación de la alternativa "democracia o comunismo" constituye, pues, una realista iniciativa que asegura un permanente y efectivo resguardo del régimen democrático.

Todos aquellos que dicen defender la democracia, la justicia y la verdad deberían plantearse de continuo lo objetivamente cierto de esta disyuntiva y sospechar las múltiples implicancias destructoras de esos valores que muchas de sus actuaciones pueden conllevar. Frente a la posibilidad de que prime este criterio, se entienden los movimientos tácticos que está desarrollando el MDP en procura de sanear su contenido liberticida.

RESPUESTAS EQUIVOCAS

La democracia cristiana, una de las principales difusoras de la alternativa "democracia o dictadura", en el sentido falaz que la oposición le da, es uno de los sectores que más se vanaglorian de ser un defensor de los valores y del sistema democrático.

Sin embargo, no bastan las meras declaraciones. Se requiere que los planteamientos sean llevados a la práctica de manera consecuente.

La experiencia ha demostrado más de una vez que la democracia cristiana, no obstante declararse "demócrata" y "cristiana", ha cedido en sus posiciones frente a los comunistas en todos los estamentos de su organización partidaria.

Hace pocos días, al término de su ampliado nacional, la DC ha establecido que "conversará con quien estime necesario, bajo la modalidad que libremente decidá, para encontrar una salida política a la profundidad de la crisis nacional".

Esta declaración debe considerarse como otra de las formas de utilización de la reunión habida entre las aludidas autoridades eclesiásticas y el MDP. Un personero DC declaró que de haberse efectuado el denunciado encuentro entre Valdés y Teitelboim en Dinamarca, ello no era importante si se considera que hasta Fresno recibió al MDP.

En definitiva, la causa de que el comunismo tenga una activa presencia hoy en Chile se debe no sólo a su carácter de permanente amenaza para el mundo occidental y en especial para nuestra patria, sino que también, en gran medida, por la actitud que sostienen sectores como la DC, que no reconocen la experiencia histórica mundial y nacional, ni el peligro real y actual para nuestro país, de los irreductibles postulados totalitarios del marxismo.

En la medida en que la DC continúe en su demográfica indefinición, el dilema "democracia o comunismo" cobrará cada día mayor dramatismo.

Destacado en la Semana

Con un acto público efectuado en San Fernando se celebró el pasado jueves el Día Nacional del Trabajo, con asistencia del Presidente de la República, de la Primera Dama de la nación y de numerosas autoridades de Gobierno, laborales y locales. Hicieron uso de la palabra Alfonso Márquez de la Plata, Ministro del Trabajo, el dirigente agrícola Patricio Crespo y el sindicalista del carbón José Domínguez. Este último señaló en su intervención, a nombre de los trabajadores chilenos, la necesidad de terminar con el odio y el terrorismo, que buscan arruinar las bases mismas de la convivencia civilizada en todas las naciones libres del mundo, e hizo además un llamado a "desterrar las prácticas que destruyen el alma de la Patria". El Ministro Márquez de la Plata, por su parte, destacó, entre otros conceptos, la importancia de la pronta puesta en marcha de los Tribunales del Trabajo para el adecuado desenvolvimiento de la vida laboral chilena.

Finalmente, el Jefe del Estado pronunció un vibrante discurso en el que dio a conocer trascendentales medidas: además de considerables rebajas en precios de combustibles de uso popular, un proyecto de ley para hacer ajustes al régimen de negociación colectiva, mayor eficiencia en las oficinas municipales de empleo, un programa de capacitación para la fuerza laboral juvenil y otras. Con ellas queda una vez más de manifiesto cómo es que el progreso de los trabajadores, durante décadas postergados en sus naturales aspiraciones por la demagogia politiquería, constituye la principal preocupación del Gobierno, y así lo comprenden ellos también.



hoy comenta...



CONFECH y el oro de Moscú

Juraj
DOMIČ K.

Algunos se sintieron sorprendidos y algo escandalizados cuando el 16 de abril pasado Gonzalo Rovira, dirigente comunista de CONFECH (Consejo Nacional de Federaciones Estudiantiles de Chile) anunció el llamado "Plan de Desobediencia Absoluta e Ingobernabilidad" de todas las universidades, elaborado por el citado Consejo.

A fines de noviembre del año pasado, CONFECH realizó su II Ampliado Nacional, donde se decidió, entre otros asuntos, elaborar un calendario de movilizaciones para los próximos meses. El dirigente David Escanilla propuso, ya en esa ocasión, la ingobernabilidad de la universidad. Igualmente, se formó una comisión especial para organizar el II Congreso Nacional de Estudiantes, a realizarse probablemente en mayo de 1986. Como para el Congreso y los menesteres de la "movilización" no había dinero —por lo menos no el suficiente— se comisionó a Yerko Ljubetić (ex presidente de la FECH) y al citado Escanilla para realizar por Europa, tanto oriental como occidental, una gira de agitación y propaganda contra el Gobierno de Chile y buscar fondos para esas actividades. El viaje y todos sus gastos fueron financiados por la UIE (Unión Internacional de Estudiantes), organización comunista de fachada, con sede en Praga.

La primera actividad de los comisionados chilenos fue asistir a un Congreso de la UIE, realizado en Pyongyang, en la comunitaria Corea del Norte. Allí tuvieron su primer contacto con la directiva de la UIE, introducidos por el vicepresidente de la propia UIE, el chileno Jorge Maturana (el "Chico Maturana", para sus amigos). Este Maturana es el mismo que en abril de 1984 participó en el XIV Congreso de la UIE en Sofía, Bulgaria, presentándose como vicepresidente del Centro de Alumnos de la UC de Valparaíso. Maturana reemplaza en ese cargo al miembro del Comité Central de las Juventudes Comunistas de Chile, Osvaldo Núñez, que retornó al país luego de una larga trayectoria de agitador internacional.

Después del encuentro en Corea, los tres socios se dirigieron a Finlandia. En este país aprovecharon para hacer campaña contra la inversión en Chile de la firma finesa "Outkumpu Oy", que dio buenos resultados a los comunistas y elevó los bonos políticos de la comisión CONFECH-UIE.

A fines de enero se los encuentra por Suecia y Dinamarca, asistiendo a mitines y conferencias contra el Gobierno chileno y entrevistándose con cuantos políticos encuentran a mano. A comienzos de febrero los tres compinches aparecen en Londres, donde las organizaciones comunistas y los marxistas camuflados les organizan reuniones con distintas personalidades e incluso visitan algunas universidades; hasta logran ser entrevistados por la BBC de Londres.

El terceto financiado por Moscú va luego a Ginebra al "Seminario sobre el Terrorismo de Estado en Chile" (14-16 febrero), diseñado precisamente para influir en la decisión sobre Chile de la Comisión de Derechos Humanos de la ONU. Ljubetić, Escanilla y Maturana acompañaron en este poco digno foro a destacados agitadores internacionales de origen chileno, entre ellos el radical marxista Anselmo Sule, el comunista moscovita José Cadárnator y el socialista leninista María Elena Carrera.

El seminario de Ginebra fue preparado y organizado por Moscú en una reunión realizada el 1º de febrero en la ciudad de Turku, Finlandia, a la cual asistieron el radical filocomunista chileno Benjamín Teplizky y el dirigente comunista Rodrigo Rojas; ambos asistieron asesorados por los especialistas soviéticos —probablemente de la KGB pero disfrazados de "juristas"— Igor Blishchenko y Valery Gurenko.

Todo indica que la UIE-KGB se portó comprensiva y aportó sustancialmente a las necesidades financieras de CONFECH.

Más tarde van a Alemania Comunista, a Roma y poco después Ljubetić y Escanilla vuelven a Chile.

En declaraciones francas —casi diríamos impudicas— efectuadas por Ljubetić a su regreso, reveló que en la gira había presentado "una serie de proyectos que solucionarían problemas permanentes y urgentes de orden económico que influyen en la eficiencia del movimiento estudiantil. Esto se traduce —continúa— en posibilidad de infraestructura para el CONFECH y de apoyo financiero para los trabajos voluntarios".

En otras palabras, ahora hay plata para aplicar el "Plan de Desobediencia Absoluta e Ingobernabilidad" en todas las universidades de Chile. El PC diseñó el plan y la UIE-KGB aportó los fondos. Los del CONFECH que están en el secreto saben a quienes agradecer.

Santiago de Chile,
Domingo 4 de Mayo de 1986 **LA NACION**

Agitadores del exterior pretenden instrumentalizar las universidades

■ Director del Departamento de Filosofía de la USACH, José Ramón Molina, dimensiona la violencia incitada en centros de estudios superiores, especifica sus causas y propone soluciones

"La universidad es la conciencia crítica de la sociedad que no debe ser instrumentalizada por corriente partidista alguna. Este es el centro del problema de la Universidad en estos momentos en que hay grupos que pretenden usarla para desestabilizar al Gobierno".

Así resume el profesor José Ramón Molina, director del Departamento de Filosofía de la Universidad de Santiago, la situación que se ha vivido en dichos centros de estudios superiores. El académico, que es doctor en filosofía de la Universidad Complutense de Madrid y ha sido rector general de docencia en la Universidad del Norte, miembro del Consejo Académico de la USACH y Vicerrector de Asuntos Estudiantiles en la misma universidad, también propone una solución: "reafirmar, con decisión y firmeza, la naturaleza propia de la universidad, a la vez que incrementar en forma progresiva los adecuados canales de participación de toda la comunidad universitaria".

LA NACION quiso conocer la opinión de este catedrático a la luz de la experiencia que posee en dicho campo. "Opinión que es total y absolutamente a título personal y que en nada compromete a la Universidad de Santiago", aclara.

INSERTA EN LA SOCIEDAD

La universidad, dice Molina "no es un ente aislado del medio en que vive; forma profesionales, realiza tareas de investigación científica en todos los ámbitos de la realidad, y es una institución de formación y transmisión de cultura comprendiendo la totalidad del quehacer humano. No está ajena a su entorno, el que trata de explicarse y comprender".

Así, el debate de ideas es otra de las realidades siempre presentes en el mundo universitario. Cita a Karl Jaspers: "la universi-



Profesor José Ramón Molina, director del Departamento de Filosofía de la Universidad de Santiago: "Se ha pretendido politizar la universidad, negando su esencia".

dad aspira a ser la sede en la cual la sociedad y el Estado permiten el florecimiento de la más clara conciencia de la época". De este modo todo lo estudia y analiza: lo intelectual, espiritual, científico, moral y también político.

"Pero, pretender instrumentalizar la universidad para allegar agua a determinado molino partidista, es negar la esencia misma de universidad, ya que busca la verdad con sentido universalizante".

Ahí está el problema de hoy: se ha confundido "la vocación natural de indagadora de la verdad en sentido universal con la aspiración de llevar a la universidad a instalarse en determinada trinchera política-partidista".

Este fenómeno, afirma el profesor José Ramón Molina, se ha exacerbado en el último tiempo en que sectores opositores al Gobierno han usado todos los medios para tratar de desestabilizarlo. "Y han fracasado en todos, en las poblaciones, en los sindicatos y lo están haciendo en las universidades". Recuerda las derrotas

opositoras en organizaciones vecinales, en los sindicatos del Banco del Estado, de Huachipato, del carbón y otros.

"En todos ellos ha primado la idea y decisión de vecinos y trabajadores de mantener el orden institucional y de afirmar posiciones puramente gremiales dentro del orden y tranquilidad tanto laboral como comunitaria". De ahí que ante la falta de eco, los partidos políticos opositores al orden institucional vigente se han desplazado hacia las universidades. "La actual situación así generada en las universidades responde a una planificación sustentada y programada desde el exterior de ellas y que se ha buscado generalizar en todas".

SEGUIR SIENDO UNIVERSIDAD

A pesar de la violencia totalmente ajena a la idea de universidad que han desatado, "la inmensa mayoría universitaria quiere defender la esencia de la universidad" y ha reconocido que aquellos "conductores de la

Hará la UDI el martes

Misa en homenaje a Simón Yévenes

Con motivo de cumplirse un mes desde que el dirigente Simón Yévenes fuera asesinado, el Departamento Poblacional de la Unión Democrática Independiente (UDI) invita a participar en una misa que se oficiará el próximo martes, a las 18 horas, en la Parroquia de la Asunción, ubicada en Avenida Vicuña Mackenna 69, esquina Marcoleta.

Asimismo informan que además han programado una serie de actos

que se realizarán en homenaje a Yévenes, quien "cayera vilmente asesinado por defender sus ideales de orden y libertad".

Por esta razón, los dirigentes Santiago Acosta, Alfredo Galdames y René López Cifuentes hacen un "llamado a todas las personas que por compartir con nosotros la causa de la libertad frente a la amenaza totalitaria han sentido, al igual que nosotros, el impacto de su muerte".

Indican que con posterioridad a la misa se llevará a cabo una vigilia organizada por la juventud de la UDI, en la sede del organismo (Livingstone 54), al término de la cual se efectuará "un breve acto simbólico para perpetuar su memoria, dándole el nombre de Simón Yévenes Yévenes a dicha sede poblacional y descubriendo una placa recordatoria de su persona y de su martirio".

gestión anarquista responden a disciplinas militantes de esos partidos o grupos. A mi juicio, la inmensa mayoría de académicos y estudiantes está al margen y sigue comprometida con la universidad y su vocación de destino: búsqueda de la verdad en todos los ámbitos de la realidad y del saber".

Por lo anterior es que los agitadores han recibido el repudio generalizado tanto por desnaturalizar la misión de la universidad, como por los destrozos de un patrimonio material que es imprescindible para realizar la labor propia e irrenunciable de los centros de estudios superiores.

EL CAMINO QUE VIENE

"En adelante, el camino no es otro que reafirmar la naturaleza esencial de la universidad, o sea, su misión de formación profesional científica y cultural. Y la reafirmación de esta misión esencial pasa naturalmente por una postura moral que exige el momento actual y que ha de expresarse en el rechazo y aislamiento más energético de posiciones disolventes, anarquistas y violentistas dentro de sus aulas".

"No obstante, afirma el doctor en filosofía y experimentado académico universitario, para que este objetivo se cumpla, también se hace necesario establecer progresivamente niveles y canales adecuados de participación tanto de académicos como de estudiantes".

Este incremento de las estructuras de participación actuales que postula, debe hacerse "dentro del ámbito de respeto por la universidad, ya que se trata de sus recursos materiales o de las personas que la integran y que día a día la hacen y la proyectan hacia el porvenir con su tarea personal, ya sea como alumnos, como docentes o investigadores".

Y todo lo anterior para que la universidad, como institución nacional, siga impulsando la formación profesional y técnica, pero principalmente la cultura del país. "La cultura es una condición mucho más completa del espíritu humano" que los estudios de medicina, ingeniería comercial o pedagogía; es "la posesión de una concepción fundamentada y actual acerca del hombre y del mundo, la tenencia de un cuerpo de ideas claras y vigorosas sobre el universo físico e histórico".

Todo lo cual no se obtiene politizando la universidad y coartando el derecho de quienes quieren efectivamente ser universitarios.



El tema del terrorismo, la concertación social y la actividad política en las organizaciones sindicales analizaron con "La Nación" los dirigentes Mario Torreblanca, del salitre; Juan Ruiz, por el subsector pesquero artesanal; Luis Alamos, del cobre, y el dirigente del transporte colectivo, Dimas Toro.

Salud de la VIII Región refuta a Colegio Médico

La Dirección del Servicio de Salud Concepción - Arauco señaló, a través de una declaración, que el déficit del presente año presupuestario del Hospital Regional es menor al señalado por informes del Colegio Médico (AG), al mismo tiempo que subrayó que los problemas financieros no podrán significar pérdidas de cupos de trabajo para los funcionarios.

El comunicado, suscrito por el doctor Klaus Heider Greif, refutó de este modo antecedentes formulados durante la semana por directivos del Colegio Médico (AG), señalando la declaración lo siguiente:

"La deuda del Hospital Clínico Regional de Concepción, al 30 de marzo de 1986, asciende a la suma de 113.112.000 pesos, de los cuales 38.457.000 pesos corresponden al año 1985. De ello se desprende que el déficit del presente año presupuestario es menor que lo señalado por el Consejo Regional del Colegio Médico".

"En relación al préstamo de 50 millones de pesos, su descuento se posergó para el año 1987 y seguramente se volverá a posergar por razones contables".

"En cuanto a gastos del personal, la dotación de este servicio de salud no arrojó un mayor gasto que el presupuestado en el año 1985, por lo tanto no hay un sobregiro presupuestario".

"Por otra parte y en relación a la restricción de horas extraordinarias que te-

men los dirigentes del mismo Consejo Regional, podemos tranquilizar a los funcionarios, con la seguridad que el servicio seguirá aplicando los mismos principios de racionalización en horas extraordinarias que se ha aplicado en los últimos años, porque el trabajo extraordinario, si bien demanda un gasto superior, por otra parte incide en un mayor ausentismo por enfermedad, al no poder los funcionarios hacer uso de su merecido descanso fisiológico".

"Igualmente, frente al temor expresado por posibles o eventuales despidos el Sr. Subsecretario de Salud le ha manifestado al Sr. Secretario Regional Ministerial, que los problemas financieros no podrán significar pérdida o cupos de trabajo para los funcionarios".

"Finalmente, esta dirección de salud está consciente que la situación presupuestaria actual está afectando a algunas prestaciones, pero existe preocupación para que la situación financiera del país, no afecte a sus ciudadanos en su derecho a atención médica en sus afecciones más riesgosas o trascendentales. Se está consciente que la restricción del gasto es mayor a la que nosotros deseamos para nuestros beneficiarios, pero no podemos desconocer que es la misma que afecta a todos los sectores de la administración pública y privada", finaliza diciendo el documento.

Ministro García visitó a la familia de carabinero mártir

El Ministro del Interior, Ricardo García, visitó ayer a los padres del carabinero Miguel Vásquez Tobar, asesinado el 28 de abril en el sector de Lo Lillo, durante una acción terrorista.

El Secretario de Estado llegó a las 13.30 horas a la vivienda de calle Sergio Saavedra 9264, comuna de Pudahuel, siendo recibido por los padres del funcionario mártir, Miguel Vásquez

Taiz y su esposa Luisa Tobar Gálvez. Estaban, además, los hermanos del carabinero.

El Ministro García transmitió las condolencias del Gobierno a la familia, señalándole que el ejemplo de la acción del carabinero Vásquez contra los extremistas es un orgullo para la ciudadanía. La visita terminó alrededor de las 13:55 horas.

Terrorismo y concertación social: dos temas que preocupan a sindicalistas

- Hablan Mario Torreblanca, dirigente del salitre; Juan Ruiz, de los pesqueros artesanales; Luis Alamos, del cobre, y el empresario del transporte colectivo, Dimas Toro
- Sobre el terrorismo, lo estiman como una lacra social que debe erradicarse antes que destruya al cuerpo social
- "Hay personas que se arrogan la representatividad de los trabajadores sin tener ninguna vinculación con ellos", señalaron

Texto: Mario VIELMA L.

Para analizar los temas de la violencia y el terrorismo, el momento político actual, la concertación social y el sindicalismo en Chile, LA NACION reunió a tres dirigentes de los trabajadores que agrupan una importante masa laboral. También le pedimos su participación a un representante del sector empresarial.

Por los trabajadores estuvieron presentes el presidente de la Federación Nacional del Salitre, Mario Torreblanca; el máximo dirigente del Subsector Pesquero Artesanal de la VIII Región, Juan Ruiz, (reúne a más de 11 mil trabajadores); el director del Sindicato N° 1 de la División El Salvador de CODELCO Chile, Luis Alamos, y el presidente de la Federación Gremial Nacional del Transporte de Chile, FENATRAN, Dimas Toro.

Todos se definen auténticamente gremialistas e independientes. Dicen ser anticomunistas "porque hemos conocido al comunismo como trabaja en las organizaciones sindicales, fomentando el odio y la violencia". Uno de ellos, Mario Torreblanca, se declara admirador del Presidente Pinochet "pues es el único que se ha enfrentado cara a cara con el marxismo y no tiene la demagogia de los políticos".

Los cuatro se mostraron partidarios del diálogo entre empresarios y trabajadores como una forma de buscar un camino de entendimiento real y efectiva para la solución de los problemas. También puntualizaron que si no se da una respuesta clara al terrorismo, éste terminará destruyendo las bases fundamentales de la sociedad.

P: El país ha vivido una serie de hechos de violencia. ¿Cuál es la posición de los dirigentes sindicales frente al terrorismo y la actividad política?

M. TORREBLANCA.— Los que estamos sentados en esta mesa somos anticomunistas por naturaleza. El terrorismo es única y exclusivamente propiciado por el Partido Comunista en forma internacional. Los que tenemos algún principio cristiano arraizado en nuestro corazón, rechazamos de plano todo esto. Vemos que en forma vejatoria, por ejemplo, a los carabineros los matan, los maltratan, los insultan. Bueno, acaso ellos no tienen derechos humanos. Ahora el terrorismo en sí es una ideología que no es aceptada por el mundo. Y de hecho,

Su Santidad el Papa Juan Pablo Segundo sufrió un atentado, y de qué parte? Del terrorismo. En cuanto a lo político, es poco lo que entiendo, pero me doy cuenta que hay personas que se arrogan representatividad tal o cual, violando arteramente la Constitución Política que el país se dio en 1980, porque los partidos políticos podrán entrar a funcionar en 1989 en la vida nacional. Dicen que ellos son la voz del pueblo y eso es una mentira. Somos los dirigentes sindicales los únicos elegidos para representar al trabajador. Lo que ocurrió el otro día en el Colegio Lastarria, que los propios jóvenes defendieron a su colegio de los elementos violentistas, debiéramos tenerlo como ejemplo. Creo que en este aspecto el Gobierno debe

ciales. Quisiera hacer una breve reseña histórica sobre este aspecto. En 1946, tenía unos 13 años y viví el dolor del terrorismo. Viví el dolor del comunismo. Tuve un mes sin poder asistir a clases. En esa oportunidad estaba como Presidente Gabriel González Videla y los comunistas le pedían a viva voz en la Plaza de la Constitución que tenía que hacer de inmediato lo que había prometido en su campaña presidencial. Luego comenzó la agitación y comenzaron a dar vueltas micros y provocar el caos. El Presidente González Videla les hizo "el remedio" como se dice, sacando la Ley de Defensa de la Democracia. Por todo ello somos antimarxistas, como lo dijera mi colega Torreblanca. Nosotros que ya tenemos más de 50 años conocemos estas penurias que trae el comunismo. Conocemos a estos hombres sin Dios ni patria, que no creen en nada y menos en la democracia.

L. ALAMOS.— Tal como decía el colega Ruiz, creo que el terrorismo es una lacra y es un cáncer que hay que extirparlo. En 1973 sabíamos que el comunismo amenazaba con apoderarse del país y por ello el pronunciamiento militar fue muy oportuno. La ideología marxista está tratando nuevamente de introducirse en la sociedad chilena. Es por ello que creo necesario ponerle atajo cuanto antes. Porque el terrorismo sólo se traduce en muertes, lisiados y destrucción. Todos los bienes que se destruyen los paga el pueblo. Lo único que no podemos hacer es revivir a los muertos. Por eso que todos los trabajadores estamos en contra de este flagelo. Deberemos seguir luchando contra esta enfermedad tan dolorosa.

D. TORO.— Para que exista terrorismo debe haber financiamiento de carácter internacional. Porque es muy difícil creer que estas personas puedan adquirir por sus medios metralletas, bombas, y otros elementos sofisticados. Los responsables verdaderos de esto, creo yo, son aquellos que llaman a lo que han denominado "movilizaciones sociales". A nosotros nos han quemado más de 200 microbuses.

P: ¿Es posible una concertación social entre empresarios y trabajadores para la solución de los grandes problemas laborales?

M. TORREBLANCA.— Primero hay que analizar qué significa la concertación social. Es fundamental que

exista un consenso entre las partes interesadas, capital y trabajo, que nos permitan caminar por la misma vía compartiendo lo bueno y lo malo. Muchas veces el sector laboral clama por justicia y el sector empresarial muchas veces clama por lo mismo. Para llegar a eso tenemos que desarrollar un esquema en que ambos cedamos alguna parte a fin de alcanzar el pleno entendimiento. No obstante la concertación social en Chile está dada para que gente de buena voluntad podamos llevarla adelante. Para eso existen los mecanismos legales necesarios para la participación de los trabajadores.

J. RUIZ.— A mi modo de ver las cosas la concertación social debe existir por cuanto es la única forma de que exista una verdadera integración entre empresarios y trabajadores.

L. ALAMOS.— Creo que el término concertación social puede llevar a equivocaciones, porque los trabajadores pueden confundirlo con lo político, así que yo reemplazaría este concepto. Lo que sí podríamos hablar es de un entendimiento con el sector empresarial. Prefiero llamarlo tripartito, como lo ha denominado la Organización Internacional del Trabajo. Es importante que los trabajadores se capaciten y puedan tener claro dónde están realmente sus intereses.

D. TORO.— La concertación social significa para mí un proceso de integración necesario y vital para el pleno desarrollo de una nueva relación, más armónica, más sólida y más permanente en el tiempo.

P: ¿Cómo ven el futuro del sindicalismo en Chile?

M. TORREBLANCA.— Están saliendo una nueva hornada de dirigentes jóvenes, imbuidos de un concepto del sindicalismo auténtico y despolitizado. Por eso yo tengo mucha fe en el futuro del sindicalismo chileno.

J. RUIZ.— Comparto los conceptos de Mario. Creo que han salido jóvenes que se la juegan por los trabajadores y rechazan la instrumentalización política. Soy optimista.

L. ALAMOS.— Agregaría que los dirigentes que se están formando ya han aprendido la lección y no van a ser objeto de maniobras contrarias a sus intereses verdaderos.

D. TORO.— Yo veo un sindicalismo libre y sólido. También soy muy optimista.

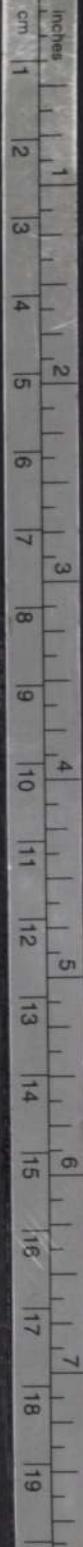


Mario Torreblanca: "Es necesario impulsar el diálogo directo entre empresarios y trabajadores para la solución de los problemas laborales".

poner también atajo firmemente a los actos violentistas. Por otro lado hay dirigentes sindicales que no representan a nadie. Este es el caso concreto de Hernán Flores. Yo me pregunto, ¿a quién representa el señor Flores, si es jubilado? Yo creo que a nadie. A lo mejor va a salir algún emplazamiento, pero no le tengo temor porque yo fui elegido con una alta mayoría. Saqué el 87% de los votos de un sindicato de los trabajadores. Finalmente debo decir que el problema más grave que veo es el marxismo, por ello soy un admirador del Presidente Pinochet, que ha sido el único que los ha encarado cara a cara.

J. RUIZ.— Me parece que el terrorismo es una lacra. En segundo lugar, creo que quienes están en esto constituyen una plaga de antisocial.

M. TORREBLANCA.— Primero hay que analizar qué significa la concertación social. Es fundamental que



Un cementerio indígena nos revela primeros contactos con los españoles

□ Descubierto en la localidad de Los Jazmines, Melipilla. Antropólogos de la Universidad de Chile extrajeron 49 esqueletos y más de 20 piezas de cerámica

Por lo menos 49 esqueletos y más de 20 piezas de cerámica extrajeron investigadores del Departamento de Antropología de la Universidad de Chile desde un cementerio indígena descubierto en la localidad de Los Jazmines, comuna de Melipilla.

Este lugar, que data del siglo XVI, tiene especial interés, ya que ilustra los primeros contactos entre españoles e indígenas en la región. Así es como, entre otras cosas, se encontró en una de las tumbas una cuenta veneciana de las que los conquistadores usaban frecuentemente para comprar productos a los pueblos aborígenes.

Carlos Thomas, investigador responsable de estos trabajos, señaló que la población del lugar debió pertenecer a colonias mitimaes que el imperio incaico mantenía en nuestro territorio.

El antropólogo físico Claudio Paredes dijo que "llama la atención de que los 49 esqueletos encontrados, la mitad de ellos por lo menos corresponde a menores de 20 años. Lo particular de ese cementerio es que hay una anormal cantidad de individuos de edades infantiles y adolescentes".

De acuerdo a las investigaciones, al parecer los incas sometieron a estas poblaciones a un régimen bastante pesado de trabajo. Las claras influencias diaguitas de su cerámica, señala que estas gentes pudieron haber sido trasladadas desde el norte a trabajar en la zona central.

En las excavaciones arqueológicas participaron numerosos alumnos del De-

partamento de Antropología de la Universidad de Chile, quienes realizaron esta actividad como trabajo de práctica en terreno.

Según lo señaló el profesor Carlos Thomas, los restos de este cementerio tendrían entre cuatro a

ocho mil años de antigüedad, lo que los pondría entre los restos óseos más antiguos encontrados hasta ahora en el valle central.

El cementerio de Los Jazmines fue encontrado en septiembre de 1985 por los trabajadores de la empresa

constructora "Delta". Carabineros y el magistrado Juan Barros dieron cuenta del hallazgo al Departamento de Antropología de la Universidad de Chile, que inició los trabajos científicos en el lugar el dos de octubre.

En los escolares de Pirque aplican el plan de salud dental preventivo

En la comuna de Pirque se está poniendo en marcha un proyecto piloto preventivo en salud bucal denominado "Programa Piloto", de experimentación de fluoraciones en enjuagatorios a nivel escolar.

Como se puede derivar de su nominación este proyecto se basa fundamentalmente en la ejecución de enjuagatorios semanales con una solución de flúoruro de sodio neutro de 0,2 por ciento que se hará a los alumnos de primero a octavo básico en todas las escuelas municipales de la comuna de Pirque.

La ejecución de este plan preventivo escolar ha sido posible debido al financiamiento y coordinación de la Municipalidad de Pirque con la asistencia y cooperación del equipo de sa-

lud y de los profesores de la comuna.

Por otra parte se ha comprobado que el 82 por ciento de los niños de edad preescolar presentan caries dentarias.

La realización de este programa tiene especial trascendencia y significación debido a que por primera vez se atiende a toda la población escolar de Pirque.

Huasos y gauchos fortalecieron los lazos de amistad chileno-argentina

Con una tarde de juegos criollos —amansadura, apioladura y domadura de

potros— y una comida de camaradería concluyó la "Cabalgata de la Hermanadad" entre huasos chilenos y gauchos argentinos, en el Club Gil Letelier de nuestra capital.

Esta iniciativa, que se lleva a cabo desde hace tres años, con visitas de los grupos representativos indistintamente a Chile y Argentina, tiene como finalidad fomentar los lazos de confraternidad entre ambos pueblos.

Orlando Ross, relacionador público del Club de Huasos Gil Letelier —anfitrión de este encuentro— señaló que fue una jornada agradable, llena de actividades, un encuentro que cumplió con la meta trazada, en el cual se renovó el compromiso de hermandad.

La "Cabalgata de la Hermanadad" se inició el 24 de abril cuando los huasos recibieron en el Cristo Redentor a los gauchos para compartir juntos como ocurrió durante una semana en que realizaron actos oficiales, con asistencia de autorida-

des de la Región Metropolitana; colocaron ofrendas florales en los monumentos a O'Higgins y San Martín, y fueron recibidos por el Presidente de la República.

JUEGOS CRIOLLOS

Hábiles amansadores, domadores y apioladores, chilenos y trasandinos, enfrentaron a 40 caballos salvajes del corral Haras Nacional del Ejército en la medialuna del Club de Huasos Gil Letelier. Todos hicieron gala de su destreza y experiencia.

Gran cantidad de público disfrutó de este espectáculo en una tarde agradable y de sol que tuvo como telón de fondo las canciones de nuestra tierra en las voces del conjunto folclórico "María del Valle" y "Los Huasos de Maipo".

La delegación del país vecino descansará hoy luego de conocer varios sitios de la capital y partirán rumbo a su país mañana temprano, dejando una semilla más de entendimiento, convivencia y amistad.

hoy comenta...



La universidad: sabiduría versus ideología

Gonzalo
IBÁÑEZ S.M.

En las dos semanas anteriores me he referido a los desórdenes que han sacudido últimamente a nuestras universidades y a los pretextos que han sido invocados para producirlos. Reconociendo que muchos de ellos derivan de problemas efectivos, es muy de temer, con todo, que de caer las universidades en manos de quienes promueven esos desórdenes, no sólo no se solucionarán los problemas, sino que se crearán otros muchos peores e irremediables.

En esta oportunidad quiero poner de relieve los obstáculos más serios que enfrentan las instituciones universitarias, pues se refieren a su misma razón de ser. Su superación, por ende, exige mucho más que la pura solución de problemas disciplinarios o financieros; exige superar la antinomia entre los objetivos propios de las universidades y lo que suelen pedir de ellas grupos sociales importantes y aun los mismos estudiantes.

La universidad es una comunidad de profesores y alumnos cuyo objetivo consiste en alcanzar, desarrollar y transmitir un saber superior. Este saber no se contrapone a los saberes particulares, ni es una mera colección de éstos; al contrario, él busca integrarlos en una síntesis trascendente cuya unidad quede asegurada por la respuesta a cuestiones fundamentales como son las relativas al origen y finalidad de todo lo que existe y al papel de los hombres en este mundo. El hecho de que este saber sea buscado supone que no se posee de manera innata ni, menos aún, que dependa de nuestros personales gustos. Supone sólo reconocer nuestra ignorancia, pero también la posibilidad de vencerla por medio del uso de nuestra inteligencia, que nos conduce a conocer las cosas desentrañando sus causas. Ciertamente, el trabajo de la inteligencia es arduo, exige mucha paciencia, mucho debate y diálogo, pues la verdad de lo que se estudia no depende de que uno quiere que eso sea, sino de lo que efectivamente es. Trabajo difícil, pero no imposible, como lo demuestra el estado actual de nuestros conocimientos.

Alcanzar el saber superior o sabiduría exige, además y previamente, una actitud de humildad: la inteligencia ha de plegarse a una verdad que no inventa y que, en lo que a nosotros respecta, nos enseña antes que nada nuestra condición de criaturas ordenadas a un fin que nos trasciende, al cual hemos de servir y que, por ello, constituye el punto de referencia para calificar moralmente nuestros actos. Todo lo cual parece difícil que nuestro orgullo lo digiera sin chistar. Rebelarnos contra nuestra condición de criaturas y contra todo lo que ello significa en el orden intelectual y moral ha constituido siempre una gran tentación y, en especial, en nuestra época tan preocupada de la "emancipación" del hombre. Cuando esa tentación no es vencida oportunamente brota la ideología, que es lo contrario de la sabiduría: nuestra inteligencia no tiene que inclinarse más frente a una verdad preexistente en las cosas, sino que ahora la inventa como algo propio. Más aun: proyectada esa ideología al mundo, lo organizará ¡por fin! de una manera definitivamente feliz.

No es raro que la universidad se convierta en el objetivo favorito de los ideólogos. Estos no soportan otra "verdad" que no sea la que ellos han inventado y necesitan de los claustros como caja de resonancia para sus postulados. Su juego se ve facilitado por un medio ambiente que, en vez del saber, pide recetas para un fácil éxito mundano y cartones que aseguren un plácido futuro. La ideología, con tal de conquistar a los hombres, facilita las cosas, promete todo eso y mucho más:

— el saber no difícil: ¡universidad para todos!
— el saber no es exigente: ¡no más pruebas ni exámenes!

— no hay verdad objetiva, cada uno tiene su verdad: ¡universidades "pluralistas"!
— en el saber no hay jerarquías: ¡universidades "democráticas"!

Pero no olvidemos: sólo la verdad nos hace libres. Es aquí que reside la grandeza de la universidad y de su deber para con los hombres. Si, por debilidad o por confusión acerca de sus fines, abdica de sus funciones permitiendo que en sus aulas las ideologías reemplacen a la sabiduría, condena a los estudiantes y, en general, a la sociedad de la cual es parte, a la esclavitud de una ignorancia sin remedio y a ser títeres de los más audaces.

Porque el marxismo percibe esa debilidad y esa confusión es que ha desatado la violenta ofensiva que en estos días sacude a las universidades.



CAJA NACIONAL DE EMPLEADOS
PÚBLICOS Y PERIODISTAS
VICEPRESIDENCIA

LLAMADO A SELECCIÓN

Llamase a Selección de Postulantes para proveer un cargo de Abogado a contrato, grado 12º de la E.U.S., Nivel III, con desempeño de sus funciones en la Agencia de esta Caja en la ciudad de Temuco.

REQUISITOS:

- Título de Abogado.
- Los establecidos en el DFL. N° 338, de 1960.

ENTREGA DE ANTECEDENTES: Los interesados deberán presentar una carta solicitud, acompañada de un Curriculum Vitae con los certificados correspondientes (se aceptarán provisoriamente fotocopias), en el Departamento del Personal y Bienestar, ubicado en Alameda Bernardo O'Higgins N° 1353, 8º piso, de 9:00 a 14:00 horas.

PLAZO DE RECEPCION: La recepción de antecedentes curriculares vence impostergablemente el día 07 de Mayo de 1986.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



El alcalde de Renca, Antonio Giménez Petersen, informó que el próximo martes 700 vecinos recibirán sus títulos de dominio de sus "lotes de servicio", que permitieron la radicación de ex campamentos que en la actualidad cuentan con urbanización completa.

\$ 230.000.000 tiene Renca para planes de desarrollo

La comuna de Renca se apresta a celebrar sus 92 años de vida con proyectos de desarrollo urbano y social por un monto de 230 millones de pesos, informó ayer en conferencia de prensa su alcalde, Antonio Giménez Petersen.

Renca conmemora este nuevo aniversario, el próximo martes con un acto solemne en la plaza comunal, al que asistirán altas autoridades, ocasión en que el jefe edilicio entregará una cuenta de su gestión a la comunidad.

Asimismo, 700 vecinos recibirán sus títulos de dominio de sus "lotes con servicio" que permitieron la radicación de ex campamentos que en la actualidad cuentan con urbanización completa.

Entre los aspectos que resaltó el alcalde Giménez, se encuentra la cobertura de obras de agua potable y alcantarillado que benefician al ciento por ciento de la población de Renca, que asciende a los 150 mil habitantes.

En el mismo sentido, in-

dicó que del total de las obras proyectadas para el año en curso, el 70 por ciento de ellas se encuentran ya ejecutadas o están en ejecución.

Fuera de los 230 millones de pesos anunciados para 1986, hay 220 millones de pesos destinados por el Fondo Nacional de Desarrollo Regional, aportados en este caso por la intendencia de la Región Metropolitana, que financiarán tres importantes adelantos: un consultorio por 100 millones de pesos y dos escuelas básicas para 150 alumnos cada una, por un valor unitario de 60 millones de pesos.

Por último, el alcalde de Renca anunció que a todo lo anterior se sumarán recursos sectoriales, ya que los diversos ministerios y reparticiones, como obras públicas, vivienda y DIGEDER, entre otras, aportarán con obras de beneficio comunal y regional, como vías de acceso, viviendas e infraestructura deportiva.

Nueva modalidad educativa en el liceo de Quinta Normal

□ La iniciativa permite a los egresados derivar directamente a la enseñanza técnico profesional

El Ministerio de Educación aprobó recientemente una nueva modalidad de enseñanza educativa que favorecerá a los jóvenes estudiantes del Liceo B-79, que terminan su primer ciclo de educación media científico-humanista.

La iniciativa permite a los alumnos derivar en este mismo establecimiento hacia la educación técnico-profesional, en las especialidades de asistencia en educación parvularia, asistencia social administrativa, secretariado administrativo, contabilidad y ventas y publicidad.

En este contexto durante los años 1984 y 1985, la Corporación Comunal de Desarrollo de Quinta Normal, que administra los establecimientos educacionales traspasados al municipio

elaboró y desarrolló el proyecto denominado "ampliación de la modalidad educativa científico-humanista del Liceo B-79, en técnico profesional".

La disposición pretende disminuir y acortar las brechas educativas, trayendo consigo una mayor demanda de matrícula e interés de los educandos por aprovechar esta modalidad que le permite ampliar conocimientos y desarrollar habilidades hacia el área profesional.

La comuna de Quinta Normal dará especial realce a este acontecimiento con la programación de una ceremonia oficial de inauguración de este proyecto fijada para el jueves próximo a las 11 horas en el local del B-79 ubicado en Eloy Rosales 4970, Carrascal altura 4900.

Amplio programa de defensas fluviales inició el Ministerio de Obras Públicas

□ En las obras se invertirán 313 millones 760 mil pesos

La construcción de 43 obras de defensas fluviales, abordará este año el Gobierno a través del Ministerio de Obras Públicas, en todas las regiones del país.

La inversión total asciende a 313 millones 760 mil pesos. Los fondos provienen del Banco Internacional de Reconstrucción y Fomento —BIRF— o Banco Mundial; del Banco Interamericano de Desarrollo —BID— y sectoriales del Ministerio de Obras Públicas.

A la fecha, se han adjudicado ya 25 contratos de este programa de obras en cauces y riberas de ríos. La mano de obra que se ocupará en tales faenas durante este año será del orden de los 3.500 hombres mes.

Los trabajos consisten en el encauzamiento de aguas a fin de que escurren con velocidad, sin apozamientos y subidas de nivel; defensas de riberas por medio de encorados o de "gaviones" —cubos de malla metálica galvanizada, rellenos con piedras— y defensas en sectores de puentes, caminos ribereños de poco relieve, áreas de cultivo hortofrutícola y poblados.

Merece destacarse la propuesta pública abierta el ocho de abril presente, en adjudicación, para construir defensas fluviales en los puentes Cachapoal, Putagán y Nuble que se encuentran en la Carretera Longitudinal Sur —Ruta Cinco—, sobre los ríos del mismo nombre.

Destinadas a mantener la continuidad del tránsito por esta importante ruta, los trabajos de defensas de esos puentes tienen un costo total de 139 millones de pesos. En 1986 se invertirán 50 millones de pesos.

A modo de ejemplo se puede mencionar las siguientes obras programadas para ser construidas durante 1986 y que se encuentran en distintos estados de avance como los que se detallan a continuación.

I Región, Río Lluta, Km 45 del Camino Internacional, \$ 4.700.000, en estudio su adjudicación; III Región, Río Huasco, El Maitén, Camino Alto del Carmen, Puente Los Guindos, \$ 10.700.000, en estudio su adjudicación; IV Región, Río Choapa, Cogotí y Estero Canelo, varios sectores, \$ 5.590.000, en ejecución; V Región, Río Aconcagua, Estero Limache, Prov. de Quillota, \$ 8.726.000, en estudio su adjudicación; Río Aconcagua, El Sauce, provincia de Los Andes, \$ 7.031.000, en estudio su adjudicación; VI Región, Río Cachapoal, Puente Coinco, \$ 14.000.000, en ejecución;

VII Región, Río Mataquito Placilla en Licantén, 2^a etapa, \$ 7.000.000, en ejecución; VIII Región, Río Andalién, Puente Nuevo Cosmito, \$ 10.809.000, en ejecución; IX Región, Río Tolten, camino Pitruquén a

Toltén, \$ 13.200.000, en ejecución; X Región, Río Quinchilca, camino Folico Las Huellas, \$ 4.800.000, en ejecución; XI Región, Ríos Ibáñez, Blanco y Morquetas, \$ 9.300.000, en ejecución; XII Región, Río

Costa Ruta N° 95, camino Punta San Juan, \$ 9.000.000, en ejecución; R. Metropolitana, Río Maipo camino a Valdivia de Paine 1^a etapa, \$ 11.000.000, en estudio su adjudicación.

Ministro de Salud viajó a Ginebra

□ Preside delegación que representará a Chile en la XXXIX Asamblea Anual de la Organización Mundial de la Salud

El Ministro de Salud, doctor Winston Chinchón Bunting, preside la delegación chilena que asiste a la XXXIX Versión de la Asamblea Mundial de la Salud, que se realizará a partir de mañana en Suiza, Ginebra.

El Secretario de Estado presentará esta vez, un informe pormenorizado de los logros alcanzados en el sector y en el país, entre los que destacan la nueva reducción de la tasa de mortalidad infantil que ubica a Chile en un nivel de privilegio, dentro del contexto latinoamericano.

El Ministro viajó ayer a las 14.25 horas acompañado de su jefe de gabinete, doctor Ricardo Caram y del jefe de la Oficina de Asuntos In-

ternacionales del Ministerio de Salud, doctor José Manuel Borgoño.

La Asamblea Mundial de la Salud, implementada por la Organización Mundial de la Salud —OMS— que tiene sede en Ginebra abordará a través de las intervenciones de los países miembros, un amplio temario que incluye técnicas y administrativas.

En la agenda provisional del encuentro se contempla una tabla de 40 puntos entre los que figuran la Estrategia Mundial de Salud para todos el año 2000, en cuyo debate se analizará el apoyo adicional a las estrategias nacionales de salud en los países menos desarrollados, la función del personal de enfermería

y partería en el cumplimiento del desafío de la OMS para los próximos 15 años y la cooperación técnica entre los países en desarrollo.

Se consigna también un tema sobre Protección y Promoción de la salud mental, uso indebido de estupefacientes y sicotrópicos, uso racional de los medicamentos, actividades de la OMS sobre prevención y lucha contra el SIDA y programa ampliado de inmunizaciones.

La Asamblea escuchará la intervención del director general de la OMS, doctor Halldan Mahler, quien informará a los países miembros de este organismo, sobre las actividades desarrolladas entre 1984 y 1985.

REPUBLICA DE CHILE
MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA
DIVISION DE EDUCACION SUPERIOR

CONVOCATORIA A REGISTRO DE CONSULTORES

Conforme a lo establecido en el D.S. N° 44 de 1985, publicado en el Diario Oficial N° 32.118 del 11 de Marzo de 1985, convócase a postular en el Registro de Consultores del Ministerio de Educación Pública para la evaluación e información técnica de carreras presentadas por organizadores de Centros de Formación Técnica o de Institutos Profesionales, cuando corresponda, en las áreas de:

- ADMINISTRACION DE EMPRESAS
- COMERCIO EXTERIOR
- COMPUTACION
- COMUNICACION SOCIAL
- CONTABILIDAD
- DIBUJO GRAFICO PUBLICITARIO
- EDUCACION DIFERENCIAL
- EDUCACION PARVULARIA

- ELECTRONICA
- LABORATORISTA DENTAL
- MECANICA AUTOMOTRIZ
- PUBLICIDAD
- SECRETARIADO
- TRADUCCION E INTERPRETACION (INGLES-FRANCES-ALEMAN)
- TURISMO

Los interesados deberán ser expertos y/o especialistas en las áreas señaladas.

Los formularios y demás requisitos para las postulaciones podrán retirarse de la División de Educación Superior del Ministerio de Educación Pública, en Avda. Libertador Bernardo O'Higgins N° 1371, 4^a Piso, Oficina 401 hasta el día 30 de Mayo de 1986.

MINISTRO DE EDUCACION PUBLICA

TACTICA MARXISTA-LENINISTA:

Un destacado pensador español arroja aquí inusitada claridad sobre los "principios" del proceder marxista-leninista en su empecinado camino al poder. Y aunque los conceptos vertidos corresponden a una conferencia que su autor dictó en España hace un par de años, el lector comprobará cómo es que tienen nítida aplicación en nuestra patria, dado que la siniestra internacional del marxismo opera ligeras adecuaciones en sus tácticas según la realidad de cada país, pero mantiene incólumes sus lineamientos básicos en todo el mundo

I. Breve distinción entre marxismo y marxismo-leninismo.

Al hablar de la táctica en la teoría y en la praxis marxista-leninista hay que hacer una aclaración previa, y que va ya inscrita en este mismo título, y es el hablar de marxismo-leninismo, y no de marxismo a solas. Considero fundamental partir de esta base, de cara a las realidades prácticas, para poder comprender y combatir esa circunstancia, que supone el marxismo-leninismo y que, a escala histórica, es uno de los más terribles acontecimientos de la historia de la humanidad. Digo en cuanta ocasión se presente marxismo-leninismo y no marxismo simplemente, ya que sin Lenin, Marx no sería apenas nada hoy día. Sin el triunfo del monstruoso experimento bolchevique y su colossal expansión posterior, las doctrinas marxistas serían sólo objeto de los estudiosos de las Ciencias Políticas, y de ello tenemos una buena prueba en el revisionismo de las mismas ya a finales del XIX y principios del XX, por el teórico Bernstein, quien a su vez se enfrentaría con otro marxista intelectual, Kautsky, en una de las polémicas más famosas de la historia del marxismo pre-bolchevique. El revisionismo de las mismas se produce a menos de veinte años de la muerte de Marx, al comprender que el análisis de la realidad discrepancia, ya profundamente en esa época, de las predicciones marxistas, pero forzosamente, dada la limitación de espacio, hemos de soslayar el tema, dejando simplemente testimonio del mismo, pues nos llevaría una extensión considerable.

Solamente dejar constancia una vez más que sin Lenin, Marx —y así lo he comentado en un reciente artículo en Verbo— estaría situado popularmente al mismo nivel de conocimiento que el que se pueda tener de Proudhom, Blanqui o William Godwin. Y es que el triunfo de Lenin, y la gigantesca expansión posterior del comunismo han sido posibles, por dejar a Marx de lado, por aplicar la táctica en una intensidad y movilidad nunca vista en la historia. Cuando las ideas de Marx no son aplicables, éstas han sido sacrificadas a un practicismo y un utilitarismo llevado a sus últimos fines; se las retuerce inverosímilmente y se las interpreta de manera que sirvan al fin último.

II. Táctica comunista. Teoría.

Si en lenguaje figurado la táctica es el sistema que se emplea para sutilmente conseguir un fin, no cabe duda alguna que en el sistema conocido primeramente por bolchevismo y después como comunismo, la táctica desempeña un papel no de primera, sino de especial magnitud. Aquí, en la aplicación práctica del mismo, hay que reconocer que Marx y Engels dejaron claramente una premisa fundamental para la acción, contenida en su pensamiento: "Nuestra doctrina no es un dogma, sino un guía para la acción". Esto fue aprendido como piedra angular de la teoría para la acción por Lenin, quien comprendió que la mera repetición de fórmulas sólo serviría para trazar unas tareas generales, que cambiaban "necesariamente de acuerdo con las condiciones económicas y políticas concretas de cada fase particular del proceso histórico".

Lenin en sus cartas sobre táctica, en la titulada "Acerca de los compromisos", publicada el 19 de septiembre de 1917, trata de hacer llegar a los miembros del partido el error de creer que los bolcheviques eran un partido que nunca se prestaba a compromisos con nadie, insistiendo en que el partido no debe proclamar de antemano como imposible la renuncia a cualquier compromiso, sino que a través de éstos, y en la medida que son inevitables, debe procurar el cumplimiento de su misión revolucionaria, de su obra de preparación de la revolución y de educación de las masas para el triunfo revolucionario.

Ya en 1920, y en los debates internos, sostenidos en respuesta a las preguntas del comunista inglés Lansbury, se consideraba por Lenin que un comunista puede concretar compromisos o acuerdos con los capitalistas; todo depende de qué acuerdo, y en qué condiciones deben firmarse los acuerdos cuando éstos son absolutamente necesarios, radicando aquí las diferencias de forma de acción con los ultraizquierdistas, a los que siempre han fustigado los comunistas por utópicos, como los revolucionarios de la Comuna de París, que tenían como frase "ningún compromiso", criticado este argumento por estéril y vano, ya por Engels en 1873. El compromiso y el pacto siempre son útiles para el comunismo, cuando gracias a él pueden robustecer, fortalecer y desarrollar inmediatamente su actividad revolucionaria.

La táctica se acopla siempre a las circunstancias, no es dogmática ni inflexible, no se refugia en especulaciones de altura, sino que desciende al nivel de su auditorio, y así, en 1900 nada menos, cuando los comunistas rusos aún se llamaban Partido Obrero Social-Demócrata Ruso, y su llegada al poder era poco menos que ilusoria, en unas instrucciones dadas por su órgano informativo Iskra ("La chispa"), se hace ya esta distinción entre agitación y propaganda: un propagandista, cuando hable del paro obrero, tiene que explicar el origen capitalista de la crisis, tiene que demostrar por qué es inevitable en la sociedad moderna, tiene que exponer la necesidad de reedificar la sociedad sobre bases socialistas, etc. En pocas palabras, tiene que desarrollar muchas ideas, muy concatenadas y concretadas, de modo que muchas no serán comprendidas por los oyentes de tipo medio, y muy pocos las entenderán en su totalidad. El agitador, en cambio, elegirá una sola faceta, más o menos conocida del tema general: por ejemplo, la muerte por inanición de un obrero parado. Su atención se concentrará en este hecho, para infundir en las masas una idea única: la de la absurda contradicción entre los crecientes paralelos de la riqueza y la pobreza. Tratará de avivar en ellas la sensación de descontento y el deseo de revolverse contra tal injusticia, dejando a los propagandistas la explicación pormenorizada de aquella contradicción.

Sin embargo, en lo fundamental, el comunismo si es dogmático. Lenin, en alguno de sus escritos como en sus cartas con Valentínov, dice que "el marxismo no admite revisión en ningún aspecto, ni en el campo de la filosofía, ni en su teoría sobre la economía política, ni en su planteamiento del proceso histórico". El comunismo considera que esa especie de verdad revelada si es

inmutable, pero para conseguir el triunfo de la misma es táctica, hasta el máximo. El dogmatismo y la inflexibilidad quedan reducidos a su concepción de futuro de la sociedad, pero no a los medios necesarios para conseguir ese estado.

La preocupación, más bien el nerviosismo y la angustia de Lenin y de Trotsky por conseguir plasmar en hechos, y de forma inmediata sus teorías, hacen que se produzca un retorcimiento de muchos escritos marxistas, y que en la acción se prescinda de ellos totalmente, produciéndose una contradicción evidente entre la decisión en la acción y en el aparente respeto a los textos.

Trotsky procura, en multitud de escritos, justificar la táctica como medio fundamental para conseguir el triunfo de la revolución, sin el cual las ideas serán meramente especulativas, y nunca pasarán de ser objeto de estudiosos simplemente, como antes me refería. En un escrito poco conocido de Trotsky, escrito en 1938, y comentado por el norteamericano Edmund Wilson, resulta, bajo una original defensa de los jesuitas, una clara apología de la acción, al afirmar que los crímenes de Stalin, en los procesos de Moscú, eran resultado de una política jesuítica seguida por el partido. Dice que es inexacta esa afirmación respecto a los jesuitas, que muchas veces han sido calumniados al achacárseles por sus enemigos la práctica de que el fin justifica los medios, ya que según Trotsky los jesuitas mantenían que unos medios dados no son malos o buenos por sí mismos, sino por los fines a los que sirven, y hace hincapié en que los jesuitas representaban una organización militante, estrictamente centralizada, agresiva y peligrosa, no sólo para sus enemigos, sino también para sus aliados, y los considera superiores a los demás sacerdotes de su época, porque eran más firmes, intrépidos y perspicaces, exponiendo cómo sólo cuando se hicieron menos jesuitas, menos soldados de la iglesia, es decir al convertirse en burócratas, la orden degeneró.

En la táctica comunista si es lícito utilizar los medios más indignos, contra el oponente, y así, Lenin admite calumniar a los dirigentes mencheviques, exigiendo su derrota a la difamación, con tal de que ésta sirva los supremos intereses del partido, reiterando cómo frente a los disidentes no hay que procurar corregir sus errores, sino aniquilarlos y borrarlos de la faz de la Tierra, escribiendo en un lenguaje que siempre la adversión, la repulsa y el desprecio, y así esta forma increíble de hablar, se reconoce oficialmente por el gobierno soviético al publicar las obras de Lenin.

Stalin, nada menos que en 1902, aplica métodos que hemos podido ver en España hoy en día, ya que al estudiar la psicología de las masas y la pobre autodefensa de un régimen autoritario como el zarismo —de nuevo similitudes con los errores en España—, explica cómo las manifestaciones realizadas por un puñado de revolucionarios excitan la curiosidad de un público indiferente, y cómo esta curiosidad del pueblo encierra el peligro principal para las autoridades. La manifestación callejera, sigue diciendo Stalin en 1902 capturaría la mente del espectador neutral, que no podría seguir siendo neutral mucho tiempo. La policía dispersaría brutalmente a los ma-



Lenin: sin sus adecuaciones, la teoría marxista sólo sería conocida por especialistas y permanecería arrinconada en un oscuro anaquel de la historia de las ideas.

nifestantes, y algunos espectadores se sentirán en simpatía con las víctimas de la opresión. En su encarnizamiento, la policía —sujeta a un natural acaloramiento— no será capaz de distinguir entre los manifestantes y los espectadores. Las filas de la próxima manifestación se verán engrosadas por aquellos que sólo hablan curiosado en la primera. Desde luego resulta de claridad tan meridiana que creo que casi todos podríamos contar algún ejemplo parecido.

III. Táctica comunista. Práctica.

Cronológicamente pasaremos, también de forma lo más escueta posible, a analizar tres ejemplos prácticos, de indudables repercusiones a escala mundial sobre la táctica marxista-leninista para alcanzar el poder en una primera fase y consolidarlo en las dos siguientes:

La primera se ha convertido, desgraciadamente, en una de las fechas más luctuosas de la historia de la humanidad y es la revolución de octubre de 1917, en la que vemos un ejemplo de la táctica para conse-

TEORIA Y PRACTICA



Kerenski, ejemplo para la historia de cómo un ingenuo y bobalicón político fue rápidamente desplazado y arrasado por los soviets comunistas, con los cuales creía poder entenderse. Desgraciadamente, se trata de un ejemplo que en nuestra patria no ha sido tomado en cuenta por otros políticos igualmente ingenuos y bobalicones.

Trotsky, mandado a asesinar, de un hachazo en la cabeza, por su correligionario Stalin, efectuó correcciones en la doctrina marxista que le significaron el destierro, la muerte ... y una precaria posteridad en un grupo de fanáticos seguidores ya medio extinguidos.

guir el triunfo en circunstancias que, desde luego, no eran favorables. La revolución de octubre es un suceso sobre el que se han escrito miles de páginas, y que por tanto escapa las consideraciones que estamos haciendo, pero que refleja, una vez más, el triunfo de la decisión y la audacia sobre la indecisión y el mismo Trotsky reconoce como simplemente si el gobierno hubiese sido decidido y no pusilánime y timorato habría liquidado el cuartel general revolucionario sito en el Instituto Smolny.

A) La toma del poder por los bolcheviques.

Cuando el gobierno Kerenski se encuentra casi totalmente desmoralizado, pero las organizaciones de oposición de izquierdas se pierden en un sinfín de discusiones, conferencias, comunicados y reuniones, los comunistas preparan la insurrección, en la que golpearán con todas sus fuerzas. Aparentemente secundan las

reuniones interminables y las conferencias, pero preparan la revolución. Lenin y Trotsky desarrollan una actividad febril revolucionaria, se infiltran entre las tropas a los soldados y marineros más dignos de confianza, y a la vez el gobierno Kerenski, atomizado, evaca a tropas suyas, por temor a verlas contagiadas de bolchevismo. Entre los soldados y marineros que vuelven a su casa de permiso se crean unidades especiales de propaganda, que no confiesan abiertamente su militancia bolchevique, sino la necesidad de la Asamblea Constituyente, y como los bolcheviques aún no pueden por sí solos tomar todo el poder, se apoyan en los socialistas-revolucionarios del ala más izquierdista.

Los comunistas se dan cuenta de su fuerza verdadera ante las elecciones y no piden el poder para ellos; de entonces data su consigna: ¡Todo el poder para los soviets! Incluso los militantes del partido creen ingenuamente que la constitución de

una república soviética es la voluntad de una revolución democrática. Sólo Lenin, Trotsky y un círculo muy reducido saben que esa frase era sólo una disposición táctica, y que el verdadero objetivo era la dictadura del partido bolchevique. Si el partido bolchevique hubiese proclamado claramente sus afanes dictatoriales, habría sido aplastado, no por las fuerzas reaccionarias y derechistas, ya fuera de juego, sino por las organizaciones de izquierdas y liberales. Era necesario utilizar el Soviet en un primer paso, que aumentase y consolidase su situación, para proceder al siguiente: la implantación de la dictadura comunista.

Así, cuando se constituye el primer gobierno soviético, éste es totalmente bolchevique, todos los partidos de izquierdas, excepto el social-revolucionario, que vendría después, son excluidos de las responsabilidades. El paso al poder total de los bolcheviques sólo sería cuestión de tiempo.

B) El Tratado de Brest Litovsk.

La paz de Brest Litovsk constituye otro forzoso punto de referencia al hablar de la táctica comunista y su aplicación práctica, ya que en pocos puntos como éste se concentra el pragmatismo leninista, su adaptación a las circunstancias, y el ceder momentáneamente, cuando no se es el más fuerte, pero se prepara para serlo.

El 21 de enero de 1918 se reúne el Comité Central bolchevique para discutir las condiciones de paz con Alemania. La situación rusa era tan caótica que resulta casi indescriptible —lamento disponer de tan breve espacio de tiempo, pues cada uno de estos temas podría dar lugar no a una conferencia, sino un libro—, el hambre, la total desorganización en los transportes, la desmoralización total de un ejército, las desertiones, etc., que Lenin al frente de una fracción minoritaria urge a la paz como sea y al precio que sea con los alemanes. Trotsky, aquí es más realista y visionario, considera que se debe llegar a un ardid con los alemanes que impida la derrota, una situación ni de paz ni de guerra; por último, otro grupo más extremista considera que debe llegarse a una guerra revolucionaria, pero Lenin insiste en que no es posible la guerra, pues Rusia ya no puede aguantar más, suscitando una fuerte reacción bolchevique ante las tremendas exigencias alemanas que suponían una enorme desmembración de Rusia. Trotsky se opone a firmar bajo estas condiciones, pero Lenin consigue el apoyo del Comité Central y se firma el Tratado de Brest-Litovsk.

En un régimen normal, la traición de Lenin a su patria hubiese resultado cierta e indiscutible, pero tratándose del régimen bolchevique resulta innegable que ello evitó —aún a costa de la momentánea desmembración rusa— el que las tropas alemanas hubiesen seguido avanzando al no tener ya enfrente ningún ejército ruso; por consiguiente, se temía la pérdida de Petrogrado, que casi con certeza habría caído en poder alemán, la de Moscú, parecía evidente, según los mismos testimonios comunistas, con lo cual se habría producido un golpe de tales proporciones al poder soviético, que éste no habría sobrevivido, máxime con una población desesperada, que quería la paz a cualquier precio, y si la oposición bolchevique a la guerra fue un factor nada deseable en la lucha contra el gobierno Kerensky, por ese sufrimiento de la población ansiosa de paz, esta misma población habría luchado como fuese contra los comunistas. así, a pesar de las mutilaciones del territorio ruso, se consiguió el respiro precioso, para, al trasladarse las tropas alemanas al frente occidental, conseguir el afianzamiento comunista en el poder, hasta entonces débil, y mal asentado, con una guerra interna contra los blancos.

Era Rusia tan enorme, que aunque le quitasen territorios extensos, bien podrían sacrificiarlos en aras de la revolución. El socialismo mundial, y como figura destacada Berstein, atacó a los bolcheviques por su postura que consideraban favorable al militarismo alemán, y es que aún no había

por Angel Maestro Martínez

comprendido esa diabólica habilidad comunista táctica y que tantos triunfos les daría en el futuro.

Para un observador político normal, era lógico suponer una mayor simpatía bolchevique hacia los aliados, teóricamente democráticos, que frente a los calificados como reaccionarios y conservadores Imperios Centrales, pero la principal razón bolchevique que era conservar la revolución, y para ello no vacilaron en ayudar al Kaiser, más que a los democráticos aliados. Su alianza con el sector más conservador resultaba inexplicable, pero para los bolcheviques, tan odioso era un imperialismo como otro, y si ayudaba a su destrucción mutua, más robustecido quedaría el poder soviético.

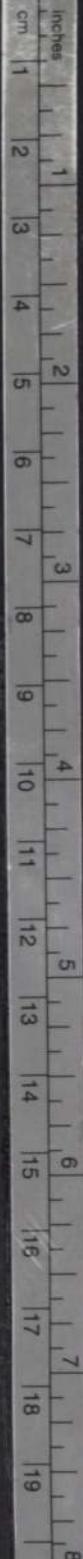
Sirva esto de explicación para tantos neños útiles, compañeros de viaje, etc., de nuestra época y en nuestra patria, pues el comunismo, en su táctica, si es necesario golpeará con igual saña a sus aliados de la víspera, que si de sus adversarios más fascistas se tratase. Pero, lo que resulta indudable es que la táctica de Brest-Litovsk, salvó la revolución.

C) La NEP

En esta breve síntesis de acontecimientos históricos en los que la táctica, no en la teoría sino en la praxis marxista-leninista juega un papel trascendental, hemos de citar el caso de la NEP, o nueva política económica. En 1912, afianzado ya por las armas el triunfo comunista en Rusia, frente a los combatientes blancos, la nación, después de la puesta en práctica del más feroz comunismo de guerra, llega al sumo del agotamiento y desesperación, con tal posturación de las energías vitales, que pone en peligro la supervivencia misma del sistema, no porque ninguna fuerza pudiese oponerse, sino porque disminuye enormemente la producción industrial, porque la producción de alimentos se reduce de forma tan drástica, que el hambre paraliza las ciudades y un largo etcétera de calamidades impide no ya la oposición política, sino el desarrollo de la vida misma.

Ante tal situación, el comunismo da un viraje total al comunismo de guerra e impone el desarrollo de una nueva política económica, la NEP, que supone, frente a los más puros marxistas, un innegable restablecimiento del capitalismo: se declara libre el comercio interior, se desnacionaliza a cierto tipo de empresas, y se autoriza a los ciudadanos para vender productos agrícolas. Una liberalización que, frente a los izquierdistas más ultras, es una traición a los principios revolucionarios, pero que Lenin comprende que es la única solución que traerá el respiro necesario e imprescindible para mantenerse el régimen, advirtiendo que era no una toma de postura definitiva, sino sólo una respuesta estratégica a las dificultades. La aplicación de la NEP, para mi opinión, supone el primer engaño de los comunistas a las fuerzas liberales, representantes no sólo del capitalismo sino de la burguesía. Los occidentales creen de buena fe en el cambio del sistema y en la humanización del comunismo, razonando que, ante las dificultades insalvables, los comunistas aceptan la realidad.

Cuando la nación se ha recuperado, cuando la situación ha permitido un mínimo aliento, a finales de los años veinte, Stalin vuelve con más fuerza y ferocidad que nunca al comunismo de guerra, con la colectivización más brutal de la historia, el aniquilamiento de los "kulaks" y el desencadenamiento del terror más ominoso de la historia. Las alternativas entre NEP y comunismo de guerra se sucederán a lo largo de la historia soviética, desde Lenin hasta Brezhnev; es el reflejo más nítido de la táctica en la praxis marxista-leninista, el más descarado y hábil aprovechamiento de las circunstancias, para acoplarse a las situaciones en que una u otra requieren su aplicación. Es el no renunciar a aplicar una doctrina por mucho que choque con la realidad y la naturaleza humana, sino tácticamente plegarse para tomar nuevos bríos que permitan abordar la siguiente fase histórica con la preparación y fuerza necesarias para conseguir su triunfo.



inches
cm

10 entrevista

Juan de Dios Carmona

ALTERNATIVAS PARA EL CON

D

e su destacada y vastamente conocida militancia en la Democracia Cristiana casi no quedan rastros. Tal vez, el don de la palabra y su fluida expresión sean las herencias más visibles de su paso por esa colectividad política.

Aun cuando el abogado Juan de Dios Carmona Peralta (casado con Lidia González, tres hijos y cinco nietos) asegura que el Movimiento Social Cristiano que hoy dirige tiene inspiraciones similares a la D.C., más nos parecer estar frente a un nacionalista absolutamente convencido de la tremenda responsabilidad histórica que en este momento debe asumir la civilidad en el camino de transición a la democracia plena.

Constitucionalista ciento por ciento, estima que una condición sine qua non para alcanzar el tan anhelado consenso nacional es —por lo menos— aceptar la legitimidad de la Constitución Política, aprobada en 1980 por una amplia mayoría. No obstante, se muestra consecuente con la posibilidad de revisar algunos de sus aspectos, “pero eso debe ser fruto de un profundo estudio y análisis para su consolidación”.

Al mismo tiempo, aclara, que “quienes atacan la eficacia de la nueva Carta Fundamental, revelan un total desconocimiento de su contenido. Porque ni si-

—Sin embargo, usted también propicia movimientos de unidad similares...

En primer lugar, debo aclararle que esto no es una idea solamente mía, sino, de varios dirigentes que hemos participado en este asunto.

Por otro lado, estimo que las fuerzas políticas que están trabajando —ya sea en el ámbito de la oposición, independientes o pro-gobierno— están, a mi juicio, desubicadas. Eso es lo que está produciendo un trastorno muy grande, no sólo en la opinión pública, sino, también, provoca un fenómeno particularmente negativo en la posibilidad de cualquier acuerdo, consenso o negociación colectiva que pudiera haber.

—A qué obedece esa desubicación?

Me explico. Como lo he dicho en reiteradas oportunidades, la “Alianza Democrática” trata de hacer aparecer a todos los grupos opositores como enfrentados al régimen militar. También ha intentado acuerdos con el “Movimiento Democrático Popular” y el Partido Comunista.

Con una política —en su forma y fondo profundamente errada— la “Alianza Democrática” ha procurado embarcar en una postura de oposición a toda la civilidad, lo que no es efectivo.

UN “ACUERDO” AGONICO

—El “Acuerdo Nacional” está en esa misma posición?

Aun cuando este grupo lo integran prácticamente las mismas personas, han entrado en una pugna irreversible. Esta posición ha desbaratado al “Acuerdo Nacional”, el que a mi juicio está “agónico”.

Asimismo, existen permanentes enfrentamientos entre la DC y el Movimiento “Unión Nacional” que encabeza don Andrés Allamand.

—¿Quién comanda el “acuerdo”, entonces?

Sin duda que la jefatura le pertenece a la Democracia Cristiana. Para ese partido es absolutamente necesario este esquema. De esta manera, satisface sus propósitos internos y muy especialmente, le permite recibir los apoyos económicos provenientes del exterior.

Así, presentan al Gobierno como un

régimen exclusivamente militar, una dictadura militar, que se ve enfrentado a diario a toda la civilidad chilena que le manifiesta su rechazo. ¡Y eso no es cierto!

—¿Piensa que el “Acuerdo Nacional” nació producto de una improvisación?

Más que eso. Creo que ahí están muchos que no deberían estar y hay muy pocos de los que realmente deberían formar parte de él.

—¿A cuáles marginaría?

Si se quiere llegar a un acuerdo para alcanzar la democracia plena, no se puede incluir a los “anti-demócratas” que lo único que persiguen es construir un estado socialista. Tampoco integraría a quienes fueron responsables del descalabro que provocó el Gobierno de la Unidad Popular y que hoy día mantienen similar comportamiento. En fin, a los totalitarios y a todos los elementos perturbadores que usted muy bien conoce...

—¿Y quiénes son los que realmente deberían estar?

Todos aquellos que en un momento pronunciaron juicios a favor del proceso pacífico hacia la democracia y todos aquellos que expresaron el criterio en orden a aceptar la Constitución de 1980 y que sólo a través de esa vía institucional se lograran algunos acuerdos sobre el particular. También incluyó a quienes, de una u otra manera, consideran que el “Acuerdo Nacional” debe comprender a las personas que ejercen el poder. Es decir, al régimen militar o al Gobierno de la República que preside el General Augusto Pinochet.

—¿Se cuenta entre ellos al Movimiento Social Cristiano?

Por cierto que sí.

—Pero Uds. no fueron invitados...

Efectivamente, no fuimos considerados. Tampoco se incluyó a la Democracia Radical, a la UDI, ni a ninguno de los grupos nacionalistas que expresaron su acuerdo con la nueva Constitución y su entendimiento —indudablemente— con las Fuerzas Armadas y de Orden, con el régimen militar.

—¿Qué habría significado vuestra presencia allí?

- “La gran demanda de la hora actual: construcción de un régimen democrático renovado”.
- “Alianzas y acuerdos están agónicos”.
- “La DC propicia más el “socialismo-cristiano” que un “social-cristianismo”.

Texto: Verónica REYES ORREGO

quiera la han leído, ni se han preocupado de estudiarla, ni meditarla en su esencia”.

Con la misma pasión con que se refiere a la Constitución Política, vuelve a la carga en lo que considera “lo más trascendente de la hora actual: la construcción de un régimen democrático renovado”.

“Para ello —dice— es necesario sacrificar muchos afanes personalistas y partidistas, con el único propósito de lograr el aglutinamiento de las fuerzas que desean un paso pacífico hacia la democracia, que creen en la ley y que reconocen el mandato histórico que les correspondió a las Fuerzas Armadas y de Orden de nuestro país en el restablecimiento de la legalidad”.

Fotografías: Helmut ROSAS

Con igual firmeza descalifica uniones o “pacos”, tales como las denominadas “Alianza Democrática” o “Acuerdo Nacional”, por cuanto, a su juicio, “actúan con una política profundamente errada, tanto en el fondo como en la forma, pretendiendo abarcar, en una postura de oposición a toda la civilidad. ¡Lo que no es efectivo!”.

Acerca de la “Asamblea de la Civilidad” casi prefiere no pronunciarse. “Creo que están cometiendo el mismo error táctico que los grupos anteriormente mencionados. A mi entender, no representan al gremialismo, sino, un desmedido afán político-partidista que los lleva por un camino equivocado”.

“Asamblea de la Civilidad”: ¿Qué validez atribuye Ud. a ese llamado?

Pienso que la “Asamblea de la Civilidad”, al establecer la denominada “demanda de Chile”, ha seguido el mismo sistema de enfrentamiento que patrocinan las fuerzas políticas opositoras. Es decir, en este sentido, se ha cometido el mismo error táctico, repitiéndose un nuevo fracaso.

El hecho de que este nuevo grupo lo conformen las mismas personas que integran la Alianza Democrática y el “Acuerdo Nacional”, significa un reconocimiento de sus propios fracasos como conductores políticos.

—Ellos aseguran un respaldo de alrededor de 300 organizadores.

Todas esas afirmaciones hay que tomarlas como “beneficio de inventario”. Muchas veces algunas directivas pueden adherir a cualquier llamado que responda a sus intereses personales y partidistas, aun cuando las bases no tengan participación alguna.

La mayoría de los gremios no desea que se les comprometa de esa forma. No quieren inmiscuirse en política.

Le reitero, por lo tanto, que se trata, simplemente, de un reconocimiento del fracaso de la conformación política de oposición, que quiere aparecer como un grupo diferente. Sin embargo, son los mismos y obedecen a la misma política de enfrentamiento y de desconocimiento de la realidad.

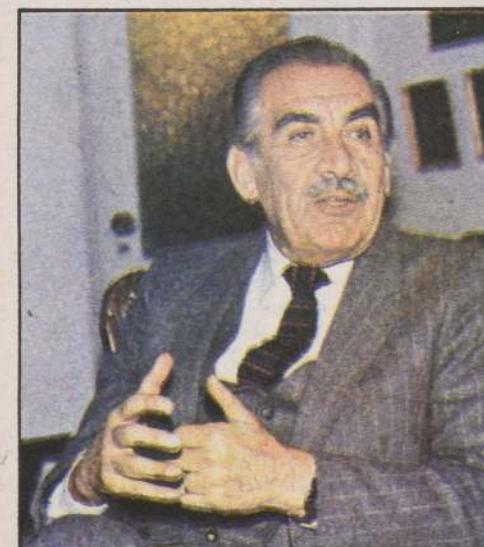
—¿Quiénes, por ejemplo?

Le puedo citar el caso del Colegio Médico de Chile. Su presidente, el Dr. Juan Luis González, ha dicho públicamente que la “Asamblea de la Civilidad” es un medio político y que él está allí haciendo política, además de haber declarado a qué partido pertenece.

Yo me pregunto: ¿Estarán todos los colegios profesionales de acuerdo con ese tipo de utilización? Sinceramente, creo que no.

“REGIMEN DEMOCRATICO RENOVADO”

—Señor Carmona: ¿Cómo concibe Ud., entonces, el tan anhelado “Consenso Nacional”?



“Mayoria silenciosa” no encuentra sus canales de expresión.

Estimo que el “Acuerdo Nacional” no sería lo que es hoy. Se le habría dado otro cariz y, tal vez, el resultado obtenido sería ya el por todos esperado: el “Consenso Nacional”.

—¿Cómo califica Ud. la posición del MDP frente al “Acuerdo”?

Muy propia de ellos. Tanto el MDP como el Partido Comunista han denunciado el “Acuerdo Nacional”, lo han repudiado en toda su dimensión y, más encima, después de esta posición, sus dirigentes han tenido el “desparpajo” de ir a visitar al Cardenal Fresno. Yo atribuyo este hecho como una manipulación —por la ventana— al “Acuerdo”.

—¿Qué opina de este encuentro con el señor Cardenal?

No quiero juzgar, ni me corresponde evaluar la actitud del Cardenal. Pero, si considero que se trata de una situación que ha producido una tremenda desorientación en la opinión pública, principalmente en los medios cristianos que se haya recibido al MDP.

OTRO NUEVO FRACASO: ASAMBLEA DE LA CIVILIDAD

—Recientemente, la Federación de Colegios Profesionales convocó a la

SENSO

Mediante el agrupamiento de todas las fuerzas que son democráticas, que desean una transición pacífica hacia la democracia, que creen en la ley y que son sostenedores de la Constitución de 1980.- Sin perjuicio de que planteen algunas modificaciones con respecto a ella. Todas estas fuerzas, yo creo, deberían en este momento agruparse.

—¿Este sería el "Frente Constitucional" que Ud. promueve?

Sí, es más o menos eso, pero no me gustaría que se constituyera en un "Frente" o en un "Acuerdo" propiamente tal, sino, que le reitero, que el propósito básico es lograr la unión de las corrientes que propician estos principios.- El objetivo político fundamental de esta hora para los civiles es la construcción de un "régimen democrático renovado":

—¿También invitaría a grupos opositores al gobierno?

Sí, estimo que incluso deberían participar personas que en un momento determinado mantienen una actitud de oposición al Gobierno, pero que estén dispuestas a dialogar en forma constructiva.

Más adelante, cuando entre en vigencia la nueva institucionalidad, podrán actuar como "fuerzas opositoras".

La democracia es un conjunto, es un consenso de funcionamiento del régimen, que por un lado tiene al Gobierno y por el otro, a la oposición.— Sólo tienen que quedar excluidas las fuerzas que no creen en la democracia, es decir, las antidiemocráticas o totalitarias. No patrocinamos que ellos se conviertan en gobiernistas.

—Ante la existencia de tantas corrientes de opinión, ¿cómo lograría Ud. el aglutinamiento de ellas?

Poco a poco, con mucha paciencia y gran voluntad y, al mismo tiempo,

"A mi juicio, el Acuerdo Nacional está agónico"

también con algo que yo he estimado como necesario, que es la dictación de la Ley de Partidos Políticos. Indudablemente que es allí donde se producirá el cedazo correspondiente para que los partidos políticos y el proceso democrático entren en una verdadera normalidad.

Esa Ley —a mi juicio— es absolutamente indispensable en este momento.

Entonces, creemos que al propiciar un "Frente Constitucional" vamos por un camino de entendimiento con el régimen militar que ha patrocinado en gran parte estas modernizaciones y transformaciones. Quienes deben desarrollar esta institucionalidad son los que creen en ella y no quienes la están combatiendo.

—Sin embargo, para algunos estar en la oposición significa apoyar la democracia...

—Y quién les dijo a ellos que los gobiernistas no pueden ser defensores de la democracia? El problema es que hay una tremenda confusión que ha sido establecida por este "slogan" que ha inventado Gabriel Valdés, en el sentido de "democracia o dictadura". Esa es una frase que le es muy útil para su esquema falso que ha planteado principalmente en el exterior y para su "Alianza Democrática" que maneja.

Aquellos que presentan una civilidad opositora contra una "dictadura militar", están falseando la verdad y llevan a una



Juan de Dios Carmona, en sus declaraciones a LA NACION, destacó el importante rol de la civilidad en torno a una transición pacífica a la democracia.

confusión de los objetivos. No obstante, los hechos y el proceso chileno los desmienten absolutamente.

CONSTITUCION "VALORICA"

—En nuestra conversación Ud. ha destacado el inmenso valor de la nueva Carta Fundamental. ¿Por qué ese convencimiento?

Desde el año 1973 se han producido en Chile grandes transformaciones y una de ellas fue la Constitución Política del Estado, aprobada en marzo de 1980.

Su elaboración obedeció al análisis que se hizo al advertir la falta de modernidad de la Constitución de 1925, para enfrentar múltiples situaciones nacionales que hicieron crisis durante la administración anterior.

Este documento contiene los elementos de una democracia renovada, lo que en Teoría Constitucional se denomina "democracia valórica", porque encierra ciertos principios y valores que antes no se median en profundidad.

—Esas bases fundamentales, ¿han sido ampliamente difundidas?

Creo que no se ha explicado debidamente al país, no ha habido una debate claro y sostenido al respecto.

La Constitución de 1980 eleva el valor de la libertad y la dignidad de la persona humana a derechos que son anteriores a cualquier organización jurídica del Estado y, por lo tanto, son anteriores al Estado.

En esta medida, si se lee bien la Constitución y no con los ojos de un opositor que la embiste como un "toro furioso", se puede apreciar que establece limitaciones en los poderes de los gobernantes y los gobernados.

Contiene, igualmente, normas muy precisas sobre el terrorismo, derechos humanos, el totalitarismo, en fin otra variada gama de aspectos destinados a la protección de la persona humana.

—Por qué, entonces, algunos sectores la critican tanto?

Aunque resulte redundante, estimo que no han reconocido la Constitución porque la desconocen. Ni siquiera la han leído. No se han preocupado de estudiarla ni meditarla en su esencia.

—Y éso que a pesar de haberla leído continúan descalificándola. ¿Qué afán los guía?

Simplemente, éso son los que no quieren que exista una Constitución. Son los totalitarios que quieren buscar el caos y la anarquía. Ese es su provecho.

—Sin embargo, Ud. se ha mostrado partidario de revisar algunos de sus aspectos...

Sí, pero eso debe ser fruto de un profundo estudio y de ver cómo se va desarrollando en la realidad. Porque un proceso de transición es una etapa eminentemente activa, dinámica, en que es necesario ir revisando sus aspectos. Es preciso verificar si se van hilvanando de tal manera que nos conduzcan a un objeto eficaz para la consolidación del régimen democrático.

Lo fundamental es el encuentro que debe existir entre el Gobierno y la civilidad. Ambos desean la democracia.

Los primeros han formulado su camino a través de la Constitución de 1980, asentada en el pueblo. Los segundos, que deberían juntarse en ese mismo camino, están solicitando que se estudien algunos cambios.

Ahora bien, si esas observaciones son válidas, creo que la razón nos indicará si es necesario adoptarlas. Pero, eso se verá, precisamente, en un acuerdo, en un consenso amplio sobre esa materia.

Me permito recordarle que una situación similar se vivió en torno a la Constitución de 1925, cuando, los mismos obcecados de hoy día, los partidos políticos tradicionales chilenos, tampoco querían aceptar esa Carta Fundamental y el régimen presidencial.

INDIFERENCIA CIVIL

—En síntesis, ¿cómo califica Ud. la actuación de la civilidad en la etapa presente?

Creo que su actuación ha resultado indiferente y a mi juicio, en este momento, no ha dado pruebas de una responsabilidad adecuada que responda a

"Asamblea de la Civilidad ha seguido el mismo sistema de enfrentamiento que patrocina la oposición"

los esfuerzos desplegados por el Gobierno en orden a llevar adelante el proceso de transición democrática.

Puede ser que la civilidad —que es la mayoría— que no está adscrita a los partidos políticos, la que se ha llamado tantas veces la "mayoría silenciosa", no se haya demostrado en este momento.

Pero, es preciso que se haga presente por algún lado. Las mujeres, por ejemplo, representan un papel muy fundamental en la lucha contra la violencia en Chile. La fuerza moral que podría tener una posición femenina —inmensamente mayoritaria— en contra de la violencia, sería muy significativa.

También, estoy cierto, que la gran masa universitaria desea estudiar y

capacitarse y luchar por una Universidad mejorada y estrictamente académica.

Similar situación es la de los trabajadores chilenos. Hoy ese sector cuenta con nuevas posibilidades de perfeccionamiento y superación.

—¿A qué se debe esa falta de expresión?

Ocurre que ellos no tienen políticamente quién los interprete. Prácticamente, yo le diría que las fuerzas políticas incipientes, desgraciadamente, no reflejan la expresión de lo que quiere la mayoría ciudadana. Están tan divididas, que realmente más desconciertan a la opinión, que la conducen. En ese sentido, no puede pedir Ud. que la gente se exprese ante un desconcierto pero magnífico como el que tenemos en toda la gama de los partidos o "partiditos" que están en la brega.

MOVIMIENTO SOCIAL CRISTIANO: UN CANAL DE EXPRESIÓN?

—El Social Cristiano que Ud. dirige, ¿qué pasos ha dado para constituirse en un canal de expresión de esa "mayoría silenciosa"?

Lo he dicho en forma reiterada. Hemos luchado denodadamente en la búsqueda de una política común con otros grupos, con el propósito de lograr un espectro más amplio dentro de la opinión pública.

En la actualidad estamos en lo que se ha llamado "La Unidad en la Concordia", que ha patrocinado la Democracia Radical. Creemos representar, junto a ellos y a muchos sectores independientes de trabajadores, profesionales y mujeres, los anhelos de una clase media democrática.

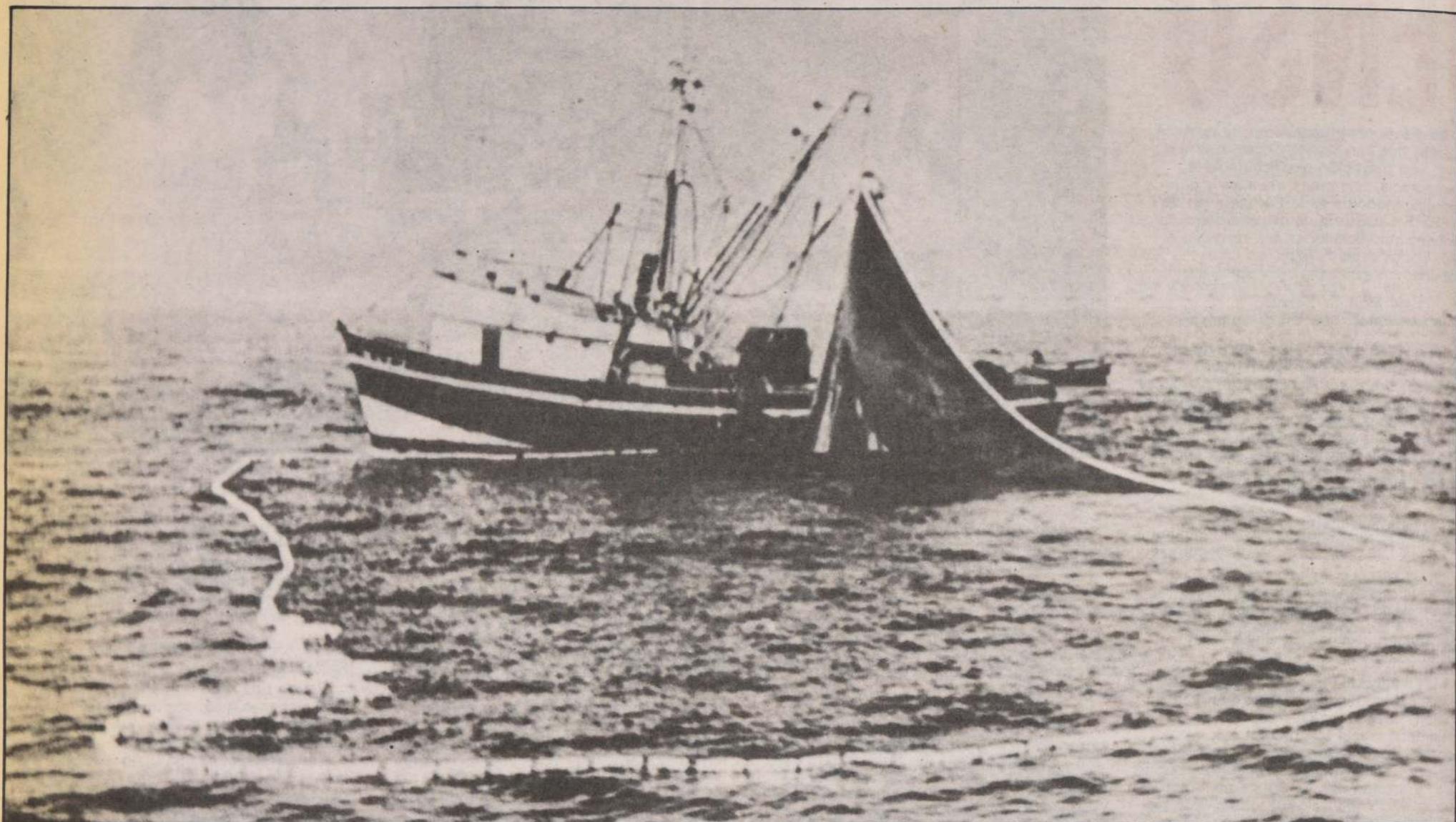
Asimismo, es nuestro deseo mantener muy en alto las ideas social cristianas, especialmente, por la concomitancia con que algunos dirigentes de la DC pretenden llegar a un camino conjunto con las fuerzas "marxistas-socialistas" y "comunistas-marxistas" en el país.

Creemos, por lo tanto, que ellos están llevando a sus simpatizantes más a un "socialismo-cristiano" que a un "social-cristiano".

—Si retrocediéramos en el tiempo para llegar nuevamente a 1973, su comportamiento político desde esa fecha hasta hoy día, ¿sería igualmente el mismo?

Creo que sí. Sinceramente estimo que sería el mismo. Me ha producido penalidades y dificultades este asunto, pero creo que he tenido una constante en todo momento y la colaboración al régimen que algunos me han criticado, ha sido muy significativa en el aspecto que contiene: ir hacia una institucionalización progresiva para alcanzar la democracia plena. Ese ha sido siempre mi objetivo.

1cm
Inches
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19



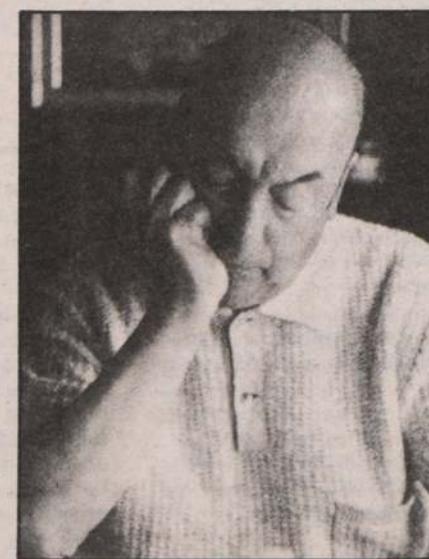
Una embarcación de las flotas pesqueras del norte, en plena pesca con el sistema de cerco.

EXPOSICION "EL MAR DE CHILE Y SUS RECURSOS"

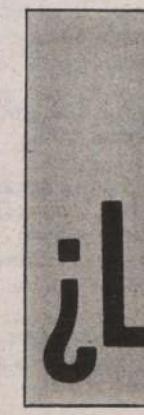
CARACOLAS POETICAS Y LA EDAD DE LOS PECES



"Seres que reconocen mis pasos, mi palabra...". Así calificó Pablo Neruda a su colección de caracolas que recogió recorriendo el mundo.



Carmen Eugenia BRAVO



e interesa admirar las caracolas poéticas que Neruda coleccionó, acarició y amó a lo largo de su vida o, simplemente saber cómo se mide la edad de los peces en Chile? Ahora tendrán la oportunidad de satisfacer su curiosidad. Porque la exposición "El Mar de Chile y sus recursos" permitirá a los santiaguinos —con ocasión de celebrarse el Mes del Mar— interiorizarse de las múltiples actividades que se desarrollan en parte de nuestros 4 mil 500 kilómetros de costa.

Allí, en las salas del Museo de Historia Natural, se exhibirán en forma directa, videos y diaporamas no sólo las principales pesquerías y empresas pesqueras del país, sino que también detalles más sutiles como las ventajas

que tiene el consumo de productos marinos y el último grito de la moda de embarcaciones para la pesca artesanal.

La muestra se inaugurará el 7 de mayo y se extenderá hasta el 26 de este mes. Es organizado por la Armada de Chile, el Museo de Historia Natural de la Quinta Normal y el Servicio Nacional de Pesca.

LA EDAD DE LOS PECES

Calcular la edad de los peces es, seguramente, una actividad extraordinariamente exótica para el público común.

Pero para los investigadores del Instituto de Fomento Pesquero, IFOP, es fundamental para proteger la vida de estos recursos naturales.

¿La vida?

Efectivamente. La edad de los peces se mide mediante la talla del ejemplar. Al igual que los seres humanos, una edad determinada corresponde a una talla y peso específico que están estipulados en tablas especiales. Sistematicamente, los especialistas del IFOP, toman muestras de las especies marinas que pueblan el litoral, pesando y midiendo los ejemplares. Así, detectan si se están pescando peces juveniles que no han llegado a la edad adulta, impidiendo la sobreexplotación que acabaría con el recurso.

Ivonne Clavería del Servicio Nacional de Pesca puntualiza:

— Cuando hay peligro que esto ocurra, se toman diversas medidas de control, tales como la fijación de un tamaño mínimo de extracción, establecimiento del diámetro de la redes de pesca de modo que los peces pequeños se escuchen entre las mismas y, por último, la veda temporal.

El procedimiento para el cálculo de la edad está graficado en los paneles del IFOP que exhibe la muestra, con un estilo simple y didáctico.

AVENTURAS DE UNA NUEVA ESPECIE

Las peripecias y aventuras que se corren cuando se introduce una nueva especie en el país, también están presentes en la exposición.

Este nuevo habitante acuático es el salmón del Pacífico que se está cultivando en Coihaique, XI Región, mediante un programa que inició la Subsecretaría de Pesca en 1973.

En Chile no existen salmones. La que se toma por tal es la trucha salmonídea. En consecuencia la crianza y liberación de estos ejemplares abriría nuevas perspectivas para las exportaciones chilenas.

Desafortunadamente, hasta la fecha, sólo una mínima cantidad de estos peces que han sido liberados en el mar, han regresado a su lugar de origen, en las pisciculturas de la XI Región.

¿Motivos?... Son un misterio hasta el momento. Sólo se pueden aventurar teorías tales como que los salmones son capturados en alta mar, antes de su regreso a Coihaique. O que simplemente son víctimas de depredadores, etc.

Con videos y maquetas, el público podrá enterarse de las dificultades de esta operación.

BONGOS ULTIMO MODELO

Los interesados en la pesca artesanal se deleitarán con los modelos más avanzados de embarcaciones que se usan para llevar a cabo esa actividad.

La empresa Mundo Náutico mostrará un bongo construido con fibra de vidrio y con un motor fuera de borda, que constituye la última palabra en esta materia.

El capitán de corbeta, Germán Valenzuela, coordinador de la Armada de la muestra, dice:

— Los bongos se distinguen por su mayor velocidad, capacidad de carga y rendimiento. Y son especialmente adecuados para la costa ubicada entre el centro y el norte del país.

Dentro de la línea de la pesca artesanal, se distingue el proyecto que se está desarrollando en la Caleta Lo Rojas, en la VIII Región. Allí la Fundación de Capacitación en Pesca Artesanal, FUNCAP, ha perfeccionado y educado a los pescadores en diversas tecnologías simples y adecuadas para mejorar la extracción, conservación y comercialización de los productos marinos.

El programa —que incluye a toda la familia— es de carácter itinerante, puesto que también se ha llevado a la Caleta Portales de Valparaíso y a Maullín, en la X Región.



1

1 El último grito en embarcaciones para pesca artesanal: los bongos de fibra de vidrio y motor fuera de borda.

2 Extrayendo muestras de peces para pesarlos y medir sus tallas.

3 Experto del IFOP, en el proceso de calcular la edad a un pez.



3



2

Pablo Neruda por el goce estético que provoca el admirar su color y formas. Son las conchas marinas, las caracolas poéticas que adornaron su vida e inmortalizó en sus poemas.

Nada menos que 6 mil 443 caracolas, provenientes de todas partes del mundo, integran la colección del poeta que actualmente está en poder de la Universidad de Chile.

Una parte pequeña de la muestra del vate será exhibida por el Museo de Historia Natural, durante el período de la muestra "El Mar de Chile y sus recursos".

La totalidad de los ejemplares fue clasificada —según nombre científico y localidad de origen— por la especialista del museo, María Codocedo. Este trabajo, que además otorga un valor científico a la colección, determinó la existencia de más de mil especies de caracolas.

Junto a las conchas marinas que tanto amó Neruda, estarán presentes las que reunió el científico del siglo pasado, Rodolfo Amando Philippi.

Director por más de 40 años del Museo de Historia Natural, Philippi vino a Chile respondiendo a un llamado de Alexander von Humboldt, para ayudarlo en sus trabajos científicos.

Especialmente diseñada para estudiantes y público en general "El Mar de Chile y sus recursos", servirá para darnos cuenta del porqué Chile es el tercer país pesquero del mundo, durante el mes de celebración oficial del Mar.

CARACOLAS POETICAS

Bellas, caprichosas, exquisitas... Obras de arte de la naturaleza que fascinaron a

inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
8

14 síntesis noticiosa semanal



ANUNCIOS DE S.E. EL 1º DE MAYO.— En acto público celebrado en San Fernando con ocasión del Día del Trabajo, el Presidente Pinochet firmó el decreto que promulgó la ley que crea los Tribunales del Trabajo y anunció una nueva rebaja en los precios de la parafina y el gas licuado del 11% y 6%, respectivamente, por ser combustibles de consumo masivo. Dijo también que enviaría a trámite legislativo un proyecto de ajustes técnicos al régimen de negociación colectiva para que incluya a un mayor número de asalariados. La intervención del Presidente de la República fue varias veces interrumpida por la ovación de los asistentes al Gimnasio Municipal de San Fernando. El Jefe de Estado puntualizó en su discurso que este Gobierno ha sido el que con mayor realismo ha expresado el profundo anhelo de que el acceso al trabajo y el logro de un empleo estable y productivo sea una realidad para cada chileno. Añadió que "a quienes pretendieron instrumentalizar a los trabajadores y manejar sus intereses, hemos respondido creando un sistema de libertad que reconoce y favorece la organización sindical libre, la libertad de afiliación y la democracia sindical. A quienes han pretendido burlar los derechos de los trabajadores, hemos respondido con una fiscalización sistemática y severa en el cumplimiento de las leyes laborales".

El Jefe del Estado hizo un recuento acerca de la participación que tienen los trabajadores chilenos en situaciones de carácter laboral, lo que desmiente las injustas acusaciones que ciertos grupos políticos opositores y visitantes ocasionales nos lanzan, ante la evidencia de una institucionalidad laboral dinámica y en plena actividad. Corrobó su afirmación expresando que entre mayo de 1985 y abril de este año, se efectuaron 2 mil 149 negociaciones colectivas y del total de éstas, el 99 por ciento se arregló por acuerdo directo entre las partes.

FRENTO AL COMUNISMO.— "Tengan la seguridad que nosotros lucharemos por mantener la libertad y la institucionalidad basadas en la Constitución, que pone freno a los comunistas". Así lo destacó el Presidente de la República, General Augusto Pinochet Ugarte, ante más de tres mil mujeres representantes de los más diversos sectores del quehacer nacional, provenientes de todas las comunas de la Región Metropolitana. El Primer Mandatario les aseguró que mientras las Fuerzas Armadas y de Orden estén en el Gobierno la libertad será respetada.

VERDADERA DEMOCRACIA.— "El Gobierno está convencido de que la mejor y la verdadera democracia es aquella comprometida con los auténticos principios de la libertad y no aquella que se limita a meras expresiones demagógicas", dijo el Presidente Pinochet en Linares al agradecer un emotivo homenaje de reconocimiento organizado por los agricultores de la VII Región del Maule. Puntualizó que "hoy con la misma energía de antaño, renovamos el compromiso histórico de avanzar hacia una verdadera y auténtica democracia, sin aceptar que otros nos vengan a dar consejos y se insinúen en nuestra vida política".

PRODUCCIÓN.— La profunda transformación impulsada por el Gobierno, que permitió la actualización de las concepciones empresariales tanto en el ámbito productivo como el de las relaciones laborales, que impuso una concepción moderna de la empresa y de las infraestructuras productivas, destacó el vicepresidente de la Asociación Nacional de Productores de Maíz y dirigente de la Federación de Agricultores de Colchagua, Patricio Crespo, al hablar en nombre del gremio en el Día del Trabajo. El empresario expresó que los gremios valoran la labor desarrollada por el Gobierno en todos los ámbitos del quehacer nacional.

DESTRUCCIÓN DEL PAÍS.— El Ministro de Defensa, Vicealmirante Patricio Carvajal, denunció (29) que "hay un esfuerzo concertado de los terroristas para destruir el país. Pero la concertación de las Fuerzas Armadas y de Orden también va a ser cada día más grande y es importante que la ciudadanía, que indudablemente repudia esta acción de destrucción, comprenda que ella no puede llevar a nada positivo".

APOYO A INDUSTRIAS.— Un vasto programa destinado a consolidar la política de compras nacionales para mejorar la actividad industrial y crear más empleos impulsa el Gobierno en todo el país, destacó (29) el gerente general de CORFO, coronel Guillermo Letelier, al inaugurar el primer encuentro entre empresas estatales, el área productiva y la Comisión de Bienes de Capital de la entidad.

PLAN HABITACIONAL.— Un gran impulso a la construcción habitacional de tipo básico para sectores de menos recursos en regiones, está dando el Ministerio de Vivienda y Urbanismo. Durante marzo recién pasado se concretaron licitaciones para la edificación de dos mil 960 unidades habitacionales para las I y X Regiones; se entregaron otras 1.939 y se iniciaron obras para levantar 703 inmuebles.

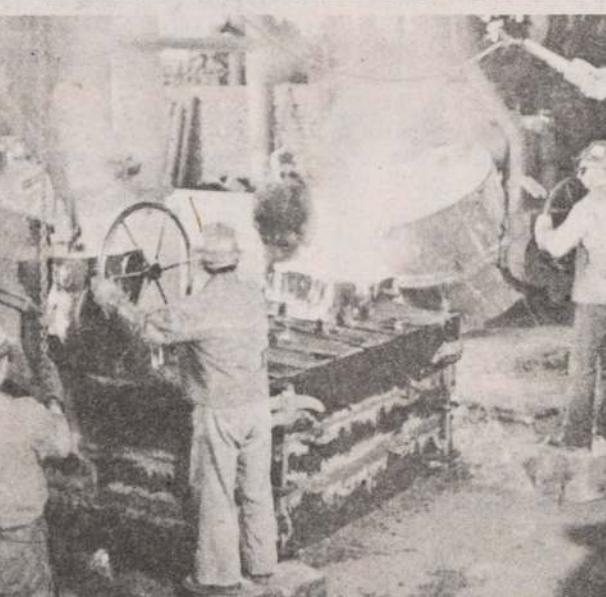
CIERRE TEMPORAL.— El Servicio de Salud Metropolitano Norte dispuso (29) un sumario para investigar las causas que derivaron en la muerte de dos pacientes atendidas en la Maternidad del Hospital San José, que, además, fue cerrada en forma parcial para proceder a su desinfección y, a la vez, construir un nuevo pabellón de parto y sala de preparo en los próximos días.

EMPRESAS DESPOLITIZADAS.— "Dentro de una empresa no caben la politización ni los enfrentamientos, ya que esta unidad está concebida para trabajar, para progresar y para proporcionar más bienestar a la sociedad que pertenece". Así lo declaró el destacado industrial español que visitó nuestro país, Alfredo Molinas Bellido. El empresario, que habló ante un millar de ejecutivos, representantes del sector productivo y profesionales en el Teatro Municipal, señaló que "muchos productores de palabras hablan de la lucha de clases, sin considerar que una de las denominadas 'clases', la empresarial, está abierta a todo aquél que tenga el valor de saberse establecer y afrontar el futuro. No hay diferencias de clases, sólo de valores", enfatizó Molinas.

PROGRESO DE VALPARAISO.— Satisfacción manifestaron los empresarios de la V Región ante los anuncios hechos por el Primer Mandatario, con motivo de los 450 años de existencia de Valparaíso. "Nos impresionó la voluntad que demostró el Presidente Pinochet por hacer cosas en beneficio de la región, en general, y por Valparaíso en particular", puntualizaron. Destacaron, asimismo, la acogida que dispensó S.E. a los planteamientos formulados por las diversas organizaciones.

RECORD DE PRODUCCIÓN.— Un record histórico de producción y rendimiento triguero generó la cosecha de la temporada 1985-1986, que entregó 14 millones 316 mil quintales, en una superficie sembrada de 569 mil 170 hectáreas, cantidad capaz de abastecer al 80 por ciento de las necesidades del país, según anunció (29) el Ministro de Agricultura, Jorge Prado Aránguiz.

ACERCAMIENTO.— Los cancilleres de Chile, Jaime del Valle, y de Bolivia, Guillermo Bedregal, se reunirán dentro de los próximos meses en alguna capital de un país amigo, según anunció (29) el nuevo cónsul general de Bolivia en Santiago, Jorge Siles Salinas, al término de una reunión que sostuvo con el Ministro de Relaciones Exteriores. Asimismo, el diplomático destacó, además, la etapa de apertura y acercamiento que están viviendo ambos gobiernos, aunque insistió que el tema de la mediterraneidad, que es el que más preocupa a su nación, no debe excluir un análisis multilateral.



PRODUCCIÓN DE COBRE.— La Corporación Nacional del Cobre, CODELCO, continuará aumentando su producción en los próximos años, consolidando su producción de compañía líder en este rubro, en los mercados mundiales. Así lo señaló el nuevo presidente de la empresa, brigadier general Rolando Ramos, tras asumir oficialmente sus funciones. Dijo que la política de Gobierno es aumentar la producción y fomentar el uso del cobre en la industria y otros sectores productivos y de servicios.

INCONVENIENTES.— Como altamente inconveniente calificó el Consejo Económico y Social establecer normas obligatorias de control de calidad para los productos de consumo interno en el país, con excepción de aquellos artículos que puedan interferir en la salud y seguridad del consumidor. Ernesto Ayala, director de SOFOFA y presidente del Comité del CES, que estudia este asunto, enfatizó que "en países con economías altamente planificadas como los de la órbita soviética, donde existe la mayor cantidad de normas obligatorias sobre productos, los consumidores disponen de artículos de inferior calidad que en aquellos regulados por la competencia en libertad".

Santiago de Chile,
Domingo 4 de Mayo de 1986 **LA NACION**



LLAMADO A LA PAZ.— Un llamado a los trabajadores de la oposición para que destierren de sus prácticas las armas que destruyen el espíritu de la patria, para que terminen con el odio y sustituyan las protestas por el diálogo, formuló el 1º de mayo el presidente del Sindicato de Lota-ENACAR y miembro del Consejo Económico y Social, José Domínguez. El dirigente afirmó también que es necesario desterrar el enfrentamiento y la demagogia y buscar el camino al diálogo, a diferencia de lo que realizan "otros incapaces de dialogar, que buscan sembrar el caos y el desorden".

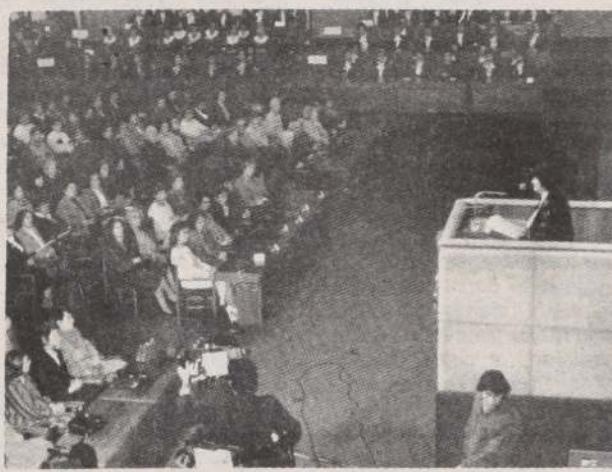
AHORRO INTERNO.— El Ministro de Hacienda, Hernán Büchi, destacó (29) en Punta de Tralca, que sin un ahorro interno no puede haber desarrollo estable de la producción ni del empleo. Enseguida reiteró que éste "va a permitir a Chile, efectivamente, tener las inversiones que hoy día necesita financiar más en base a su propio esfuerzo que a los recursos externos por la situación de mercado y la disponibilidad de recursos externos".

INHABILIDAD DE SEGUÍL.— Por fallo de la jueza titular del Cuarto Juzgado de Letras de Rancagua, Julia Aguayo, el ex dirigente del cobre, Rodolfo Seguíl, fue declarado inhabilitado para continuar siendo dirigente del Sindicato Base Profesional Industrial Caletones, de la División El Teniente de CODELCO Chile. El fallo deniega la reclamación que hizo el ex dirigente contra la Dirección del Trabajo, por la resolución que lo inhabilitó como dirigente de este sindicato en diciembre de 1984 y declara válida la resolución de ese organismo.

CRUCERO INSTRUCTIVO.— El buque escuela Esmeralda emprendió su trigésimo primer crucero de instrucción. Con 326 hombres que integran la dotación, al mando del capitán de fragata, Andrés Swett Serrano, permanecerán 161 días fuera del país, de los cuales 113 se cumplirán en el mar y los restantes 48 días en los 12 puertos donde deberán recalcar.

XI ANIVERSARIO DE FUNACO.— La Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, señaló que la acción del voluntariado femenino en nuestro país seguirá en la senda del amor, del trabajo y de la ayuda de los más necesitados, no dejándose avasallar por lo negativo y teniendo en cuenta que toda buena acción tendrá siempre detractores. La Primera Dama presidió la ceremonia conmemorativa del undécimo aniversario de la Fundación de Ayuda a la Comunidad, FUNACO.

ADVERTENCIA DE LA PRIMERA DAMA.— Una advertencia a los políticos, en el sentido de que deben tener muy claro que las mujeres chilenas no permitirán que se les abran las compuertas del poder, sin que demuestren al país que son capaces de convertirse en alternativa válida de gobierno después del régimen de las Fuerzas Armadas y de Orden, formuló la Primera Dama de la nación, señora Lucía Hiriart de Pinochet, a la vez que llamó a las mujeres a emprender una campaña "fuerte, sostenida, rotunda y dinámica" para salvaguardar los derechos ciudadanos y trabajar en paz. La reunión la realizó la Primera Dama con más de 3 mil representantes de diversas organizaciones femeninas.



YACIMIENTO DE ORO.— El Ministro de Minería, Samuel Lira Ovalle, anunció (29) la puesta en marcha del proyecto minero Tambo, ubicado en la IV Región, que permitirá producir dos mil kilos de oro al año. El proyecto, cuya inversión alcanza a US\$ 24 millones, está a cargo de la Fluor Corporation de Estados Unidos y forma parte de los trabajos de explotación que está desarrollando su filial Compañía Minera San José, propietaria del mineral El Indio.

AUMENTA EMPLEO EN ZOFRI.— Un aumento de 26,7 por ciento experimentó el empleo en la Zona Franca de Iquique, ZOFRI, durante 1985 en relación al año anterior, de acuerdo a lo informado por esa entidad. En la Zona Franca trabajan 3 mil 604 personas, suma superior en 760 ocupaciones al último año de la encuesta, oportunidad en que alcanzó a dos mil 844 empleados.

MAREJADAS.— Daños de consideración en diversos puntos de la zona central provocó una violenta marejada registrada en una extensa área que abarcó desde Coquimbo hasta la Octava Región. De acuerdo a informaciones proporcionadas por la Oficina Nacional de Emergencia de la Quinta Región, el fenómeno, causado por fuertes vientos oceánicos, afectó en especial a las localidades de Maitencillo, Reñaca, Zapallar y Punta de Tralca. Las olas de hasta cinco metros de altura, causaron destrozos en numerosas caletas de pescadores.



TERRORISTA.— Un funcionario de Carabineros fue abatido por un comando terrorista en una sangrienta y planificada emboscada llevada a cabo el lunes último en la Población Cóndores de Chile. En el enfrentamiento fue abatido un extremista y dos funcionarios de la policía uniformada fueron heridos de gravedad. Los extremistas planificaron la emboscada con bastante anticipación. Por su parte, luego de arduas diligencias, Carabineros puso a disposición de la Tercera Fiscalía Militar a una decena de detenidos incluidos en la muerte del joven funcionario de Carabineros Miguel Vásquez Tobar. Entre ellos están dos médicos a cargo de una clínica particular, en la que habría sido atendido un extremista herido a bala.

QUEMADOS CON ACIDO.— Tres carabineros fueron heridos con ácido en los incidentes registrados el jueves recién pasado, cuando grupos de manifestantes convocados por movimientos de oposición con ocasión del Día del Trabajo se enfrentaron con las fuerzas policiales. Los hechos se suscitaron en el sector de Plaza Los Héroes, lugar donde el Comando Nacional de Trabajadores había citado a un encuentro, el que no contaba con el permiso correspondiente para tales efectos. A partir de las 10.00 horas comenzaron a congregarse grupos de sujetos que coreaban consignas antigubernamentales y lanzaban panfletos, los que fueron disueltos por carabineros con carros lanzagomas y bombas lacrimógenas. En el curso de los desórdenes fueron detenidos más de 500 manifestantes.

FALLECIO CHITO FARO.— Chito Faro, Enrique Motto, el autor del tema "Si vas para Chile", falleció en la madrugada del lunes, a la edad de 71 años. El destacado compositor dejó de existir en el hogar de reposo donde se encontraba internado. Sus restos fueron trasladados a la Iglesia de San Francisco, donde se instaló una capilla ardiente, la que fue visitada por numeroso público, su familia y representantes del ambiente artístico. Los restos de Faro fueron sepultados el martes, en el Cementerio General.

VISITA DEL PAPA.— La visita del Papa a Chile será verdaderamente misionera, apostólica y ejemplar frente a todas las otras naciones de América, señaló el Nunzio Apostólico monseñor Angelo Sodano. Al referirse a los preparativos para recibir al Santo Padre, declaró que "el Episcopado chileno ha nombrado a monseñor Cox, Arzobispo Consultor de La Serena, para coordinar toda la preparación de la visita del Papa".



TRAGEDIA NUCLEAR EN LA URSS.— Por lo menos dos mil muertos habría causado el desastre en una planta nuclear en Ucrania, en tanto que cientos de personas fueron hospitalizadas, afectadas por la radiación. Así lo informaron residentes de la ciudad de Kiev. La fuga radiactiva que se produjo hace una semana y de la que se tuvo conocimiento sólo el lunes recién pasado se esparció sobre parte de Suecia, Finlandia y Noruega. Mientras tanto en Moscú, las autoridades de la energía atómica soviética informaban a la embajada sueca que no tenían conocimiento de ningún accidente nuclear en territorio soviético. Sólo el martes último el gobierno soviético informó de un accidente ocurrido en la planta electronuclear de Chernobyl. El mismo día, el gobierno soviético pidió ayuda a Occidente para extinguir el incendio en la gigantesca planta atómica y anunció que cuatro poblaciones vecinas debieron ser evacuadas en masa. El Departamento de Inspección Nuclear de Suecia señaló por su parte que el accidente era claramente un derretimiento del reactor y recomendó a los soviéticos pedir ayuda a Gran Bretaña, la que tuvo problemas similares en 1957.

El desastre causó "la destrucción de partes de los elementos estructurales en el edificio donde se encuentra el reactor, daños y una cierta filtración de sustancias radiactivas".

También Estados Unidos ofreció a la Unión Soviética asistencia humanitaria y técnica, la que fue rechazada. El jueves 1º de mayo, informaciones dieron a conocer que el reactor accidentado en la central nuclear de Chernobyl "fue detenido" y "terminó la reacción en cadena de la fusión del material nuclear". El comunicado entregado por la misión permanente soviética de la ONU en Viena señaló además que "decrece la emanación de las sustancias radiactivas" en la central nuclear y que "ha bajado el nivel de radiactividad". Ante el aviso, un portavoz de la Agencia Internacional de Energía Atómica, AIEA, indicó que la detención del incendio del reactor en la central atómica, anunciada por la Unión Soviética, "puede, pero no debe forzosamente, significar que el accidente nuclear esté bajo control". Puntualizó que la información proporcionada por la misión soviética "no es suficiente para determinar si el accidente está o no controlado".

Como una manera de prevenir las nefastas consecuencias de la radiactividad, en Polonia, los niños de hasta 16 años recibieron una dosis de yodo para contrarrestar la contaminación y se instruyó a la población para que lave los frutos comestibles. En Varsovia se dispuso el uso de la leche en polvo para los niños. En Suecia, la radiación terrestre es 15 veces superior a lo normal y por su parte Finlandia dijo que la radiación ha bajado a los niveles normales, debido a los fuertes vientos.

También como precaución Gran Bretaña evacuó a las familias de los diplomáticos británicos acreditados en Moscú y Varsovia.

Contradicriendo las versiones soviéticas que dicen relación con el control del incendio, numerosos expertos nucleares norteamericanos afirmaron que continúa ardiendo el reactor soviético. Sostuvieron que la situación podría agravarse y reconocieron que carecen de información sobre las causas y características del accidente.

EFFECTOS DE LA RADIACIÓN.— Las radiaciones de Chernobyl podrían afectar hasta a cien mil personas en el curso de las próximas semanas, afirmó Helen Caldicott, presidenta honoraria de una Asociación de Premios Nobel de Física. Según la científica, en menos de dos meses, entre 10 y cien mil personas sufrirán por las radiaciones agudas que comprometerán la pérdida del cabello, hemorragias internas y externas, vómitos y diarreas". "Otras 45 mil tendrán serios problemas respiratorios por la contaminación de los pulmones y quizás hasta 245 mil sufrirán daños cerebrales. Las consecuencias a más largo plazo implicarán por lo menos 270 mil casos de cáncer".

NUEVA PRUEBA ATOMICA.— Un nuevo ensayo atómico efectuó Francia en el Atolón de Mururoa, en el Océano Pacífico, según informaciones procedentes de Nueva Zelanda. La prueba atómica se trató de una explosión de cuatro kilotonnes. Esta nueva explosión marca presumiblemente el inicio, este año, de una nueva serie de ensayos atómicos. El año pasado se efectuaron ocho de estas pruebas en el Océano Pacífico.

REAGAN EXHORTA AL KREMLIN.— El Presidente Ronald Reagan, en camino a una reunión cumbre occidental en Tokio, exhortó al Kremlin a brindar más información sobre la explosión de un reactor en la central atómica de Chernobyl. Moscú, que sigue informando que hasta ahora sólo murieron dos personas, y no miles como se dice en círculos occidentales, informó que 18 personas resultaron gravemente afectadas de un total de 197 hospitalizadas después de lo que expertos occidentales consideran como el mayor desastre mundial en la historia de la energía nuclear. Pero la irritación sigue creciendo en países no comunistas a raíz de la reticencia y lentitud soviéticas para informar del accidente producido aparentemente el pasado fin de semana.

Por otra parte, a pesar de las declaraciones entregadas por los jerarcas rusos que señalan que ningún extranjero ha sido contaminado con la radiación, fuentes informativas de Tokio manifestaron que cuatro ingenieros japoneses que acaban de regresar de Ucrania, resultaron contaminados por las emanaciones radiactivas de la planta. Los profesionales estaban a 300 kilómetros al norte de Kiev, a momentos de producirse el accidente en la planta nuclear. La radiación estaría desplazándose ahora sobre una de las zonas agrícolas más importantes de la Unión Soviética, manifestó el Departamento de Agricultura de Washington, afectando a una de las zonas más productivas de trigo en la época invernal.



KHADAFY Y LA GUERRA.— El líder libio Muammar Khadafi advirtió en una entrevista publicada en Nueva Delhi, que el ataque aéreo estadounidense contra su país puede desatar la Tercera Guerra Mundial. Khadafi afirmó que las incursiones del 15 de abril contra Trípoli y Bengasi fueron un ataque indirecto contra la Unión Soviética y podrían impulsar a Libia a convertirse en un país comunista.

ENTREVISTA

Economista Hugo Lavados

"Hay claro repunte en la economía pero debe tomarse con precaución"

□ No obstante el mejoramiento, persiste el problema de la deuda externa y la caída en los términos de intercambio, sostuvo

El economista Hugo Lavados precisó que se advierte un claro repunte en la economía chilena, aunque sostuvo que la situación debe tomarse con cierta precaución, ya que aún persiste el problema del endeudamiento externo y la caída en los términos de intercambio. Asimismo, manifestó que el alivio producto del mejoramiento de la economía internacional deberá destinarse a la inversión y puntualizó que la iniciativa de condicionar políticamente el otorgamiento de créditos es contraproducente e inapropiada.

En las últimas semanas, se ha afirmado que la economía chilena ha salido ya de la etapa de ajuste y está iniciando un proceso de recuperación. ¿Cuál es su opinión al respecto?

Personalmente creo que sí hay una recuperación que se observa con bastante nitidez desde el año pasado, luego de una pequeña caída que mostró posteriormente una recuperación de fines de 1984. Pienso que es bastante clara la recuperación, pero por otra parte, siendo clara, insuficiente respecto de la caída notable que el país experimentó en 1982 y 1983 especialmente.

Creo que no es motivo para estar demasiado tranquilo, sin embargo, por la permanencia del problema más serio de la economía chilena en los últimos años, que es el nivel de endeudamiento, ya que buena parte de la mejoría se debe a condiciones externas más favorables que en años anteriores. Es cierto que Chile está manejando sus cuentas externas, situación fiscal y monetaria en forma bastante responsable. Sin embargo, parte significativa de la situación económica depende de eventos externos que no son controlables por las autoridades económicas internas. Por lo tanto creo que eso es una nota de precaución fundamental que hay que poner en ese sentido.

Junto a esto, continúan preocupando "las buenas noticias que provienen del exterior" en el sentido que se puedan traducir en un mayor dinamismo interno de la economía, que redunde en un gasto que se destine a la inversión, ya que no creo que el país esté en condiciones de mejorar sustancialmente los niveles de consumo, pero sí de inversión.

Y en ese sentido, por lo menos en lo que respecta a algunas áreas importantes, creo que hay una cierta lentitud de respuesta por



Economista Hugo Lavados.

ejemplo en programas de vivienda o de inversión del sector privado.

BAJA DEL PETROLEO

Considerando las condiciones externas, específicamente la baja en los precios del petróleo. Cree Ud. que esta situación se puede mantener en los próximos meses, o bien habrá un repunte en los precios para estabilizarse en el mediano plazo?

Bueno, la información que uno tiene sobre el precio del petróleo es que hay una caída fuerte, desde casi cuarenta dólares por barril y ahora estamos casi en diez dólares. Da la impresión, por los antecedentes con que se cuenta, que habrá un pequeño incremento y que la situación se estabilizará cerca de los veinte dólares por barril, o quince dólares en un par de años probablemente.

Con esos antecedentes, creo que es útil sacar las cuentas de cuál sería la tendencia a largo plazo. Lo mismo ocurre, y más importante para nosotros, con el precio del cobre. En general, la recuperación de la economía internacional que ha estado sucediendo en los últimos dos o tres años, ha tenido una característica distinta a otras recuperaciones, en que no ha significado un incremento en los precios de las materias primas, lo cual puede estar reflejando un cambio estructural en la economía

de los países centrales desarrollados, que utilizan menos materias primas, productos minerales por ejemplo, que en el pasado.

Pero en todo caso, creo que hay que tener cuidado, porque los términos de intercambio chilenos han mejorado por situaciones como la devaluación del dólar y el precio de algunos productos, pero respecto del cobre, seguimos muy depauperados. Hay que tener presente que si el cobre tuviera un precio histórico como en la década del sesenta, en este momento significaría más del 60 o 65 por ciento de nuestras exportaciones y eso no se ve muy claro.

Lo que sí ha afectado positivamente y parece tener cierta permanencia es la caída de las tasas de interés internacionales que nos afectan muchísimo, puesto que la deuda externa de Chile está puesta a tasa variable. En resumen, yo no creo que en una economía como la chilena se pueda jugar a ganador, planteando que ya salimos del ajuste y que de aquí en adelante habrá sólo signos positivos. Se requiere un manejo muy cuidadoso de la economía, abordando problemas internos que subsisten como el desempleo, el endeudamiento interno, ya que la evolución positiva de variables externas por sí sola no va a solucionar el problema.

Hay que tener presente que estamos tan condicionados por el exterior que hay que estar monitoreando día a día la situación externa para prevernos de eventos sorpresivos. En todo caso, da la impresión que la situación externa será buena y la interna mejor que el año pasado.

CREDITOS

Hace algún tiempo, una iniciativa parlamentaria en Estados Unidos planteó un condicionamiento político de los créditos a Chile, especialmente de organismos como el Banco Mundial. ¿Qué opinión le merece esta situación?

Bueno, en el último tiempo, iniciativas de ese tipo no han tenido un efecto significativo, menos en el Banco Mundial porque ahí la posición depende más bien de lo que opina el gobierno norteamericano. Desde el punto de vista de la medida en sí, me parece contraproducente e inapropiada. No creo que sea legítimo condicionar préstamos de organismos internacionales a condiciones políticas internas de un país.



Banco Central de Chile.

Congreso chileno de marketing

El especialista de renombre mundial Stephen King, director de Investigaciones y Desarrollo de J.W.T. de Londres y presidente de la Agencia Internacional de Investigación de Mercados M.R.B.I. será el principal expositor internacional del 2º Congreso Chileno de Marketing que realizará ICARE con el auspicio de las asociaciones que agrupan a medios de comunicación, agencias de publicidad, avisadores, agencias de estudios de mercados y otras.

El evento se realizará entre los días 23 y 24 de julio y junto a Stephen King actuarán como expositores más de 30 expertos en marketing que desempeñan altos cargos directivos en esa área.

Ello permitirá al Congreso entregar una amplia visión del desarrollo del marketing en Chile y de sus perspectivas futuras en una economía de transición.

Stephen King es especialista de alto nivel en el área del marketing y publicidad,

particularmente en lo que se refiere a marcas comerciales y a su desarrollo.

ZOFRI Comercializan productos de la SONY

Desde el pasado mes de abril la empresa Transnacional Sony Corporation, de Japón, inició operaciones en forma directa con la Zona Franca de Iquique, a través de su subsidiaria Sony Chilena Limitada.

Se informó que en Japón, se decidió utilizar la ZOFRI como base de recepción, almacenaje y distribución de sus productos de las líneas de televisores, audio y video, de acuerdo a las garantías y beneficios que ofrece el sistema al ser el principal centro de comercio internacional, en esta parte de América del Sur.

Santiago de Chile,
Domingo 4 de Mayo de 1986 **LA NACION**

Efecto de modificaciones

Pagarés permitirán bajar el endeudamiento externo

□ Recientes cambios introducidos a estos títulos por el Banco Central presionarán -además- a la baja en el dólar paralelo

Las recientes modificaciones introducidas por el Banco Central a las normas de operaciones de pagarés de la deuda externa tienen como finalidad acelerar la reducción de la deuda externa, además de aumentar la utilidad de los agentes participantes lo que debe presionar a la baja en el precio del dólar paralelo. Así lo señala un estudio de la Cámara de Comercio de Santiago, que indica además, que estas modificaciones representan perspectivas importantes en las utilidades de la banca nacional.

El estudio señala que estas modificaciones a las normas de transacciones de los pagarés de deuda externa tienen como finalidad adelantar el proceso de disminución de dicha deuda. Estos títulos se adquieren con dólares del mercado informal y el nuevo acreedor recibe el pago de los títulos en moneda nacional, eliminándose así la deuda externa en moneda extranjera.

Las flexibilizaciones introducidas consisten en aumentar los títulos externos que pueden ser negociados dentro de la reglamentación del instituto emisor.

En particular, se incorporan los pagarés de deuda externa reestructurada y los pagarés que representan obligaciones externas de cualquier persona natural o jurídica que haya ingresado

créditos al amparo del capítulo XIV de las normas de cambios del Banco Central.

El informe sostiene que esto hace que aumente la oferta de pagarés por lo que disminuirá la tasa a la cual son transados en el exterior.

Se estima que los valores de adquisición bajarán de 71 por ciento aproximadamente a 67 por ciento, lo que hará más atractiva las operaciones al aumentar la utilidad de los agentes participantes, con lo que se presionará sobre el dólar paralelo.

Asimismo, se eliminan las restricciones de uso de los pagarés adquiridos. Anteriormente, éstos debían aplicarse a pagar créditos vigentes con el sistema financiero con anterioridad al 31 de diciembre de 1985, o bien a adquirir inversiones vendidas por los bancos.

Actualmente, no hay restricciones de uso, sólo se limita al adquirente a suscribir un convenio con las partes involucradas en que se establezca un compromiso para perfeccionar la adquisición del título con dos opciones. La primera, que el título será pagado de inmediato por el banco acreedor en pesos, con o sin descuento, y la segunda, que se redenomine el título en otro pagadero en moneda nacional, sin restricción de tasas y plazos.

FMI analizará perspectivas para el segundo semestre

Las misiones técnicas del Fondo Monetario Internacional y Banco Mundial que se encuentran en el país desde la semana pasada, junto con la revisión de las cifras y metas trimestrales de los programas convenidos, además del comportamiento de la economía en general, deberán analizar las perspectivas futuras en cuanto a políticas y ajustes para el segundo semestre del año, a la luz de los resultados alcanzados hasta ahora.

Según trascendió entre los aspectos positivos revisados por los técnicos se encuentra la normalización de las deudas internas, y del sistema financiero nacional, que ha demostrado haber dejado atrás la crisis que afectó al país desde fines de 1981.

El énfasis del ajuste del programa tiende al fortalecimiento del ahorro y la inversión interna y externa. Asimismo, Chile ha cumplido los programas convenidos tanto con el FMI como el Banco Mundial en el

período transcurrido desde la fecha de los respectivos acuerdos, por lo tanto las nuevas etapas del programa pondrán énfasis en el desarrollo de la economía, la creación de nuevas ocupaciones y el incremento de las exportaciones.

Se estima que en el transcurso de esta semana llegue al país el economista argentino Fernando L. Nebbia, quien representa a nuestro país en calidad de director ante el FMI. Es habitual que los directores en representación de los países participen en la última etapa de las negociaciones con misiones del organismo internacional en el aspecto que corresponde a políticas económicas, junto a las autoridades económicas.

Los representantes del FMI y Banco Mundial han sostenido reuniones con el Director de Presupuestos, Superintendente de Bancos, autoridades del Banco Central y con el Ministro de Hacienda.

Deportes

ARGENTINA: GANAR O GANAR

□ Hoy enfrenta a Israel en un amistoso cuyo resultado será crucial a esta altura de su preparación para el Mundial

TEL AVIV, MAYO 3 (REUTER).— Argentina, con su confianza seriamente deteriorada por su derrota del miércoles en Noruega, enfrentará mañana (hoy) a Israel en un encuentro amistoso de fútbol cuyo desarrollo y resultado será crucial a esta altura de su preparación para el mundial de México.

El técnico Carlos Salvador Bilardo, bajo el ataque de la prensa de su país por sus cautelosas tácticas, necesita imperiosamente un convincente triunfo para responder a las críticas que originó la actuación del equipo cuando perdió 1-0

con los semi-profesionales Noruegos en Oslo.

A sólo tres semanas de la inauguración del Mundial, Bilardo dijo a los periodistas: "Este encuentro contra Israel se ha tornado sumamente importante".

Con Diego Maradona sin alcanzar su nivel de "superastro" en Oslo, Argentina resultó una sombra del agresivo equipo que ganó la Copa Mundial de 1978, Bilardo, sin embargo, insistió en que vio algunos aspectos positivos en la actuación de su seleccionado.

"Concedimos estúpidamente un gol pero estoy satisfecho con nuestra ac-

tuación", señaló el entrenador.

Israel fue rival de otros dos clasificados para el Mundial, Inglaterra y Escocia. Ambos encontraron una defensa israelí difícil de vulnerar y lograron estrechas victorias.

Las dos principales figuras de Israel son el mediocampista Uri Hamilian y el "Líbero" Avi Cohen, quien jugó en el Liverpool de la Primera División de Inglaterra.

Ninguno de los técnicos anticipó la alineación que presentarán sus escuadras.

El cotejo se iniciará a las 15:00 GMT.

EL DIARIO DEL MUNDIAL



OPINIONES CON CAMISETA

OMAR BORRÁS
(Uruguay)

Sin dificultades inició Uruguay en Bogotá su prolongado proceso de adaptación a la altura, y su entrenador, Omar Borrás, opinó que su plantel llegará al Mundial en espléndidas condiciones.

Borrás, también, dejó entrever su satisfacción a la luz de las declaraciones vertidas por el presidente de la FIFA, Joao Havelange, quien señaló "Uruguay es el mejor equipo sudamericano".

El DT uruguayo agregó que "el señor Havelange me dio algunos consejos para evadir la crítica que un sector de la prensa de mi país dirige en mi contra. Me dijo que no oyera radio, ni vieras televisión, ni leyera los periódicos. Que dedicara todas mis energías a continuar mi trabajo".

Con respecto al Mundial Borrás añadió que "nos tocó el llamado grupo 'de la muerte'. Quienes así lo calificaron no se equivocan, pues la serie es de un alto nivel y los que ahí tomaremos parte más de alguno disputarán el título".

Calificó de muy importante el pleito que sostendrá ante Alemania Occidental el 4 de julio próximo, "puesto que si salimos adelante Uruguay llegará muy lejos".

Finalmente, Borrás informó que las esposas de los jugadores fueron autorizadas para compartir la concentración de Bogotá con sus maridos del 15 al 18 de este mes.

"La presencia de las esposas será importante en muchos aspectos antes de emprender la dura campaña en procura de la reconquista del título", sostuvo.

RABAH SAADANE
(Argelia)

Argelia, que irrumpió en el fútbol mundial en el Campeonato de España con una sólida actuación, y que sólo vio frustradas sus pretensiones tras una "deslavada" definición entre Austria y Alemania, que más pareció un acuerdo "entre primos", tiene muchas esperanzas de "dar un paso hacia un futuro más glorioso", según informó su DT Rabah Saadane.

"Nuestro único inconveniente —confesó el técnico— es que en mi planteluento con un gran número (II en total) de jugadores que actúan en distintos puntos de Europa, lo cual dificultó bastante cumplir con los trabajos de preparación. Pese a ello estoy seguro de que en México nos irá bien, aun cuando Brasil es el que cuenta con mi favoritismo, por cuanto pese a sus últimos reveses, tienen una tradición que los hace ser candidatos al título".

TONY WAITERS
(Canadá)

Canadá irá a México a cumplir su primera intervención en una Copa del Mundo sin ninguna ambición. Así lo reconoce su técnico, el ex arquero inglés Tony Waiters, quien con absoluto realismo abordó la oposición que encontrará en el Grupo "C".

"Nuestro objetivo es ir a México y retornar con nuestro orgullo intacto".

"Tenemos nuestros límites en ciertas facetas pero creo que podremos compensarlo poniendo el corazón y mucho trabajo", dijo Waiters, quien agregó que "el actual plantel canadiense es el grupo más decidido de gente joven que he tenido a mi cargo".

ESTOS SON LOS PILARES DEL SCRATCH

□ Uno a uno los 23 nominados por Telé Santana para defender a Brasil en México' 86

La nómina de 23 jugadores que entregó Telé Santana para México '86 no arrojó sorpresas sino tan sólo por su número.

Y esto en virtud de la lesión que aqueja a Toninho Cerezo, quien podría quedar al margen de la confrontación mundialista por una distensión a uno de sus muslos.

Por tal razón el seleccionador brasileño se dio como plazo el próximo viernes 23 para la lista definitiva. De ella, según los entendidos de recuperarse Cerezo, podrían ser excluidos Silas o Edivaldo.

En tanto, las características de cada uno de los pilares del scratch son las siguientes:

• Carlos (Carlos Roberto Gallo), arquero del Corinthians de San Pablo, tiene 30 años, con más de 20 partidos por la selección brasileña, disputó las copas del mundo de 1978 y 82, y las eliminatorias de la Copa de 86.

• Paulo Vitor (Paulo Vitor Barbosa de Carvalho), arquero del Fluminense de Río de Janeiro, 28 años, varios partidos por la selección, disputó las eliminatorias de la copa.

• Leao (Emerson Leao), guardameta del Palmeiras, 36 años, casi cien juegos por la selección, disputó los mundiales de 70, 74 y 78.

• Oscar (José Oscar Bernardi), zaguero central del Sao Paulo, 32 años, con más de 60 partidos por la selección, disputó las copas del mundo de 78 y 82 y las eliminatorias de 86.

• Julio César (Julio César Silva), zaguero del "Guaraní" del Estado de San Pablo, 23 años. Fue convocado por el anterior técnico (Evaristo Macedo) para las eliminatorias, pero cortado por el técnico Telé Santana y llamado nuevamente en febrero pasado.

• Mozer (José Carlos Nepomuceno), cuarto zaguero del Flamengo de Río de Janeiro,

26 años, cerca de 20 partidos por la selección, participó de las eliminatorias de la Copa de 86.

• Edinho (Edino Nzareto Filho), zaguero del Udinese de Italia, 31 años, 45 partidos por la selección brasileña, participó de la copa de 78 y 82 y eliminatorias del mundial de 86.

• Leandro (José Leandro Souza Ferreira), lateral derecho de Flamengo, 27 años, cerca de 25 partidos por la selección, disputó la copa de 82 y eliminatoria de la de 86.

• Edson (Edson Boaro), lateral derecho del Corinthians de San Pablo, 27 años, cerca de 15

partidos por la selección, participó de las eliminatorias de la Copa de 86.

• Junior (Leovegildo Lins Gama), apoyador del Torino de Italia, 31 años, 57 partidos en la selección, disputó la copa de 82 y la eliminatoria de la de 86.

• Branco (Claudio Ibrain Vaz Leal), lateral izquierdo del Fluminense, 22 años, varios partidos por la selección, participó de las eliminatorias de la Copas de 82 y 86.

• Elzo (Elzo Aloisio Coelho), volante del Atlético Mineiro, 25 años, debutó en la selección.

• Falcao (Paulo Roberto Falcao), volante del São Paulo (ex Roma) de Italia, 33 años, cerca de 30 partidos por la selección, participó de la Copa de 82 y eliminatoria de la de 86.

• Cerezo (Antonio Carlos Cerezo), volante del Roma de Italia, 32 años, cerca de 70 partidos por la selección, disputó la Copas de 82 y las eliminatorias de la de 86.

• Zico (Arthur Antunes Coimbra), atacante del "Flamengo" (ex "Udinese" de Italia), 33 años, 80 partidos por la selección brasileña, disputó las Copas de 78 y 82 y eliminatorias de 86.

• Silas (Paulo Silas do Prado Pereira), volante del São Paulo, 20 años, campeón mundial junior en 1985, debutó en la selección profesional.

• Sócrates (Sócrates Brasileiro Sampaio da Silva Vieira de Oliveira), volante del Flamengo (ex Fiorentina de Italia), 32 años, cerca de 60 juegos por la selección, disputó la Copas de 82 y 86 y eliminatoria de 86.

• Alemao (Ricardo Rogerio de Brito), volante del Botafogo de Río de Janeiro, 25 años, cerca de 15 partidos por la selección, participó de las eliminatorias de la Copas de 82 y 86.

• Müller (Luiz Antonio Correia da Costa), volante del



Toninho Cerezo es la duda de Brasil. El viernes 23 próximo se decidirá su participación para México '86



Zico, el mediocampista brasileño, a pesar de su lesión se recuperó bien y fue convocado al equipo nacional de su país.

São Paulo, 20 años, campeón mundial junior en 1985, debutante en la selección.

• Casagrande (Walter Casagrande Junior), atacante del Corinthians de San Pablo, 23 años, cerca de 15 partidos por la selección, participó de las eliminatorias de la Copas de 82 y 86.

• Careca (Antônio de Oliveira Filho), atacante del São Paulo, 26 años, más de 25 partidos por la selección, participó de las eliminatorias de la Copas de 82 y 86.

• Dirceu (Dirceu José Guimaraes), volante del Corinto de Italia, 33 años, 31 partidos por la selección, disputó las Copas de 74, 78 y 82.

• Edivaldo (Edivaldo Martins da Fonseca), puntero izquierdo del Atlético Mineiro de Belo Horizonte, 24 años, debutó en la selección.

SE CONFORMARON CON LA S

□ Naval y Colo Colo anuncian la guerra total. Al final, en el balance del 0 a 0, lo único rescatable fue una ráfaga de 20 minutos que no sirvió para olvidar el tedio que brindaron sin vergüenzas

Hay veces en que todo parece preparado para la fiesta. El público que incluso desbordó las tribunas y fue a instalarse al Morro. El clima benigno que invitaba al esfuerzo y que relegó a segundo plano al viento, habitual protagonista de los partidos en Talcahuano. La predisposición de los protagonistas: Naval ansiendo superar una racha adversa y Colo Colo tratando de prolongar la goleada revitalizadora de la semana pasada.

Y cuando la suma de esos factores obliga a creer que el partido responderá al entorno, las esperanzas crecen para el público y la crítica, ávidos de buenos espectáculos.

Naval y Colo Colo tiraron todos esos factores por la borda, protagonizando un cero a cero que transitó preferentemente por el tedio y el aburrimiento, con un solo parentesis que no sirvió para modificar la impresión general que entregó el encuentro, decepcionando a quienes llegaron atraídos por un choque que prometía chispas.

LAS MARCAS

La primera etapa fue fiel reflejo de lo anteriormente

expuesto. Con dos cuadros limitados exclusivamente a la marca, el juego se estacionó en el mediocampo alejándose de las áreas. Naval, pese a dominar las acciones, sólo tuvo en la claridad de Marchant un elemento válido para la salida expedita desde atrás, demasiado tibia en todo caso para inquietar a la retaguardia alba, que contó con el auxilio permanente de Ormeño y Pizarro, como dos incansables peones de contención.

Colo Colo, precedido por el áurea goleadora expuesta frente a San Felipe, ofreció esta vez el otro lado de la medalla, con dos punteros de nulo desborde y muy poca penetración para inquietar con seriedad a Canales. Para la anécdota quedó el penal de W. Castro a Figueira, que Silvagno dejó pasar.

La situación pareció sufrir un vuelco absoluto en los primeros veinte minutos de la segunda fracción, cuando ambos equipos dejaron de lado las ataduras para buscar frontalmente el arco rival.

Y en ese esquema, cualquiera pudo ganar, porque el riesgo fue compañero ideal del minutero en ese lapso.

Las ocasiones, entonces, hablaron por sí solas.

La emoción la abrió Jáuregui, con un tiro libre que superó limpiamente la barrera y obligó a Canales al primer esfuerzo destacable de la tarde para elevarla por sobre el travieso.

Fue el mismo Canales el que en los minutos siguientes se transformaría en el factor principal del empate. Primero al detener una entrada libre de Saavedra tras un excelente pase de Washington Castro, y luego evitando la caída de su arco cuando Gutiérrez, tras gran jugada personal, una vez más tuvo la apertura en sus pies.

En el otro arco, Oscar Herrera tuvo su oportunidad abortada al sancionársele equivocadamente posición de adelante cuando señalaba un gol superando la salida de Roberto Rojas.

El punto final para la ráfaga de buen fútbol, apenas pasados los veinte minutos, tuvo otra vez como protagonista a Juan Gutiérrez, quien desvió desde excelente posición, tras una jugada colectiva alba.

El ingreso de Luis Castro en Naval provocó una nueva estrategia ofensiva en los lo-



Juan Gutiérrez y Jaime Gaete. El ariete albo desperdició dos goles cuando tenía la mejor opción para anotar. (Foto: vía Unifax desde Concepción).

cales, toda vez que Herrera fue a la izquierda, pasando el recién ingresado a ocupar la banda derecha. El tardío ingreso de Jaime Vera, quien con más minutos en la cancha podría haber aportado una mayor cuota de claridad en los tramos finales, de nada sirvió, porque ya el cuadro de Ramón Bernales

vulneró un arco penquista,

recuperando su déficit de ataque.

Por eso, y porque el público lógicamente no se contenta con migas cuando va en busca del pan, quedaron en deuda, porque cuando un partido promete, está comprometido a concretar su oferta.

EXEQUIEL RAMIREZ

Fotos: Juan Carlos Fernández / Envío Especial a Concepción

DE MAS A MENOS

COLO COLO

7	O. ROJAS.	Defendió con fuerza, pero con una dosis de solvencia que le dio confianza a su equipo. No tuvo desaplicaciones y se complementó bien con Fernando Astengo.
6	R. ROJAS.	Aunque no vivió momentos de angustia siempre fue una prenda de garantía para el cuadro albo. Ordenó bien a su defensa cuando Naval dominó el pleito.
6	F. ASTENGO.	Dio solidez al bloque defensivo. Siempre se impuso en el juego aéreo y dosificó bien el esfuerzo a la hora de soportar el asedio, que nunca fue constante.
6	J. PIZARRO.	Un trabajo incansable en el mediocampo, complementándose acertadamente con Ormeño. A ratos demasiado vehemente para ir al balón.
6	J. GUTIERREZ.	Se movió bien en la cancha y fue, a la larga, el delantero más encarador de Colo Colo. Tuvo dos veces el gol y falló en el toque final.
5	L. HORMAZBAL.	Tuvo algunos problemas con Herrera en la primera etapa. Más fuerza que fútbol, pero en su línea habitual.
5	R. ORMEÑO.	Respondió en su tónica. Bien en la marca, no así en la entrega, generando un vacío que Colo Colo no supo llenar en forma adecuada.
4	A. JAUREGUI.	Una tarde poco propicia para su fútbol. Debió bregar con mucha gente y no tuvo claridad para desahogar a su equipo en los momentos en que más lo necesitaba. Quedó en deuda.
4	J. VERA.	Ingresó demasiado tarde y cuando ya el partido estaba definido. Quizás su aporte pudo ser interesante con más tiempo, porque pudo aportar la tranquilidad que le faltó a los albos.
4	C. SAAVEDRA.	Jugó muy apagado, sin aportar desborde al ataque colocolino. No tuvo profundidad, aunque pudo haber marcado un gol si maniobrara con más calma frente al arco.
4	W. CASTRO.	Decepcionó en toda su línea. No fue el puntero veloz que conocimos en otros partidos y tuvo lagunas que lo sacaron con frecuencia del partido. El más bajo de los colocolinos.

NAVAL

8	CANALES:	La mejor figura del partido. Le arrebató dos goles a Colo Colo con tapadas notables. No se limitó a contener bajo el arco, también actuó de libero cuando fue necesario.
7	O. HERRERA:	En su puesto habitual mostró lo que sabe. Aproblemó a Hormazabal y tuvo en sus pies el gol de Naval, que fue anulado por Silvagno por posición de adelanto.
6	FIGUEROA:	Frenó todo intento del puntero Washington Castro. Cuando se decidió a subir lo hizo con criterio.
6	GAETE:	Levantó su nivel de juego y no desentonó en una defensa que no presentó vacilaciones ostensibles.
6	RODRIGUEZ:	Otro que asumió el compromiso con mayor aplicación y respondió a la confianza del técnico.
6	L. VALENZUELA:	Reapareció en buen nivel y no tuvo complicaciones en la marca de Saavedra.
6	H. ESPINOZA:	El más joven de los jugadores navalinos no se hizo problemas en el mediocampo. Bien en la marca.
5	R. SANCHEZ:	Debió reemplazar a Juan Soto. Se le notó débil en el apoyo ofensivo, aunque sólido en la contención.
5	MARCHANT:	Comenzó bien desahogando defensivamente. Batalló mucho, pero falló en la puntada final.
5	FLORES:	No fue un atacante neto. Abusó del juego recio y no mostró habilidad para desmarcarse.
4	DONOSO:	Quedó en evidencia su falta de fútbol. Debió ser reemplazado en la segunda etapa.
4	L. CASTRO:	Ingresó por Donoso. Tuvo el gol en dos oportunidades y falló frente al arco.

S PROMESAS

CANALES PARO HASTA EL VIENTO

Unánimemente fue distinguido como la figura central del partido jugado ayer en "El Morro" el portero náutico Leonardo Canales, quien en oportunas salidas de su arco evitó que Juan Gutiérrez pudiera vulnerar su valla.

Además Canales, quien estuvo bien metido en el partido, levantó en dos ocasiones la pelota por sobre el horizontal, que le valieron la ovación del público que repletó las aposentadurias del estadio porteño.

Conversamos con Leonardo Canales al término del partido. Estaba contento. Diferentes medios informativos

PORMENORES

CANCHA: Estadio El Morro de Talcahuano.
PUBLICO: 9.257.

RECAUDACION: \$ 975.840.

SOCIOS: 3.275 de Naval y 12 de Colo Colo.

ARBITRO: Juan Silvagno (regular).

NAVAL (0): Canales (8); Figueroa (6), Gaete (6), Rodríguez (6), Valenzuela (6); Sanchez (5), Espinoza (6), Marchant (5), Herrera (7), Flores (5), y Donoso (4). DT: Juan Ramón Bernales. BANCA: Pacheco (AS), Aránguiz y Castro. CAMBIO: 60' Castro (4) por Donoso.

COLO COLO (0): R. Rojas (6); Garrido (5), Astengo (6), O. Rojas (7), Hormazabal (5); Ormeño (5), Pizarro (6), Jáuregui (4), Saavedra (4), Gutiérrez (5), y W. Castro (4). DT: Arturo Salah. BANCA: Letelier (AS), Bello y Vera. CAMBIO: 73' Vera (-) por Saavedra..

INCIDENCIAS: No hubo.

lo distinguieron como el mejor jugador de la cancha. Este fue su comentario:

— Mire, estábamos preparados para hacerle un partido estrecho a Colo Colo. Todos sabíamos que los albos venían en alza después de un triunfo contundente y nosotros por el contrario habíamos sufrido una derrota aplastante en la fecha anterior. Pero parados los dos equipos en la cancha, creo que no hubo gran diferencia. Por momentos el dominio le perteneció a Colo Colo, pero pienso que fuimos nosotros los que nos acercamos más al arco rival y nos quedó ron-

dando aquel cobro que el árbitro cobró en posición de adelanto cuando "Jurel" Herrera hizo el gol que pudo perfectamente definir este apretado partido.

El hecho que me hayan distinguido como el mejor jugador de la cancha me emociona porque siempre uno quiere hacer buenos partidos cuando el estadio está lleno de público y el rival es nada menos que Colo Colo. Esto estimula a seguir trabajando para sacar al equipo de Naval-arriba.

¿Cómo fueron esas dos intervenciones claves, cuando le hizo el achique a Gutiérrez y evitó la caída de su valla?

— Bueno, creo que intuí la jugada en ambas ocasiones. Gutiérrez tiene la tendencia de enganchar hacia la izquierda y fue así como me adelanté a su remate final. Creo que la suerte me acompañó esta vez y la verdad que me siento feliz de haber hecho una buena actuación porque este año no me había salido un partido tan redondo como éste.

CONFORMIDAD Y QUEJAS

Al término del encuentro en el camerín albo había cierta conformidad, no así en el



Jaime Pizarro y Rubén Sánchez en la disputa del balón. En el mediocampo la marca fue el fuerte y no logró desequilibrar la lucha para uno de los dos cuadros. (Foto vía Unifax).

navalino donde se lamentaban por el gol que les anuló Silvagno.

Al entrar al vestuario de Colo Colo, nos topamos con Luis Hormazábal quien se refirió de esta manera al encuentro: "Fue un partido parejo, pudo ganar cualquiera porque oportunidades hubo para ambos equipos. Un punto es bueno en estas condiciones, porque Naval es guapo en su cancha". Más allá, Juan Gutiérrez "mire, yo pienso que fuimos nosotros quienes estuvimos más cerca de anotar el gol, porque sólo uno definía este pleito. ¿Cómo me comí los

goles?" fueron dos jugadas muy parecidas. No pisé bien y rematé mal y no hay que quitarle méritos a Canales quien estuvo muy despierto. Para otra vez será. Oscar Rojas por su parte expresó: "en esta cancha es fácil reducir los espacios. Naval nos apretó mucho y no nos dejó desarrollar el planteamiento que traímos. Quedé resentido en esa jugada donde Castro me cayó encima de la pierna. Regresamos conformes con el empate".

Al otro lado estaban los jugadores de Naval. Caras poco alegres vimos en el vestuario navalino. Sergio

Marchant declaró: "Yo no estaba en posición fuera de juego cuando le anularon el gol a Herrera. El resultado con todo fue bueno porque necesitábamos quedar en la buena con la hinchada. Ricardo Flores fue un mediocampista más y no tuvo ocasión de tirar a puerta. Su comentario fue éste: —Yo esperaba una cosa así. No íbamos ser presa fácil para el Cacique. Si hemos perdido puntos y estamos en la zona de peligro, es porque nos habíamos confiado un poco. Tenemos equipo para algo mucho mejor y creo que ante Colo Colo lo demostramos".

28

La nueva revista
de la juventud



28

Es amena, educa y entretiene.

Para la juventud de hoy, que gusta de aprender cosas nuevas...

REVISTA DOS PUNTOS

CON ENTRETENIDAS SECCIONES TALES COMO:

- Cursos de dibujo
- Computación
- Ecología
- Arte
- Juegos
- Historia
- Cuentos y Leyendas
- Historietas

ADEMÁS PARTICIPA EN EL SENSACIONAL CONCURSO
"JUNTA TUS DOS PUNTOS Y GANA"

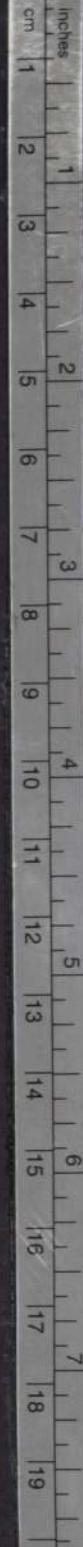
CON UN PRIMER PREMIO CONSISTENTE EN:

- Un televisor a color
- Un video-cassette
- Un computador.

Y varios sets completos de muñecas Barbie y minicomponentes

PORQUE "DOS PUNTOS" ES MAS QUE UNA REVISTA

Encuentrame este martes
en tu kiosco favorito



IQUIQUE SE COMIO LA "U"

Apelando a una marcación rigurosa y gran despliegue físico, los nortinos le ganaron a una "U" que no fue capaz de asumir su papel estelar

A los que idearon la fiesta de homenaje a Leónel se les olvidó considerar que en el turno estelar se les cruzaba en el camino un equipo que tradicionalmente sabe jugarle a los azules. Y todo ese ambiente de alegría partidista, con mayoría total de hinchas de la "U", como que resulta ideal para el espíritu de Iquique, un rival que metiendo fuerte, marcando mucho y corriendo siempre, golpeó a la cátedra.

LA REALIDAD

Si algunos dirigentes en la "U" han ido muy lejos en su entusiasmo, la realidad sitúa al equipo mucho más bajo.

Presionada desde el comienzo con una marcación dura, a la "U" le costó armarse y luego pasó a depender ofensivamente de dos variantes: el descuelgue de Reyes o la subida de Pellegrini para imponerse en el juego aéreo. Eso reveló que la asociación de sus volantes en el toque o el esfuerzo individual eran bien cubiertos por Iquique.

Y los nortinos, además de pelear cada metro, tuvieron algunas réplicas interesantes por la vía de Carreño y el paraguayo Delgado, éste un incansable picador. Para mejor, llegaron al gol a los 25', tras un desborde neto de Michel Rojas y la definición de Lobos.

Aun ahí, no apareció la "U". Sin gravitar sus aletas, particularmente desafortunado Puyol, y careciendo de acompañantes más claros para Atanasovici, los azules pasaron del apuro a la impresión, favorecieron la firme postura de los centrales Cantillana y Antúnez buenos rechazadores arriba y abajo.

MAS SORPRESA

Pero cuando volvieron del descanso, la "U" amenazó con cambiar. Su traslado masivo al campo adversario tuvo otra dinámica e Iquique,

por un rato largo, pareció condenado a resistir sin mayor desahogo. El empate transitorio de Atanasovici, tras una serie de pifias en el área visitante, supuso un camino más abierto para la "U", a cuenta de lo que empujaban los de la tribuna.

Sin embargo, a los 62', en un tiro frontal de Sarabia, el pie de Carreño inutilizó el movimiento de Tejeda y otra vez la "U" abajo en el marcador.

Después de eso el partido quedó "clarito" en su panorama. Iquique se fortaleció más atrás, "rompió" mucho en el fondo, pero también tuvo algunas respuestas interesantes en el contrataque, cortado casi siempre por un impecable Mosquera. Y la "U" lo apostó todo al centro, más todavía cuando Héctor Díaz reemplazó a Vásquez.

Levantando la pelota, la "U" tuvo un par de ocasiones para igualar, la más clara cuando Díaz bajó una pelota a espaldas del arquero Erlich y le pegó arriba del travesaño. Pero siempre a tranco forzado, enredada por la fuerza del rival y careciendo de algún toque de talento entre tanto choque y salto.

Iquique fue práctico y realizó bien lo que más molesta a la "U": la marcación sobre sus émbolos de mediocampo, incluido Puyol. Ahogada ahí, la "U" se enceguece y lo busca todo por arriba, con la diferencia que ya no cuenta con uno de sus buenos valores en esa faceta: Carlos Poblete.

Acaso Iquique pudo ser más generoso para intentar más la salida conjunta que el rechazo urgido, pero hay que entenderlo. La "U", por su campaña, ya era un objetivo de lujo y con toda la fiesta previa, ganarla era poco menos que una hazaña.

Para la "U" no hay drama, sólo una alarma y la comprobación de que no está para regalar nada...

IGOR OCHOA

Notas: José González y Ramón Reyes



- Puyol intenta el centro ante la marca decidida de Estay, su implacable cancerbero, mientras espera Gómez. Igual que la "U" izquierdo no estuvo iluminado contra la defensa firme de los nortinos.

Camarín iquiqueño

ZONA FRANCA A LA ALEGRIA

Los iquiqueños tomaron el partido con la "U" como una revancha, de ese cotejo que en la primera rueda el cuadro azul los goleó a domicilio por 6 a 2.

El técnico Jaime Campos no escapó a ese concepto de desquite con el equipo de Leonel Sánchez.

"Ya en el partido con Audax Italiano comencé a planificar este compromiso e incluso mandé a bajar el ritmo cuando ganábamos 3 a 0, pensando en guardar energías para el encuentro con la Universidad de Chile. Nosotros estábamos picados porque la derrota allá fue injusta no obstante el marcador tan amplio. Y por eso hoy nos sentímos más motivados, con deseos de obtener un resultado importante".

Mientras recibía las tallas de sus dirigidos ("profesor, como lo hacen famoso") al ser entrevistado una y otra vez por la televisión, el entrenador de los nortinos siguió con su análisis, no exento de seriedad:

"Mi equipo no tiene individualidades, sólo somos puro esfuerzo. Esta tarde todos lucharon e incluso lamenté la ausencia por lesión de hombres importantes como Claudio Pavez y Leonel Vega".

Luego agregó:

"Cuando hay equipos del mismo nivel, uno busca métodos diferentes para tratar de superar al rival. Como lo dije anteriormente, primero logré conseguir una predisposición especial de mis jugadores hacia este partido con la "U", trabajando lo anímico porque ese afán de luchar siempre, es una característica natural de los iquiqueños. Puede que no seamos técnicamente muy dotados pero no cejamos nunca en la cancha. Teníamos la convicción absoluta que éramos capaces de vencer".

El profesor Campos concordó en que su elenco supo aprovechar a acierto la banda izquierda, por donde Michel Rojas complicó bastante a Patricio Reyes:

"Sí, es verdad, sacamos ventaja del adelantamiento de Reyes, quien consideró el mejor lateral derecho del fútbol chileno. Esta vez, embargo, se fue en demasía en función ofensiva y cayó en una mala silla en forma prematura, de la que se aprovechó muy bien Franklin Lemos, que comenzó a meterle pelotazos a Michel (Rojas) para que se fuese en velocidad por su sector".

Para el técnico de Deportes Iquique el marcador incluso pudo ser más amplio a su favor:

"En el primer tiempo nos creamos varias posibilidades que se perdieron concretar, y como acontece en el fútbol, en la fracción final jugada que en absoluto era para gol, finalizó en las redes de la "U", ese rebote en Guillermo Carreño que nos dejó 2 a 1".

Por último, Jaime Campos se mostró satisfecho con lo que estaba haciendo en Iquique: "Volver al norte fue para mí un nuevo desafío y estoy nadando las cosas se me han dado. Estoy trabajando bien no sólo el primer equipo, sino que, además, con los cadetes. Eso sí, existen tales que me inquietan porque pareciera que no toda la gente de la ciudad se encuentra remando para el mismo lado. Tienen que entender que si quieren una institución fuerte, nadie puede restar su apoyo a que así se cristalice".

SAL DE FRUTA ®

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA ®

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

SAL DE FRUTA ®

ENO

RECOMIENDESELO A SUS AMIGOS

A TORTA DE LA FIESTA

"AGRANDARNOS FUE NUESTRO ERROR..."

■ Luis Mosquera y una frase condenatoria para una derrota que para los azules tuvo diversas aristas

Al comienzo hubo risas que con el correr de los minutos fueron transformándose en muecas de desencanto.

La tarde que se había programado para ser fiesta... de alegría universitaria, terminó por darle paso a un fin de día triste... La derrota ante los iquiqueños tomó de sorpresa a los hinchas azules, mas no a los integrantes del conjunto que tras la lucha, cobijados en su camarín, reflexionaron a la sombra del traspie.

Luis Mosquera, de buen rendimiento en la zaga, no halló otra explicación mejor que la de desnudar el ego de su equipo:

"No agrandamos, miramos en menos al rival y las consecuencias están a la vista. Dejamos dos puntos más en el camino. Si jugué bien?... Gracias, pero de qué vale? si perdimos".

En otro sector Leonel Sánchez se enfascó en un diálogo con Manuel Pellegrini que terminó en monólogo...

SANCHEZ: "Nos devolvieron la mano Manuel. No

nuestro inmediato seguidor en la tabla, y con un partido menos. De ganar el próximo miércoles la vida seguirá igual para nosotros. Es decir, seguiremos punteros".

Manuel Pellegrini que con la cabeza gacha oía el comentario de su entrenador, no atinó a responder. Sólo ante la consulta de si era de la opinión de Leonel, dijo:

"¡No, para nada! Yo creo que jugamos muy mal y tuvimos mala fortuna. Esos son para mí los factores que incidieron en la derrota".

Jaime Tejeda, que prácticamente fue mero espectador en el complemento, pero que debió sucumbir ante la fortuna ya que Iquique que concretó su triunfo con un extraño gol, dijo: "Ellos venían dispuestos a amargarnos a cómo diera lugar la tarde. Lo consiguieron agrupándose todos atrás, echando la pelota a cualquier parte y con un gol fortuito. Otra explicación no hay".

Martín Gálvez le echó la culpa del traspie al cuarto volante que usó Iquique: "Michel Rojas nos sorprendió. Con él el mediocampo nortino siempre tuvo un hombre más. No nos dejaron espacios, y cuando logramos crearnos uno, nos faltó tranquilidad para llegar y desequilibrar".

Finalmente, Michel Atanasovici quien consiguió el único tanto universitario, en un alarde de buen humor señaló: "Desde hacía cuatro meses que no me hacia presente en el marcador... Perdón, jugando fútbol de salón anoté uno... ¿Jugamos mal?... Bueno, ellos no hicieron mucho tampoco".

PORMENORES

CANCHA: Estadio Nacional
PÚBLICO: 28.850 personas.
ARBITRO: Javier Campos (correcto).
UNIVERSIDAD DE CHILE (1): Tejeda (6); Reyes (7), Pellegrini (6), Mosquera (8), Rojas (5); Silva (4), Rodríguez (4), Gálvez (5); Vásquez (4), Atanasovici (4) y Puyol (4). DT.: Leonel Sánchez.
BANCA: R. Díaz (AS), H. Díaz y Cordero.
CAMBIO: 70' H. Díaz (-) por Vásquez.
IQUIQUE (2): Erlich (8); Estay (8), Cantillana (7), Antúnez (7), Drogue (6); Lobos (6), Gómez (6), Sarabia (5); Carreño (7), Delgado (7) y Rojas (6). DT.: Jaime Campos.
BANCA: Zamora (AS), J. Carreño y Caucoto.
CAMBIO: 85' J. Carreño por Lobos.
GOLES: 25' Lobos; 47' Atanasovici; 59' Carreño.

LEONEL VOLVIO A SER IDOLO

En su larga trayectoria como futbolista Leonel Sánchez no tuvo un partido de despedida a pesar de haber sido uno de los grandes del balompié nacional. Pero ayer Universidad de Chile lo homenajeó públicamente por haber cumplido 50 años, el pasado 25 de abril. La fiesta también sirvió como reconocimiento de su aporte al fútbol.

Grandes figuras estuvieron

presentes en el partido preliminar que duró apenas 30 minutos. Por la "U" estuvieron Cohen, Eyzaguirre, Juan y Manuel Rodríguez, Navarro, Peralta, Yávar, Marcos, Venturas, Olivares, Aránguiz, Rojas y R. Rodríguez. Fuera de la cancha se hicieron presentes Ibarra, Astorga, J. Ramírez, Campos y Ernesto Alvarez, quien vino especialmente desde Argentina. Por Colo Colo actuaron Mario y

Alfonso Lara, Reyes, Lepe, D. Díaz, Guillermo Páez, Francisco Valdés, Caszely, Osorio, Véliz, Ahumada y Beiruth. El resultado final fue empate a cero, mostrando júbilos que entusiasmaron al público.

Luego vino un espectáculo donde Leonel Sánchez fue ovacionado cuando saludó desde una tarima ubicada en el centro de la cancha. A su alrededor jóvenes futbolistas

de las divisiones inferiores del club universitario, le dieron colorido y movimiento a la fiesta. Después, Leonel dio la vuelta olímpica flanqueado por grandes banderas chilenas y de la "U"; para ser abrazado finalmente por todos sus ex compañeros, quienes le entregaron diversos obsequios recordatorios.

Muy emocionado el actual DT de Universidad de Chile dijo: "Estoy muy agradecido por este homenaje, que siempre recordaré. Yo sólo entregué todo lo que pude al fútbol chileno".

LA MARAVILLOSA HISTORIA DE LOS MUNDIALES 2 DE FUTBOL

MATERIAL PERIODISTICO EXCLUSIVO • El Gráfico BUENOS AIRES ARGENTINA

TODOS LOS MARTES GRATIS CON LA NACION

El diario de los deportistas

• TODOS LOS MUNDIALES DESDE 1930 A 1982
• LOS MEJORES GOLES
• LAS TACTICAS A TRAVES DEL TIEMPO
• LOS MEJORES JUGADORES DE TODOS LOS MUNDIALES
• ANECDOTAS JAMAS CONTADAS
• UNA SERIE UNICA, EXCLUSIVA CON AMPLISIMO APOYO FOTOGRAFICO

FECHA DE DEFINICION

□ En Viña del Mar, Everton recibirá a Huachipato, mientras que en Concepción

se espera con interés el clásico penquista. En Santa Laura una doble atrac-

tiva: Audax con Rangers y Unión con Cobreandino

Con ocho encuentros continuará hoy la disputa de la tercera fecha de la segunda rueda del campeonato de apertura en Primera División, en ambos grupos.

En Santiago el programa contempla una reunión doble en el Estadio Santa Laura, donde en el preliminar, fijado para las 14.30 horas, se enfrentarán los elencos de Audax Italiano con Rangers, mientras que en el pleito de fondo se miden los cuadros de Unión Española con Cobreandino, a las 16.30 horas.

En provincias, el clásico estará en Viña del Mar, donde el puntero del grupo sur, Everton de Viña del Mar, recibirá a un linajudo rival: Huachipato, quien

viene de sumar dos derrotas consecutivas.

El resto de los encuentros también se jugará a las 15.30 horas. En Calama, Cobreloa enfrentará a San Luis; en La Calera, Unión Calera se mide con Cobresal, mientras en San Bernardo, en el remodelado Estadio Municipal de la Villa, Magallanes recibe a Universidad Católica.

En el grupo sur los encuentros que completan la fecha son San Felipe y Palestino en San Felipe y Fernández Vial con Concepción, el gran clásico penquista, en el Estadio Collao, que se presume presentará sus gradas totalmente colmadas, toda vez que los vialinos marchan en punta en su grupo.

SEGUNDA DIVISION

Los equipos entreverados en los primeros lugares del Grupo Norte de Segunda División jugarán hoy domingo, lo que promete una fecha de gran atractivo en el torneo de apertura, y que partirá a las 15.30 horas.

El puntero Coquimbo Unido enfrentará en Copiapó a Regional Atacama, mientras que en Antofagasta, el cuadro local recibirá a Wanderers. En el Grupo Sur el cotejo más importante será el de O'Higgins con Linares. Para el líder es importante sacar la máxima

ventaja a su escolta, Malleco, libre en la fecha.

Los restantes encuentros, todos a la misma hora, son los que se detallan:

Por la zona norte, La Serena cotejará con Santiago Morning; Quintero y Arica, y en el Estadio Municipal de Rancagua, Lo Miranda enfrentará a Ovalle.

En la zona norte, Iberia se medirá con Puerto Montt; Valdivia con Curicó y Osorno dirimirá fuerzas con La

Joya. Cabe indicar que en partido pendiente de este grupo, el miércoles pasado, en Los Angeles, Iberia igualó a 1 con Curicó Unido, con lo cual se normalizó la tabla de cotejos disputados.



Luis Zambrano, puntal ofensivo vialino frente a su clásico rival: Concepción.

USTED, SU LIBRETA Y EL ESTADO LE PONDRÁN UN TECHO A SU HOGAR

**POSTULE AL SUBSIDIO
HABITACIONAL 1986
viviendas de hasta 400 U.F.**

Infórmese y retire su solicitud hasta el 23 de Mayo en la oficina SERVIU más cercana a su domicilio.

Pueden postular todas las personas que abrieron su Libreta de Ahorro para la Vivienda antes del 31 de Diciembre de 1985.



MINISTERIO DE VIVIENDA Y URBANISMO



NOTICIAS EN PROVINCIAS



Marco Figueroa encabezará el ataque viñamarino frente a Huachipato.

INFORME DE LA VISPERA

UNION ESPAÑOLA

A pesar de estar en la última posición del grupo sur, el plantel de Unión Española se muestra confiado de obtener un buen resultado ante Cobreandino. Los hispanos finalizaron ayer sus prácticas en el estadio Santa Laura con ejercicios suaves, elongaciones y fútbol reducido.

El puntero derecho Juan Rojas es la única novedad en la oncena titular. Reaparece luego de haber sufrido una fractura hace dos meses. Héctor Pinto, director técnico de Unión, refiriéndose a la incómoda posición de su equipo dijo: "Todos los partidos son de un grado similar de dificultad. En este grupo los equipos están muy juntos en la tabla, si ganas dejas a varios en el camino; pero nosotros no podemos perder mañana (por hoy) ya que ahí quedaremos colistas y separados por varios puntos del resto. Mantendremos el mismo esquema de juego. Creo, como se lo he dicho a los jugadores, que es fundamental no perder la calma".

AUDAX ITALIANO

El cuadro itálico tendrá la misma formación que viene de perder ante Iquique en la fecha anterior, incluyendo al puntero izquierdo Hernán Castro, que sólo fue sancionado con un porcentaje de puntos acumulativos, por su expulsión en ese pleito.

Así lo ratificó el técnico interino, José "Coto" Acevedo, acotando que el compromiso de hoy es importante, porque Rangers juega bas-

tante bien como visitante. "Pero —agregó— tenemos que quedarnos con los dos puntos, considerando que con dos unidades más, estaríamos salvados de cualquier posibilidad matemática de descender".

En Audax italiano continúa lesionado el defensa René Serrano, quien podría integrarse a los entrenamientos en quince días más. En cuanto al puntero Castro no tiene ningún inconveniente con el club, ya que la causa de su expulsión en Iquique fue leve, como lo reconoció el juez en su informe.

PALESTINO

Como un partido de cuatro puntos calificó el técnico Víctor Castañeda el encuentro de esta tarde con Unión San Felipe. Ambas oncenas suman 10 unidades en la tabla y de allí entonces la importancia de una victoria. Palestino no podrá contar en esta ocasión con el centrodelantero Oscar Fabbiani, quien sufrió una contractura en su muslo izquierdo en una de las prácticas de la semana, quedando al margen del equipo titular. El cuadro tricolor viajará al mediodía de hoy a San Felipe. La formación será la misma que venció a Unión Española, con la sola ausencia de Dubó, suspendido.

Castañeda indicó que sus dirigidos están en condiciones de sacar un buen resultado porque "yo vi a ese equipo ante Colo Colo y sinceramente lo aprecié muy mal en defensa. Claro que no por eso nos vamos a confiar. Un elenco puede andar pésimo hoy y al otro día majora completamente su rendimiento".

LA GUIA DEL FUTBOL

A. ITALIANO RANGERS

(Grupo Norte)
Partido N° 8 de Polla Gol

CANCHAS: Santa Laura con Huanuco
HORARIO: 14.30 hrs.
VALOR DE LOCALIDADES: Tribuna \$ 400, Galería \$ 150, socios \$ 70 y niños \$ 50.
AUDAX ITALIANO: Sepulveda; Drogue, Gatica, Cornejo, Rubio; Ramos, Pellicer, Piñon; Hoffens, Castec y Castro.
BANCA: Farías (AS), Araya y Casali
NOVEDADES: Sigue lesionado René Serrano
ULTIMO RESULTADO: Perdió 3 x 1 con Iquique como visitante.
PUNTAJE: Quinto con 11 puntos.
RANGERS: Leyes; Oñate, Herrera; Hernández, Ubilla; Matamala, Daller, Cornejo; Urzúa, Soto y Ortiz. DT: Arturo Rodenack.
BANCA: Leyton (AS), Nau y Gómez
NOVEDADES: Se mantiene la alineación de la semana pasada.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 3 x 2 con Cobreloa como local.
PUNTAJE: Cuarto con 12 puntos.

COBRELOA SAN LUIS

(Grupo Norte)
Partido N° 7 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de Calama
DIRECCION: Av. Matta s/n
HORARIO: 16.00 hrs.
VALOR DE LOCALIDADES: Tribuna Pacífico \$ 600, Andes \$ 400, Galería \$ 250, Socios liberados y Niños \$ 50.
COBRELOA: Osbén; Tabilo, Alarcón, Rojas, Escobar; Merello, Vega, García; Letelier, Arriaza y Covarrubias. DT: Jorge Luis Siviero.
BANCA: Fournier (AS), Gómez y González.
NOVEDADES: Se mantiene el mismo equipo de la semana pasada. Continúan recuperándose Puebla y E. Gómez.
ULTIMO RESULTADO: Ganó 3 x 2 a Rangers como visitante.
PUNTAJE: Segundo con 14 puntos.
SAN LUIS: Sandoval; Rodríguez, Zumelzú, Huerta, Martínez; Pérez, Leiva, Escobar; Figueroa, López y Cueto. DT: Alex Veloso.
BANCA: Zapata (AS), Jeria y Pavez.
NOVEDADES: Lesionado Barrera que será reemplazado por Figueroa.
ULTIMO RESULTADO: Ganó 3 x 2 a Magallanes como local.
PUNTAJE: Octavo con 9 puntos.

UNION CALERA COBRESAL

(Grupo Norte)
Partido N° 10 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de La Calera
DIRECCION: Teresa con Condell
HORARIO: 15.30 hrs.
VALOR LOCALIDADES: Tribuna \$ 400, Galería \$ 150, Socios \$ 70 y Niños \$ 30.
UNION CALERA: Díaz; Fernández, Jelvez, Albornoz, Gutiérrez; Valenzuela, Chahuán, Cruz; Alvarez, Román, y Orellana.
BANCA: Giadalach (AS), Vásquez, Santibáñez o Miranda.
NOVEDADES: Orellana entra por Miranda. Lesionados Rojas y Onello.
ULTIMO RESULTADO: Ganó 4 x 3 a Universidad Católica como visitante.
PUNTAJE: Décimo con 5 puntos.
COBRESAL: Acuña; Osorio, Huerta, Araya, Bigorra; Valenzuela, Pedreros, Suazo; Cambría, Solar y Martínez. DT: Manuel Rodríguez.
BANCA: Acao (AS); Mondaca y Pedetti.
NOVEDADES: Fueron autorizados para jugar los seleccionados Manuel Araya y Luis Valenzuela. Se recupera Pedetti y continúan lesionados Reyes y Salgado.
ULTIMO RESULTADO: Ganó 2 x 1 a Universidad de Chile como local.
PUNTAJE: Quinto con 11 puntos.

MAGALLANES UNIVERSIDAD CATOLICA

(Grupo Norte)
Partido N° 6 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de San Bernardo.
DIRECCION: O'Higgins s/n (tribuna) Colón s/n (galería).
VALOR DE LOCALIDADES: Tribuna numerada \$ 400, Andes \$ 200, Galería \$ 120, Socios \$ 70 y Niños \$ 50.
MAGALLANES: Nef; Cuevas, Tamayo, Fritz, Díaz; Gálvez, Caquín, Toro; Arancibia, Ahumada y Solar. DT: Hernán Castro.
BANCA: Ibarra (AS), González y Astorga.
NOVEDADES: El juvenil Arancibia debutará con el número siete. Lesionado Héctor Olivos y Ananías.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 3 x 2 con San Luis como visitante.
PUNTAJE: Noveno con 7 puntos.
U. CATOLICA: Toledo; Espinoza, Chacón, Osorio, Romero; Neira, Mardones, Barrientos; Isasi, Tudor y Pérez. DT: Ignacio Prieto.
BANCA: F. Díaz (AS), Hörmann, Astudillo u Olivares.
NOVEDADES: Entran Chacón, Pérez y Barrientos, por Valenzuela, Olivares y Hörmann. Lesionados Valenzuela, Abarca, Miranda, Marchioni, Yoma, Lepe, Vargas, Cid.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 4 x 3 con Calera como local.
PUNTAJE: Séptimo con 10 puntos.

U. ESPAÑOLA COBREANDINO

(Grupo Sur)
Partido N° 5 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Santa Laura (partido de fondo)
HORARIO: 16.30 horas
UNION ESPAÑOLA: Quiroz; Gutiérrez, C. Díaz, R. González, Guzmán; Silva, Elgueta, Espinoza; J. Rojas, R. Pérez y Francino. DT: Héctor Pinto.
BANCA: Espinoza (AS), Vidal, Monje o Ramírez
NOVEDADES: Reaparece Juan Rojas en la punta derecha tras recuperarse de una fractura. No hay lesionados.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 3 x 2 con Palestino.
PUNTAJE: Décimo con 9 puntos.
COBREANDINO: Yávar; Puga, Aguilera, Figueroa, Azocar; Alegre, Solís, Venegas; Neumann, Vásquez y M. Espinoza. DT: Isaac Carrasco.
BANCA: Bondoni (AS), Arias, B. Pérez o A. Rodríguez
NOVEDADES: Mantiene el mismo de la semana pasada.
ULTIMO RESULTADO: Empató 0-0 con Everton como local.
PUNTAJE: Quinto con 11 puntos.

EVERTON HUACHIPATO

(Grupo Sur)
Partido N° 4 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Sausalito s/n
HORARIO: 15.30 hrs.
VALOR LOCALIDADES: Numeradas \$ 400, Andes \$ 200, galería \$ 150, socios \$ 70 y niños \$ 50.
EVERTON: Cortés; Soracce, Quezada, Contreras, Navarro; Prieto, Pavez, Rojas; Díaz, Figueroa y Bassay. DT: Orlando Aravena.
BANCA: Velasco (AS), Medina y J. Rojas.
NOVEDADES: Reaparece como titular Pedro Pablo Díaz, en reemplazo de Juan Rojas.
ULTIMO RESULTADO: Empató 0x0 con Cobreandino como visitante.
PUNTAJE: Primero con 13 puntos.
HUACHIPATO: Zaracho; Ahumada, Rivera, González, Vega; Díaz, Vera y Jiménez; Muñoz, Marzán y Bustos. DT: Antonio Vargas.
BANCA: Fierro (AS); Enríquez y Pérez.
NOVEDADES: Una sola variante en relación al partido anterior, Juan Carlos Vera por Enríquez.
ULTIMO RESULTADO: Perdió con Fernández Vial 3x0 en las Higueras.
PUNTAJE: Tercero con 12 puntos.

SAN FELIPE PALESTINO

(Grupo Sur)
Partido N° 1 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Municipal de San Felipe.
DIRECCION: Maipú s/n.
HORARIO: 15.30 hrs.
VALOR LOCALIDADES: Numeradas \$ 400, Andes \$ 200, galería \$ 150, socios \$ 70 y niños \$ 50.
SAN FELIPE: Borzi; Jeria y Muñoz, H. Rocco, Aguilera; Baudino, Pérez, Rostón; Silva, Meneses y C. Muñoz. DT: Salvador Gálvez.
BANCA: Tapia (AS), M. Rocco y Sánchez.
NOVEDADES: Baudino reemplazará en el mediocampo a C. Muñoz. Se espera la autorización de Palestino para que pueda jugar el puntero izquierdo Aguilar.
ULTIMO RESULTADO: Perdió 6x1 con Colo Colo como visitante.
PUNTAJE: Sexto con 10 puntos.
PALESTINO: Sánchez; Opaño, Soto, Toro, Salinas; Miranda, Leferte, Montenegro; Núñez, Olguín y Osorio.
BANCA: Cossío (AS), Víctor Castañeda, M. Ramírez o Nazar.
NOVEDADES: No jugará Fabbiani, quien sufrió una contractura en su muslo izquierdo.
ULTIMO RESULTADO: Ganó 3 a 2 a Unión Española como local.
PUNTAJE: Sexto con 10 puntos.

FERNANDEZ VIAL DEP. CONCEPCION

(Grupo Sur)
Partido N° 3 de Polla Gol

CANCHAS: Estadio Regional de Concepción.
DIRECCION: Collao con Guacolda.
HORARIO: 15.30 hrs.
VALOR LOCALIDADES: Tribunas \$ 400; generales \$ 120; socios y niños \$ 50.
FERNANDEZ VIAL: Muñoz; Villarroel, Carrasco, Gutiérrez, Pedreros; Sáez, Rojas, Zambrano; Santander, Ormeño y A. González. DT: Nelson Acosta.
BANCA: Olavarria (AS), Cisternas y Salinas.
NOVEDADES: Mantiene la alineación titular de la fecha anterior.
ULTIMO RESULTADO: Ganó 3x0 a Huachipato en las Higueras.
PUNTAJE: Primero con 13 puntos.
DEP. CONCEPCION: Montilla; Ardimán, Ulloa, Soto, Clement; Barraza, Espinoza, Toledo; Figueroa, Cofré y Fuentes. DT: Gustavo Cortés.
BANCA: Hurtado, Ugarte y Riquelme.
NOVEDADES: El técnico saldrá jugando con los mismos elementos del compromiso anterior. Una sola variante podría sufrir y es la incorporación de Francisco Ugarte.
ULTIMO RESULTADO: Ganó a Naval 4x1 como local.
PUNTAJE: Sexto con 10 puntos.



USACH DOMINA LOS JJ. UNIVERSITARIOS**□ Hoy culmina el torneo de patinaje de las Ues**

Con victorias para los representativos de patín hockey de las Universidades Metropolitanas, de Chile y del Bío Bío, continuaron desarrollándose en el Estadio de la USACH, los Primeros Juegos Universitarios Federados de Patinaje 1986.

En el primer partido de la jornada matinal el conjunto del Bío Bío derrotó por siete goles a cuatro al representativo de Universidad Católica.

Luego, Universidad de Chile se impuso por seis goles contra tres a la escuadra dueña de casa, Universidad de Santiago, USACH, y en el encuentro de fondo Universidad Metropolitana apabulló

por 9 goles contra cero al conjunto de U. de Concepción.

En la jornada cumplida los triunfos pertenecieron a U. Metropolitana 4 a 2 a U. del Bío Bío; U. de Chile por 7 a 1 a la UC, y U. de Concepción 6 a 3 a la USACH.

Con estos resultados encabezan la tabla de posiciones: U. Metropolitana y U. de Chile con 4 puntos, seguidos de U. del Bío Bío y U. de Concepción con 2 y en el último lugar la UC y la USACH con cero unidades.

CARRERAS

Maritza Jorquera y Marce-

lo López, defensores de Universidad de Chile y U. de Santiago se titularon bicampeones en las carreras realizadas en la mañana de ayer en la amplia Avenida Portales, costado del Estadio de la USACH, eventos que fueron presenciados por numeroso público.

Los resultados de ayer. Damas: 1.500 metros. Maritza Jorquera, "U"; 2º Arletti Jara, UC; 3º Margarita Reyes, UC.

10.000 metros Varones: 1º Marcelo López, USACH; 2º Cristián Alvarado, UC. y 3º Claudio Velásquez, UC.

Los Primeros Juegos Universitarios de Patinaje culminarán en el día de hoy con programación a partir de las 9.00 horas, con encuentro de hockey y a las 12.30 horas carreras damas y varones. Luego la jornada se reinicia a las 17.00 horas con la final de patinaje artístico, parejas, rutinas libres, hockey, para culminar a las 20.30 horas con el match "U"-Metropolitana.

SE ABRE EL JUEGO EN 3^a Y 4^a DIVISION

Con notables incorporaciones y algunas ausencias se inician esta tarde las competencias de aperturas de Tercera y Cuarta División del fútbol de ANFA, que en esta fase ambas series no provocarán ascensos ni descensos quedando tales promociones para los respectivos campeonatos oficiales.

TERCERA DIVISION

El campeonato de la mencionada serie se jugará con 21 clubes, desglosados en dos grupos en una sola rueda. La jornada inaugural del certamen se oficializará en el Estadio Municipal de

Chimbarongo, donde el local Juventud Ferro se medirá con Deportes Colchagua de San Fernando. Ahí en el campo mencionado se harán presentes altas autoridades del fútbol amateurs y regional.

Los encuentros son los siguientes:

ZONA NORTE.— En Llay Llay, Comercio recibe a Good Year de Maipú; en Concón, National espera a Sportivo Cartagena; en Curacaví, el local Atlético O'Higgins, campeón de la cuarta serie, se medirá con Defensor de Casablanca; en Maipú, el dueño de casa, Campos de Batalla se enfren-

ta a Juventud Puente Alto. En Talagante, Municipal con Iván Mayo de Villa Alemana. Libre quedó Ferroviarios.

ZONA SUR.— En Rengo, Atlético Caupolicán con Deportes Maipo; en Buin, Lautaro en su fortín espera a Tricolor Municipal de Paine; en Doñihue, Cultural espera a Victoria. En Chépica, Juventud a General Velásquez de San Vicente de Tagua Tagua y en Chimbarongo; Juventud Ferro con Colchagua.

CUARTA DIVISION

También en dos grupos se inicia el torneo de esta serie con 19 conjuntos; **ZONA**

NORTE. En Casablanca, Estrella Chacabuco de esta ciudad con Andarivel El Monte; Gasco en su fortín espera a Atlético Curacaví. Isla de Maipo en su feudo con Juventud Renca; en Cerrillos, Lan Chile con Ignacio Serrano de Melipilla. En el Estadio Yarur, Clas. de Teléfonos y Malloco Atlético. **ZONA SUR.** En La Reina Arrieta-Guindos con San Luis de Pirque; en Buin, el local Comercio frente a Unión Veterana de Peumo; en Las Condes, Municipal y Granja Juniors; en Puente Alto, Atlético Huracán con Chiprodal. Libre la representación de Barnechea.

*...Y ese mar que tranquilo te baña
te promete un futuro esplendor...*

LUNES 5 DE MAYO

**SUPLEMENTO
“CHILE Y SUMAR”**

- La vida de Arturo Prat desde los campos de Ninhue a la epopeya inmortal
- Los principales recursos marinos chilenos un amplio análisis de la riqueza marina
- Leyendas del mar... lo que cuentan las olas...

**LUNES 5 DE MAYO
SUPLEMENTO
CHILE
Y SUMAR
CON LA NACION**

NOTAS DEL TENIS MUNDIAL

HOLANDA.— El checoslovaco Iván Lendl y el sueco Stefan Edberg, máximos clasificados del torneo de tenis de Audi de Holanda, disputarán hoy la final tras de vencer a sus respectivos adversarios.

Lendl se impuso a su compatriota Miloslav Mecir 7/6 y 7/5, incluyendo algunas reacciones de malestar como lanzar en reiteradas oportunidades su raqueta al piso, fastidiado por sus errores. Edberg derrotó al español Emilio Sánchez 7/6 y 6/3.

BARCELONA.— El paraguayo Chapacú y el español Fernando Lleo, disputarán la final del circuito satélite de la ATP tras de ganar al brasileño José Amon Daher y al argentino Javier Frana, respectivamente 6/2, 6/2, 7/4, y 6/3.

La final de dobles C. Limberguer-Ru. Barlow, de Australia, superó a la argentina de Javier Frana-Pablo Martín 6/3 y 6/3.

MADRID.— Los jugadores suecos Joakim Nystrom y Kent Carlsson, (Nº 1 y 4 del ranking mundial), jugarán la final de la competencia Gran Premio de Madrid. Nystrom superó a Andreas Maurer de RFA 6/4 y 6/4. Carlsson al sueco Anders Jarryd, 6/2, 7/5 y 6/3. En la final de dobles Jarryd-Nystrom contra los españoles Jesús Colas-David de Miguel.

INDIANAPOLIS.— La argentina Mercedes Paz cayó ante la alemana federal Steffi Graf 3/6 y 2/6 en un match que duró 61 minutos. La lucha en semifinales fue de carácter juvenil, ya que la germana tiene sólo 16 años y la argentina, integrante del grupo de Gabriela Sabatini, que adiestra el técnico chileno Patricio Appy, recién acaba de cumplir los 17 años.

APUNTES DE LOS BARRIOS

ASOC. GENERAL VELASQUEZ.— Programación para hoy domingo por la primera fecha de la liguilla final del campeonato de apertura. Los encuentros se jugarán en las canchas de Titán 4870 a partir de las 9.00 horas con las tercera series. Nº 1 Pob. Zelada - Unión Bélgica; Nº 2 Máximo Garay - Pob. Delicias; Nº 3 Estrella de Quinta - Javiera Carrera; Nº 4 Pob. Las Mercedes - 29 de Enero; Dinámica recibe a Atlético Brasil. Latorre a Juventud Atlético Innovación. En Gasco, se miden Los 56 Unidos y Pob. Zelada. República del Paraguay a Defensor Las Mercedes. Villa Ecuador a Población Carreira, campeón del año pasado en la serie superior.

Luego en la tarde a partir de las 14.00 horas en los mismos campos Nº 1 Real Aeropuerto - Brasil; Nº 2. Ecuador - Unión Paraguay; Nº 3 Pob. Velásquez - Juventud Abtao, Nº 4 Pob. Ecuador-Solar; en aeropuerto juega Villa Japón. Mientras que Aras del Progreso recibe a Gasco.

“GENERAL BONILLA”.— Una nueva presentación en campos del área metropolitana hará mañana esta entidad de La Cisterna con sus equipos superiores de fútbol. Se presentará en San Bernardo con tres conjuntos para medirse con “Unión Alonso” en la cancha de estos últimos en la vecina villa. La salida de La Cisterna, está anunciada para las 13.30 horas desde la sede social Jorge Luco 730.

**FINAL DEL FUTBOL POPULAR**

Esta tarde, a las 13.00 horas, en el Estadio Cerrillos se jugará la final del campeonato de fútbol “Boris Moya” entre los conjuntos Manuel Rodríguez (en la foto) y Raúl Massone, quienes llegan a la fase culminante para disputar el título tras de superar a fuertes adversarios en el mencionado torneo.



Arturo Godoy fue inmortalizado en "La Galería de la Fama" como uno de los personajes más importantes del deporte chileno.

CHILENOS CORREN EN BARILOCHE

Las principales figuras del equipo son Mónica Regonesi y Omar Aguilar

Los 12 atletas chilenos que asistieron al primer Campeonato Sudamericano de Cross Country, tomarán parte hoy en la competencia que reúne a los mejores fondistas del continente sur en San Carlos de Bariloche, Argentina.

Las pruebas se iniciarán en la mañana con la categoría juvenil damas, luego continuarán Juvenil Varones, Damas Adultas y Varones Adultos.

Los principales representantes nacionales son Omar Aguilar, uno de los favoritos en los adultos, y Mónica Regonesi, muy destacada por los medios locales trasandinos, ya que es la mejor corredora de 10 mil planos de Sudamérica.

Las cuatro pruebas se realizarán por hermosos cir-

cuitos campestres de la ciudad turística que presenta bastantes desniveles, pasadas por bosques y otros lugares, que le darán una característica especial al torneo.

Los atletas chilenos que intervendrán en el evento son:

Varones Adultos: Omar Aguilar, Alejandro Silva y Jaime Vergara.

Damas Adultas: Mónica Regonesi, Norma Vallejos y Paola Ramos.

Varones Juveniles: Alejandro Aros, Andrés Alvarado y Juan Meza.

Damas Juveniles: Marlene Arellano, Jeannette Hernández y Marcela Imperatore.

A cargo de la delegación se encuentra el dirigente Eugenio Muñoz y entrenador del equipo Jorge Grosser.

BUENA LABOR DE JUAN CARLOS ESGUEP EN SEÚL

El dirigente consiguió importantes logros en beneficio del deporte nacional

Luego de dar a conocer a su directorio, el presidente del Comité Olímpico de Chile, Juan Carlos Esguep, dará a conocer a la prensa todos los detalles de lo realizado en Seúl, Corea, en cuanto a los próximos III Juegos Sudamericanos que se disputarán a partir del 29 de noviembre en nuestro país.

El timonel del COCH llegó recientemente al país después de permanecer más de una semana en Seúl donde sostuvo importantes conversaciones con los más altos personeros del deporte olímpico mundial. En la ocasión Esguep aseguró la asistencia de casi la mayoría de los países sudamericanos a los Juegos ODESUR, a los

cuales concurrirán con su mejor gente.

El dirigente nacional consiguió también una importante suma de dinero para la organización del evento deportivo, el que supera los 50 mil dólares. Con este logro, más lo que obtenga de instituciones privadas y estatales, la competencia se podrá montar. A esto hay que sumar el aporte que ofreció el presidente de la Federación Internacional de Taekwondo.

Para la concreción de los juegos, dentro de 10 días llegarán al país el actual presidente de los ODESUR, Antonio Rodríguez, quien efectuará una serie de estudios de los campos deportivos y otros detalles.

DOCE INMORTALES A "LA GALERIA DE LA FAMA"

En una significativa ceremonia en el Círculo Español fueron dados a conocer los primeros personajes del deporte chileno que irán integrando, año tras año, el lugar dedicado sólo a los consagrados

Diez deportistas, un periodista y un dirigente son los primeros elegidos para formar la Galería de la Fama que se exhibirá permanentemente en el Círculo Español.

Los inmortales del deporte chileno de todas las épocas fueron elegidos de entre 176 destacadísimas figuras de todas las disciplinas por un jurado integrado por 30 ex deportistas, dirigentes y periodistas.

La Galería de la Fama se está organizando como una Corporación de Derecho Privado, sin fines de lucro, y que tendrá como misión única integrar a ella a las figuras señeras del deporte chileno.

LOS PRIMEROS 12 DE LA FAMA

Deportistas

ÁNITA LIZANA: la mejor jugadora de tenis de todos los tiempos, ganadora de los más importantes torneos de Sudamérica y de Europa, y en 1937 del torneo abierto de Forest Hill. La crítica internacional la consideró en 1938

como la mejor jugadora del mundo.

MANUEL PLAZA: virtual dueño de las carreras de fondo en Sudamérica, desde 1922, pasando por la Olimpiada de París, donde fue sexto en la maratón, hasta llegar a la de Amsterdam (1928) donde fue vicecampeón olímpico.

ALBERTO LARRAGUIBEL: centauro militar, recordman mundial de salto a caballo con 2,47 mts., altura que ha resultado imbatible a lo largo de 40 años.

EDUARDO YAÑEZ: el mejor jinete del mundo, según el Comité Olímpico Mundial. Maestro de maestros en la equitación, sus grandes triunfos en México, Canadá y EE.UU. aún son recordados con emoción.

ELIAS FIGUEROA: el mejor futbolista nacional. Gran triunfador en las canchas brasileñas, donde por tres años consecutivos fue considerado por la crítica deportiva como el mejor jugador de

América. También triunfó en Uruguay con la camiseta de Peñarol.

ARTURO GODOY: el indomable y fiero peleador que enfrentó dos veces al gran Joe Louis. Fue campeón nacional y sudamericano. Es el fiel representante y símbolo de la pujanza del norte grande de Iquique.

MARLENE AHRENS: la belleza estatua de la atleta completa. Fue campeona chilena, sudamericana, panamericana, iberoamericana y vice campeona olímpica en 1956 en Melbourne en el lanzamiento de la jabalina. Por si fuera poco incursionó con éxito en el tenis y en la equitación.

ANTONIO FERNANDEZ: "Fernandito" tenía una técnica superior que lo convertían en un pugilista de excepción. De haber tenido "golpe" Chile tendría un campeón mundial.

ESTANISLAO LOAYZA: "El Tani", otro hijo de Iquique, que llamó la atención

mundial por su bravura, se enfrentó a los mejores del mundo en su tiempo, disputando el título mundial en 1925.

JORGE JOTTAR: donde ponía el ojo, platillo a tierra. Todo un señor del tiro, fue vicecampeón mundial en 1965 y campeón mundial en 1966 en Wiesbaden, Alemania.

Periodista
RENATO GONZALEZ: "Mister Huifa". Maestro del periodismo deportivo durante más de 50 años, sus crónicas frescas, sencillas, vitales y su "servilletas" de estilo puro llegan fácilmente al corazón de sus lectores.

Dirigente
ALEJANDRO RIVERA: por años sirvió al deporte de Chile, desde el más bajo escalón de la Federación de Boxeo hasta el puesto de presidente. El Comité Nacional de Deportes y el Comité Olímpico de Chile fueron testigos de sus desvelos, siendo finalmente y por 15 años delegado del "COI" en Chile.



Los 12 atletas nacionales que intervinieron en el Sudamericano de Cross Country y que correrán en San Carlos de Bariloche, aparecen junto al alcalde de Pudahuel, organizador del selectivo que se realizó en esa comuna.

TORNEO DE PESCA EN ANTOFAGASTA

El tercer Campeonato de Pesca y Turismo se efectuará hoy en Antofagasta, a partir de las 09.00 horas a 12.00. Luego, desde las 12.00 a las 13.00, se realizará la sesión pesaje para determinar al vencedor.

La competencia se desarrollará en el Paseo del Mar en las categorías Equipo, damas y varones entre cinco y 10 personas; e individual femenino y masculino.

Los elementos que podrán usar los deportistas son caña de pesca optativa, pesca manual, lienza, plomada y anzuelo libre, señuelo o chispa y carnada de cualquier tipo.

El torneo es organizado por el Servicio Nacional de Turismo de la II Región y la Asociación de Pesca, Caza y Lanzamiento de Antofagasta.

ALVARO PINO, NUEVO LIDER DE LA VUELTA A ESPAÑA

VALLADOLID, España 3 (AP).— El francés Charles Mottet obtuvo hoy la undécima etapa de la vuelta ciclista a España, mientras que el español Alvaro Pino se colocó al frente de la clasificación general.

La prueba individual contra reloj de 29.600 kilómetros se celebró en un circuito urbano de esta ciudad castellana ante docenas de miles de aficionados.

Mottet cubrió el recorrido en un tiempo de 36 minutos y 58 segundos, seguido del alemán Raimund Dietzen 37:11, el irlandés Sean Kelly 37:12, y el español Pello Ruiz Cabestany 37:15.

Pino, que hizo el sexto mejor tiempo de la etapa se situó con el Maillot amarillo de líder, que desde la sexta etapa lo vestía el escocés Robert Millar.

Pino, que se encuentra en un momento de gran forma física y moral, dio hoy una lección de pundonor, porque aunque no es un especialista en esta clase de pruebas contra reloj, a base de fuerza, entrega y afán de victoria, ha ganado la etapa y ha restado los ocho segundos

que le separaban del hasta ahora líder.

Pino sacó en esta etapa 41 segundos al ciclista escocés.

Los favoritos para ganar esta etapa fallaron de forma estrepitosa y únicamente Mottet rodó como se esperaba de él.

Los colombianos, grandes escaladores, pero que no corren bien en las contra reloj en carreteras llanas como ocurrió hoy. Tampoco tuvieron una buena clasificación en la etapa.

La duodécima etapa de la "Vuelta" de mañana domingo se corre entre Valladolid y Segovia, con 258 kilómetros de recorrido, y cuatro cuerpos puntuables para el Premio de la Montaña.

Dos serán de segunda categoría, el de Navafria, de 1.760 metros de altura, y el de Cadencia, de 1.600 metros, y dos de primera categoría. El de La Morcuera, de 1.864 metros, y el de Cotos, de 1.830, a sólo 31 kilómetros de la meta.

CLASIFICACION DE LA ETAPA

1.- Charles Mottet, (Fran-

cia), "Pegaso", 36 m. 58 s.; 2.- Raymond Dietzen, (Alm. Occ.), "Teka", a 13 s.; 3.- Sean Kelly, (Irlanda), "Kas", a 14 s.; 4.- Pello Ruiz Cabestany (España), "Seat", a 17 s.; 5.- Vanderbroucke, (Belg.), "Kas", a 25 s.; 6.- Alvaro Pino, (España), "Zorbh", a 28 s.; 7.- Juan Martínez, (España), "Zahor", a 36 s.; Mikel Indurain, (España), "Seat-Orbea", a 40 s.; 9.- Laurent Fignon, (Francia), "Pegaso", a 41 s.; 10.- Omar Hernández (Colombia), a 3 m. 52 s.

mejor clasificado a 3 m. 30 s.

CLASIFICACION GENERAL

1.- Alvaro Pino, (España), 47 h. 25 m. 10 s.; 2.- Robert Millar, (Escocia), a 33 s.; 3.- Pedro Delgado, (España), a 1 vu. TW s.; 4.- Marino Lejarreta, (España), a 2 m. 20 s.; 5.- Sean Kelly, (Irlanda), a 3 m. 33 s.; 6.- Raymond Dietzen (Alemania Occidental), a 3 m. 52 s.

ALVARO CHICHARRO, CAMPEON NACIONAL EN LANCHAS F-4

El piloto Alvaro Chicharro se adjudicó la sexta y última fecha del Campeonato Nacional de Lanchas Fórmula Cuatro y a la vez se coronó campeón de la categoría al sumar 33 puntos. La competencia se disputó en la laguna Sausalito de Viña del Mar con la participación de ocho máquinas.

La segunda posición en el ranking, y por ende el vicecampeonato, fue para Fernando Urrutia, quien llegó en

el sexto lugar. Tercero en el campeonato fue Carlos Chicharro, quien no pudo competir en la última fecha por encontrarse lesionado, pero los puntos acumulados le permitieron mantenerse entre los mejores.

La prueba realizada en la Ciudad Jardín tuvo los siguientes resultados: 1º Alvaro Chicharro, 2º Sergio Cortés, 3º Joaquín Rojas, 4º Hensi Bär, 5º Enrique Allué y 6º Fernando Urrutia.



NUEVE NO FUERON SUFFICIENTE

□ La selección nacional de hockey césped venció a Paraguay por 9 a 0, pero deberá salir en pos de la victoria en la final frente a Argentina que ganó por 7 a 0 a Perú

Mientras la selección de Chile hacía el calentamiento previo, Argentina convertía su séptimo y último gol frente a Perú. Eso obligaba a Chile a vencer por más de doce tantos al representativo de Paraguay, para así llegar en inmejorable situación a la final frente a los trasandinos.

Fue mucho pedirle a los jugadores chilenos. La responsabilidad los hizo perder la línea de juego que venían mostrando. En la primera etapa sobre todo mostraron un juego lento y sin sincronización, además de fallas al momento de concretar.

Al finalizar los primeros minutos la ventaja era exigua. Apenas 2 a 0. Ambas conquistas mediante servicios "cortos", convertidos por Marty y Boffil.

ELISEO SALAZAR CLASIFICO

□ El piloto largará en la posición número 20. Durante los piques fue chocado y no pudo mejorar el tiempo

ROMA, Italia (Especial por teléfono).— El piloto Eliseo Salazar saldrá desde la décima fila de la grilla de largada correspondiente a la segunda fecha del Campeonato Europeo de Fórmula 3.000 que se disputará hoy en el circuito de Vallelunga, cercano a esta ciudad, que se realizará a las 11.00 horas de Chile.

El chileno cronometró para los 3.200 metros de recorrido 1 minuto 7 segundos y 78 centésimas, en tanto que la "pole position" fue para el ex corredor de F-1, Iván Capelli con 1'07"13. Salazar clasificó finalmente en el lugar 20, después de un par de giros, ya que fue

Durante esos minutos el cuadro nacional no mostró nada de lo que venía haciendo. La responsabilidad y la ausencia de Sven Schönborn fue algo imposible de disimular. Buscaron por todos los frentes del ataque, primero con Ordóñez por la derecha y Fuchs por la izquierda, después pasó Ordóñez a la otra banda, Fuchs jugó de centrodelantero y Marty de puntero. Nada les resultó, el desorden imperante fue superior a los cambios posicionales.

LOS GOLES NO ALCANZAN

Los primeros minutos de la segunda etapa mantu-

vieron la misma tónica que en la fracción inicial. Chile con la pelota dominó todas las acciones, pero fue incapaz de vulnerar el arco guarani. Hasta que la banca se dio cuenta de la importancia de Schönborn en el elenco. Decide su ingreso, y de inmediato llegan los tantos.

Primero Ordóñez, que aprovecha el error del portero paraguayo para dejar el 3-0. Minutos después el mismo Ordóñez deja la cuenta en cuatro. De ahí en adelante Boffil, Boesch, Ordóñez, Albertz y Marty convirtieron sendas cifras para dejar la cuenta 9-0.

Y de ahí no se movió. A la selección nacional le faltaron 4 goles. Los que perdió en la primera etapa, al no poner en el equipo a Schönborn, pieza vital en el esquema del cuadro chileno.

HOY LA FINAL

Argentina, que se ha visto muy superior, derrotó en el preliminar sin apelación a Perú, por 7 a 0. Los trasandinos jugaron a voluntad, y aunque a ratos se vieron un tanto desordenados siempre dieron la impresión de que cuando querían acelerar y anotar, lo lograban.

Para hoy en el Estadio Manquehue, están programados los últimos partidos del torneo. A primera hora, a las 13.30 hrs., Perú juega ante Venezuela por el tercer lugar. A las 15.30 hrs. Chile enfrenta a Argentina en la final.

Al cuadro nacional sólo le sirve la victoria. Los cuatro goles que no hizo ayer, así lo determinaron.



Schönborn enfrenta al portero Ribeiro. El puntero fue pieza vital en el equipo chileno. Ingresó a los 10 del segundo tiempo. Y durante ese lapso, Chile anotó 7 tantos.

UC ASEGURO EL VICECAMPEONATO

□ Los universitarios derrotaron a COBS 21 a 12 y esperan el partido entre Old Boys y la "U", para ver quién es el campeón del torneo de apertura de rugby

Al derrotar a COBS por 21 a 12, Universidad Católica aseguró el vicecampeonato del torneo de apertura de rugby. Los universitarios no tuvieron mayores problemas en vencer a los ex alumnos del Craighouse.

En un comienzo COBS logró una ventaja, cuando Morel anotó un hermoso try, convertido por Ungiatiti. Corrían los 6 minutos del

partido, y pareció que COBS había mejorado algo en relación a otros encuentros.

Pero sólo fue una impresión. A los 30' González, dejaba la cuenta 7 a 6. Momentos antes Campero había anotado un penal.

En el segundo tiempo el cuadro universitario le pasó por encima a su rival. Nordenflicht, Villalobos y

Lee, consiguieron sendos tries (uno de ellos convertido por Campero), estableciendo la diferencia que hubo en la cancha, aunque poco antes de que terminara el partido Ungiatiti descontó con dos penales, dejando la cuenta final en 21 a 12.

Lo lamentable de la jornada fue la lesión de Cristián Carrasco, quien debió ser retirado en camilla, con un TEC abierto, al ser golpeado en forma casual en la cabeza.

OLD BOYS POR EL TITULO

Dos partidos se juegan en la última fecha del torneo. En Country Club los locales enfrentan a USACH, mientras que en el físico, Old Boys, buscará el título de campeón al jugar ante Universidad de Chile. Ambos partidos son a las 16.00 horas.



No tuvo mayores problemas la UC en derrotar a COBS y de paso asegurar el vicecampeonato del torneo.

SINTESIS

EQUITACION

El jinete Samuel Parot, de la UC, montando a "Antuco" se adjudicó la prueba de 1,30 metro del concurso ecuestre regional del Club Internacional de La Dehesa. El binomio logró la victoria en un desempate con cero falta. La segunda posición la compartieron los siguientes binomios — cada uno con cuatro faltas en el segundo recorrido — Víctor Rodríguez, Escuela Carabineros, en "Boldo"; María Teresa Guzzinati, UC, en "San Francisco" e Ignacio Flores, Escuela de Caballería, en "Motivo".

VELA

Por escasa visibilidad fueron suspendidas ayer las quinta y sexta fechas del

Campeonato Selección Mundial España '86. La competencia se iba a disputar en el Club de Yates de Viña del Mar, en la caleta Higuerillas, con la participación de nueve preseleccionados. Hoy se efectuará si las condiciones del tiempo lo permiten. Por otra parte, la Federación de Vela, informó que el martes a las 09.00 horas se iniciará un curso de navegación en el Comité Olímpico.

SQUASH

BOGOTÁ (DPA).— Eliminados quedaron los representantes de Colombia en el Campeonato Sudamericano de Squash que se está realizando en el Country Club de Bogotá, con amplio dominio de las 7 restantes delegaciones extranjeras.

Los resultados en octavos de final, que constituyeron la muerte para los colombianos, fueron los siguientes: Kiko Frisoni (Brasil) venció a Alfonso Vargas (Colombia) 9-3, 9-3, 4-9 y 9-4; José Prieto (Chile) a Howard (Perú) 9-5, 10-9, 7-9 y 9-5; Federico Scheuch (Perú) a Guillermo Gross Brown (Paraguay) 9-4, 10-8 y 9-0.

ARTURO GODOY

Hoy será trasladado, vía aérea, a Iquique el ex boxeador Arturo Godoy, quien fue dado de alta por los médicos del Hospital Militar. El destacado pugilista se trasladará al norte junto a su familia, esposa e hijo, en la línea aérea Ladeco, ante las gestiones de la Dirección General de Deportes y Recreación.

EXCELENTE RECORRIDO DE GUILLERMO ENCINA

□ Logró en la tercera jornada del Abierto de Golf Internacional. Argentino Vizzone sigue de puntero

El argentino Hugo Vizzone, continúa como puntero del Campeonato Abierto de Golf del Club San Cristóbal, tras conseguir ayer un score de 70 golpes en los 18 hoyos de la tercera etapa, acumulando un total de 207

de los 54 hoyos disputados. El representante chileno Guillermo Encina cumplió el mejor recorrido con 67 golpes (cinco bajo el par de la cancha) con lo cual se ubica en segunda ubicación con un total de 208. A con-

tinuación están Jorge Soto de Argentina con 210, Luis Torres 211, Francisco Cerdá 212 y Francisco Soto 215 golpes, los tres chilenos.

En aficionado pasó al primer lugar Sebastián Anínat, quien hizo un score de 71 (uno bajo el par), totalizando 218 y superando por dos golpes a Francisco Cortés, 220. Tercero está Hugo León 223.

En damas, Marita de Barrillas, se mantiene al tope con 235 golpes y en juveniles los mejores puntajes corresponden a Cristián León, de Los Leones con 220 y Chantal Soulodre de Viña del Mar con 239.

Por 0-1 ante Santa Cruz

LOTA PERDIO EN SU REDUCTO

Por un tanto a cero cayó derrotado en su propia casa, Lota Schwager ante Santa Cruz en partido jugado en el estadio de Lota. El gol fue convertido por Mauro Céspedes a los 21 minutos del primer período.

El resultado constituyó una sorpresa para los hinchas locales, quienes deseaban ver ganar a su equipo que se encontraba en la mitad de la tabla de posiciones del Grupo Sur, junto a Linares y Curicó.



Guillermo Jesús Leiva y Arnulfo Rojas, dos comerciantes de fierro viejo que habían encontrado una verdadera mina en el tendido ferroviario a El Volcán.

Detenidos por desmantelar tendido férreo en desuso

□ Dúo de comerciantes de metales para fundición se abastecía del antiguo ferrocarril de Puente Alto a El Volcán

Dos sujetos que robaron largos tramos el tendido ferroviario a El Volcán, fueron detenidos por Investigaciones de Puente Alto. La vía férrea que une ambas localidades se encuentra en desuso y desde hacía bastante tiempo estaba siendo desmantelada por desconocidos.

La acción delictual fue denunciada a Investigaciones que inició las pesquisas hasta dar finalmente con los sujetos con antecedentes policiales y órdenes de aprehensión pendientes, los que fueron detenidos como responsables de los hechos señalados. Fueron identificados como Italo Arnufo Rojas, de 41 años, y Guillermo Jesús Leiva, "El Willy", de 31 años.

Junto con la detención de Rojas y Leiva, fueron recuperados rieles y se establecieron delitos por un monto que supera el millón y medio de pesos.

Los detenidos y los antecedentes probatorios fueron remitidos al Primer Juzgado del Crimen de Puente Alto.

Padre e hijo perecieron ahogados en lago Rapel

Ayer fueron rescatados los cadáveres de Ramón Lorenzi Lizama, 40 años, y de su hijo Paulo, de 11, de las aguas del Lago Rapel. Padre e hijo perecieron luego del volcamiento de una embarcación deportiva en la que se encontraban pescando. Otras cuatro personas que también estaban en el bote lograron salvarse a nado.

El accidente ocurrió en el sector denominado Punta

De 3 puñaladas asesinaron a anciana en Quinta Normal

Una mujer fue asesinada de tres puñaladas en el cuello por delincuentes que ingresaron a su domicilio, ubicado en la población Simón Bolívar de Quinta Normal, con la intención de robarle.

La víctima es Raquel Díaz Acuña, de 67 años, domiciliada en calle Progreso 1160, quien fue encontrada en su dormitorio, sobre la cama con ropa de dormir, con dos heridas punzante-penetrante en el cuello y otra en el costado izquierdo del cuello. Su fallecimiento se produjo por anemia aguda.

Según informó la policía,

Arenas, debido al fuerte oleaje que se registraba en la zona. Luego de una intensa búsqueda, cerca del mediodía de ayer fueron encontrados los cuerpos de los dos pescadores deportivos.

El rescate estuvo a cargo de bomberos y carabineros de Las Cabras y El Manzano, respectivamente, y los cuerpos fueron trasladados a la morgue del hospital de Peumo.

El accidente ocurrió en el

los delincuentes ingresaron al inmueble habitado por la mujer para robar, siendo sorprendidos por la víctima, la que no alcanzó a reaccionar y fue herida de muerte. Los asesinos buscaron las especies de valor y escaparon por un negocio de frutos del país, ubicado en calle Edison s/n, esquina Progreso, propiedad de Jacob Duarte Cancino.

El hecho quedó al descubierto ayer a las 9.00 horas cuando Edelmiro del Carmen Duarte se percató que la cortina metálica del negocio de su hermano estaba entreabierta.

Estas quedaron en situación muy desmedrada, lo que motivó una movilización de la Municipalidad de Talcahuano, que junto con prestar ayuda material comenzó a evaluar la si-

Dos pequeños resultaron víctimas de un atentado terrorista en Valparaíso

□ Los menores de 2 y 6 años fueron alcanzados por ácido que desconocidos lanzaron contra un bus, sufriendo quemaduras en el rostro, manos y tórax

VALPARAISO (Juan Gálvez G.) — Dos hermanitos, miembros de una modesta familia porteña, se encuentran internados en grave estado, en la posta infantil del Hospital Enrique Deformes, luego que fueran víctimas, junto a sus padres, de un atentado demencial por parte de desconocidos que arrojaron ácido al interior de un bus de la locomoción colectiva.

La criminal acción, conocida ayer en fuentes asistenciales y policiales, se registró a las 23.00 horas del

jueves pasado, cuando tres individuos —jóvenes, según algunos testigos— lanzaron dos botellas con ácido a la máquina de la empresa "Central Placeres", línea 6, recorrido "Playa Ancha-Canal Beagle", que corría de Cerro a Plan, cuando ésta transitaba por el camino Cintura.

El estallido de los envases en el interior, determinó que el líquido cayera en las personas que se encontraban sentadas en los primeros asientos. Los más afectados fueron Oscar Meneeses Parada, de 27 años, cartero; su esposa, Margarita Huerta Sáez, de 25, y los hijos de ambos, Gabriela y Edison Meneses Huerta, de 2 y 6 años de edad respectivamente.

Dada la gravedad de la situación, los heridos fueron trasladados en un automóvil particular a los centros asistenciales locales, donde quedaron internados. El matrimonio quedó en la asistencia pública del hospital "Van Buren", en tanto que los niños, quedaron en la posta infantil, con diagnóstico reservado, los ma-

yores, y grave los pequeños. Estos últimos presentan quemaduras en rostros, manos y parte del tórax.

El caso fue denunciado a los servicios policiales que iniciaron las diligencias para dar con el paradero de los criminales y, de esta manera, la repetición de un hecho similar.

HABLAN LOS MEDICOS

En la posta infantil del Hospital Deformes, al igual que entre los porteños, existe indignación por este hecho, principalmente porque los afectados son niños.

Los médicos de turnos manifestaron que "los pequeños están fuera de peligro, pero sus quemaduras son graves, luego que le comprometieron el rostro, perdiendo parte de la piel. Afortunadamente salvaron sus ojos, luego que al momento de caer el líquido los cerraron".

Los facultativos agregaron que "el tratamiento será largo y las secuelas en sus caritas quedarán para el resto de sus vidas, salvo una cirugía plástica de primer orden".

Por último los profesionales pidieron que la autoridad policial dé caza "a criminales que no merecen perdón".

Resumen policial

Tren arrolló a un auto en Paine: dos muertos

Los dos ocupantes de un automóvil murieron en forma instantánea al ser arrollado el vehículo por el tren expreso N° 1.023 Santiago-Puerto Montt, en el cruce de Paine.

El accidente ocurrió a las 19.30 horas de ayer. El automóvil Fiat 125, patente FL-2251, era conducido por Iván Núñez Espíndola, domiciliado en el paradero 23 de La Florida, a quien acompañaba Ociel Enrique Amigo Jara.

Testigos presenciales señalaron que Iván Núñez no pudo controlar la máquina debido al exceso de velocidad, siendo impactado por el convoy.

Incendio causa pérdidas millonarias

LAUTARO. — Pérdidas por diez millones de pesos, dejó un incendio que en la madrugada de ayer arrasó una fuente de soda y casa habitación ubicada en calle O'Higgins 950 de esta ciudad.

Las llamas comenzaron a las 05.00 horas de ayer a raíz de una falla del sistema eléctrico y afectaron a la propiedad de Francisco Moraga Benavides, 38 años, comerciante. El incendio arrasó la totalidad de los enseres, la maquinaria y mercadería del negocio. No hubo lesionados. No hay seguros comprometidos.

Un muerto en volcamiento

ANGOL. — Un muerto y cinco heridos fue el resultado de un accidente de carretera ocurrido a las 14.45 horas del viernes en el sector Las Acequias, del camino a la cordillera Nahuelbuta, debido a una mala maniobra del conductor y a lo irregular del camino.

El occiso es Héctor Erices Erices, 25 años, agricultor, y los lesionados leves son Jaime Segura Erices, Hugo Hernández Morales, Carlos Benavides Muñoz, Blanca Soto Poblete y Nicolás Erices Oliva.

El accidente ocurrió cuando el camión conducido por Juan Ramírez Inostroza, 35 años, mecánico, que transportaba madera volcó a un costado del camino.

RESULTADO RIFA

El 26 de abril de 1986 se efectuó la rifa a beneficio de nuestras obras sociales de la Fundación Pedro Aguirre Cerda con la presencia como Ministro de Fede el Notario Público Don Víctor Manuel Correa Valenzuela.

El resultado fue el siguiente:

Secador de pelo, N° 18571 de Stgo.- Reloj Casio Hombre: N° 17166 de Stgo.- Reloj Casio Hombre: N° 07280 de El Monte.- Reloj Casio Hombre: N° 18249 de Peñafior.- Reloj Casio Hombre: N° 23535 de Conchali.- Reloj Casio Hombre: N° 27369 de Tomé.- Reloj Casio Hombre: N° 28656 de Stgo.- Reloj de Hombre: N° 26985 de Chillán.- Reloj Casio de Hombre: N° 24851 de Talcahuano.- Reloj Casio Hombre: N° 24851 de Nuñoa.- Reloj Casio Hombre: N° 24033 de Coronel.- Juego de Té: N° 22875 de La Granja.- Reloj Casio de Sra.: N° 18075 de Stgo.- Reloj Casio Sra.: N° 18225 de Stgo.- Reloj Casio de Sra.: N° 04721 de Stgo.- Reloj Casio de Sra.: N° 02964 de Stgo.- Reloj Casio de Sra.: N° 15207 de Cisterna.- Reloj Casio de Sra.: 06204 de Las Condes.- Reloj Casio de Sra.: N° 23909 de Stgo.- Reloj Casio de Sra.: N° 15182 de Conchali.- Reloj Casio de Sra.: N° 19902 de Stgo.- Plancha Eléctrica: N° 18689 de Stgo.- Tabla mesa de planchar: N° 08680 de San Bernardo.- Olla Marmicoc: N° 12547 de San Bernardo.- Batidora Phillips: N° 10827 de Chaitén, Chiloé.- Cuchillo Eléctrico: N° 29310 de Lo Espejo.- Estufa Fantuzzi: N° 21494 de San Miguel.- Juguera Phillips: N° 21966 de Maipú.- Picadora Moulinet: N° 21408 de Maipú.- Cocina Manhattan: N° 03154 de La Cisterna.- T.V. Color: N° 18882 de Nuñoa.- Auto Visa Citroen: N° 18210 de Stgo.- Reloj Sra.: N° 24283 de Stgo.- Gracias por su cooperación.

Estalló otro cohete espacial

□ El "Delta" de los EE.UU. llevaba en su interior un satélite meteorológico

CABO CAÑAVERAL, Florida, Mayo 3 (REUTER).— El personal de tierra de la NASA destruyó hoy un cohete Delta no tripulado que quedó fuera de control momentos después de su lanzamiento, en lo que constituyó el tercer fracaso importante de los estadounidenses en la carrera espacial en lo que va del año.

Los oficiales de seguridad de la Fuerza Aérea norteamericana activaron los explosivos que se encontraban a bordo del Delta, que transportaba un satélite meteorológico, 91 segundos después de iniciar su vuelo al determinarse que una unidad impulsora había fallado y que la nave estaba fuera de control, dijeron voceros de la agencia espacial estadounidense.

El proyectil Delta, de 35 metros de longitud, estalló en medio de una gigantesca bola de fuego sobre el Océano Atlántico pocos segun-

dos después de desprendese de seis propulsores de combustible sólido y producirse la ignición de otros tres, tal como estaba programado.

57 MILLONES DE DÓLARES

El estallido originó estelas de vapor blanco que se esparcieron en todas direcciones en un cielo azul, mientras los fragmentos del enorme cohete y el satélite, que se construyó con una inversión de 57,5 millones de dólares, comenzaron a llover sobre el Atlántico.

Los funcionarios de la agencia espacial Norteamericana quedaron sorprendidos y consternados por el accidente, que se sumó al desastre del Transbordador Challenger, el 28 de enero, y la explosión de un cohete Titán, el 18 de abril.

PRUEBA DE FUEGO

El lanzamiento de hoy era considerado como una prueba trascendental para

la capacidad de los estadounidenses para retornar con éxito a la carrera espacial luego de la tragedia del Challenger, que segó la vida de sus siete tripulantes.

Los programas Transbordador y Titán, a cargo de las Fuerzas Armadas estadounidenses, quedaron interrumpidos hasta tanto se conozcan los resultados de las investigaciones que se realizan para determinar el origen de las explosiones.

Un cohete Titán de la Fuerza Aérea norteamericana, que aparentemente llevaba a bordo un satélite espía, quedó destruido por una detonación a poco de su lanzamiento en la base Vandenberg, de California.

Los voceros de la agencia espacial dijeron que el accidente de hoy podría obligar a una interrupción temporal en las experiencias con cohetes Delta, limitando aún más la capacidad de los estadounidenses para colocar en órbita satélites espía y otros equipos militares.



La Presidenta de Filipinas, Corazón Aquino, saluda a una guardia de honor en la base aérea de Villamor en Manila, lugar al que asistió con motivo del día de la Fuerza Aérea de ese país (Reuter).

Y aliviar deuda tercera mundista Cumbre de Tokio busca acuerdo antiterrorista

TOKIO, 3 (Reuter).— El Presidente estadounidense, Ronald Reagan, y el Primer Ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, acordaron hoy exigir nuevas medidas para combatir el terrorismo internacional cuando mañana comience la conferencia cumbre de las siete naciones más desarrolladas de Occidente.

Fuentes del Ministerio de Relaciones Exteriores japonés revelaron que Nakasone manifestó a Reagan su apoyo al bombardeo estadounidense contra Libia y su esperanza de que la cumbre adopte decisiones sobre nuevas formas de combatir el terrorismo.

Un alto funcionario estadounidense expresó que Nakasone aseguró que el tema del terrorismo "es quizás el más importante entre los que se discutirán en la cumbre".

No se analizó en las conversaciones preliminares cuáles serían los cursos de acción contra el terrorismo.

El Primer Ministro italiano, Bettino Craxi, también se reunió hoy con Reagan, funcionarios italianos afirmaron que el Presidente estadounidense preguntó al Primer Ministro por qué Italia no podría reducir sus compras de petróleo a Trípoli.

Craxi replicó que su país no impondrá sanciones económicas a los libios, pero tampoco les otorgará ningún tratamiento de favor.

El Primer Ministro peruano se reunió con Fidel Castro

LA HABANA, MAYO 3 (Reuter).— El Primer Ministro de Perú, Luis Alva Castro, se reunió anoche con el Presidente cubano Fidel Castro, a quien transmitió los "cordiales saludos" de su colega peruano, Alan García, dijo hoy el diario Granma.

El periódico oficial cubano dijo que los dos estadistas analizaron temas de la problemática económica y política internacional, así como tópicos de relaciones bilaterales.

La visita del Primer Ministro, que se inició el 30 de abril, es considerada aquí como otro paso hacia una sostenida mejoría en las relaciones de Lima y La Habana.

Las relaciones entre las dos naciones volvieron a nivel de embajada la semana pasada, luego de seis años en que esas representaciones estuvieron a cargo de encargados de negocios. El retroceso en los vínculos cubano-peruanos fue el resultado de los acontecimientos que se registraron en 1980, cuando más de 10.000 cubanos buscaron refugio en la embajada de Lima en esta capital. Es-

SOBRE URSS
TOKIO, 3 (AP).— El Presidente de Estados Unidos, Ronald Reagan, y el Primer Ministro japonés, Yasuhiro Nakasone, acordaron hoy exigir nuevas medidas para combatir el terrorismo internacional cuando mañana comience la conferencia cumbre de las siete naciones más desarrolladas de Occidente.

En medio de un despliegue de seguridad sin precedente, con la participación de 30.000 policías, Reagan mantuvo conversaciones con el Primer Ministro italiano Bettino Craxi y el Primer Ministro japonés Yasuhiro Nakasone y expuso con amplitud su posición hacia Libia, a la que acusa de promover el terrorismo.

Hoy llegaron el Canciller alemán occidental Helmut Kohl y el Primer Ministro canadiense Brian Mulroney, y mañana los harán la Primera Ministra británica Margaret Thatcher y el Presidente francés François Mitterrand, para la conferencia de tres días de naciones industrializadas.

TERCER MUNDO

TOKIO, 3 (AP).— El Primer Ministro Yasuhiro Nakasone y el jefe ejecutivo de la Comunidad Económica Europea (CEE), Jacques Delors, expresaron hoy su apoyo a una propuesta de Estados Unidos en favor de las naciones en desarrollo endeudadas, según una fuente del Ministerio de Relaciones Exteriores.



El Primer Ministro de Noruega, Kaare Willoch, quien ofreció la renuncia de su gobierno al rey Olav V, aparece en los momentos en que se dirige a entrevistarse con el monarca en Oslo (Reuter).

Abatidos mil 700 soldados iraquíes tras ataque iraní

TEHERAN, 3 (ANSA).— Las fuerzas iraníes, según un comunicado difundido esta mañana por el cuartel general de los guardias de la revolución y difundido por la agencia nacional de noticias "IRNA", habrían abatido en el curso de un ataque a 1.700 soldados iraquíes y destruido 30 tanques además de capturar enorme cantidad de armas y municiones.

El ataque iraní habría sido efectuado la noche pasada en la zona central del frente sur en la región de Fakkeh. El ataque no fue confirmado por fuentes iraquíes. No obstante, en la misma zona

el miércoles pasado Bagdad había anunciado haber matado a 2.730 soldados iraquíes.

La guerra Irán-Iraq, con momentos de altibajos para los dos países beligerantes, lleva ya más de cinco años y todas las iniciativas internacionales para llevar a los dos países a una tregua han fracasado. También en la conferencia ministerial de los países de la Liga Árabe celebrada esta semana en Fez, en Marruecos, para preparar una cumbre extraordinaria de los jefes de estado y de gobierno de los países árabes se

discutió con escasos resultados el problema.

REPELEN ATAQUE

BAGDAD, 3 (Reuter).— Irak dijo hoy que sus fuerzas repelieron un ataque terrestre iraní sobre posiciones que había capturado el miércoles en el sector centro sur del frente bélico del Golfo Pérsico.

Un vocero militar dijo que dos brigadas del ejército resultaron destruidas en la batalla de infantería y artillería, y que grandes cantidades de armas y municiones fueron capturadas.

Cita técnica de Contadora

PANAMA, 3 (AP).— El grupo técnico de Contadora, compuesto por México, Colombia, Venezuela y Panamá, inició ayer una reunión de dos días con el fin de programar el trabajo hasta el próximo 6 de junio, cuando se tiene previsto firmar el tratado de paz para América Central.

"Haremos un trabajo de revisión de las propuestas del grupo de Contadora sobre los dos temas pendientes de negociación (armamentos y maniobras) e incorporar al acta los acuerdos que se lograron en las últimas reuniones de plenipotenciarios para conseguir un acuerdo de paz bien revisado", dijo a los periodistas el vicecanciller de Colombia, Guillermo Fernández Soto.

I. MUNICIPALIDAD DE CONCHALI

PROUESTA PÚBLICA

LLAMASE A PROUESTA PÚBLICA A LAS PERSONAS NATURALES O JURIDICAS PARA EFECTUAR EL CATASTRO DEL ALUMBRADO PÚBLICO COMUNAL

- VENTA DE BASES: entre el 30 de abril y el 15 de mayo de 1986, en la Oficina de la Dirección de Obras de la I. Municipalidad de Conchalí, Avda. Independencia N° 3499 entre 9:00 y 14:00 horas.
- VALOR DE LAS BASES: \$ 1.500 (Un mil quinientos pesos).
- PLAZO DE CONSULTAS: hasta el 07 de mayo de 1986 a las 14:00 horas.
- APERTURA DE LA PROUESTA: 16 de mayo a las 12:00 horas en la Sala de Reuniones, Avda. Independencia N° 3499.

EL ALCALDE





Los candidatos rivales a las elecciones presidenciales en Austria, conversan animadamente en Viena, horas antes del cierre de la campaña electoral, para los comicios de hoy. A la izquierda, Kurt Steyrer y Kurt Waldheim, quien está junto a su esposa. (Reuter)

Kurt Waldheim es favorito en elecciones austriacas

VIENA, 3 (Reuter).— El ex titular de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim se perfila como probable triunfador en las elecciones presidenciales de mañana en Austria, pese a las acusaciones que lo involucran en crímenes de guerra nazis.

El Presidente Rudolf Kirchschlaeger se retira en julio, luego de cumplir dos períodos de seis años en el cargo mayoritariamente ceremonial.

Las encuestas de opinión sugieren que Waldheim de 67 años, respaldado por el conservador partido de

oposición popular, derrotará al ex Ministro de Salud Kurt Steyrer, de 65 años, quien cuenta con el apoyo del gobernante Partido Socialista.

Pero la candidata ecologista Frieda Meissner-Blau, y el de extrema derecha Otto Scrinzi, podrían forzar a la realización de una nueva ronda comicial para el 8 de junio.

El Congreso Judío Mundial ha acusado a Waldheim de estar involucrado en atrocidades perpetradas durante la Segunda Guerra Mundial. Waldheim negó

haber pertenecido a un grupo nazi y sostiene que no tuvo responsabilidad por crímenes de guerra en los Balcanes, donde sirvió entre 1942 y 1945, pese a que en la biografía que publicó había ocultado esta sección de su foja.

Waldheim y Steyrer realizaron sus posteriores asambleas ayer, y hoy efectuaron ocasionales presentaciones en Viena, donde miles de personas disfrutaron de un festival de danza, música y otras expresiones libres organizadas por el partido que respalda a Waldheim.

"Aparentemente, la causa radica en el reino de lo subjetivo, un error huma-

MOSCU, 3 (AP).— Un alto funcionario soviético dijo que la zona que rodea a la planta nuclear accidentada de Chernobyl tiene niveles de radiactividad tan elevados que hace imposible el regreso de sus residentes evacuados e insinuó que el accidente del reactor atómico había sido causado por un error humano.

El jefe del Partido Comunista en Moscú, Boris Yeltsin, en la primera descripción detallada hecha por un líder soviético sobre la situación en la planta de Ucrania, dijo anoche en una entrevista con la televisión alemana occidental en Hamburgo que los depósitos de agua cerca de la planta estaban contaminados.

Yeltsin dijo a la cadena de televisión ARD que el accidente fue al parecer provocado por error humano.

El funcionario dijo que las cuadrillas de salvamento y control estaban usando helicópteros para dejar caer sacos de arena, plomo y boro a fin de reducir al mínimo la radiactividad.

Señaló que los otros reactores de Chernobyl fueron cerrados de inmediato después del accidente.

no", dijo Yeltsin en la entrevista que le hicieron mientras asistía al congreso del Partido Comunista de Alemania Occidental en Hamburgo.

"Estamos tomando las medidas pertinentes para evitar que esto vuelva a suceder", dijo el funcionario moscovita al entrevistador de ARD.

Los residentes de los cuatro asentamientos cercanos a los reactores fueron evacuados de inmediato. Como la operación se realizó con rapidez, ninguno de ellos estuvo expuesto a la radiación del reactor accidentado, según dijo Yeltsin.

El funcionario comunista, que colabora estrechamente con el líder soviético Mikhail Gorbachev, no dijo cuántas personas fueron evacuadas ni mencionó número de víctimas y otros detalles.

Señaló que los otros reactores de Chernobyl fueron cerrados de inmediato después del accidente.

DECOMISAN VERDURAS

ROMA, 3 (AP).— La po-

licía se incautó hoy de unas 440 toneladas de lechuga, alcachofas y otras verduras en el principal mercado de Roma en cumplimiento de una orden dictada por el Ministerio de Salud por temor a que estén contaminadas con radiactividad derivada del desastre nuclear soviético, dijo un funcionario del mercado.

En vista de que el ministerio no emitió una lista detallada de los vegetales a ser incautados, la policía, los vendedores y los granjeros del mercado en la Vía Ostiense estaban confundidos respecto a lo que podía venderse o no.

El subdirector del mercado, Mario Fagioli, dijo a una agencia local de noticias que el hecho de que el Ministerio de Salud, Costante Degani, no emitiera una lista detallada le obligó a interpretar cuáles eran los vegetales prohibidos.

Degani firmó ayer una orden que prohíbe a los comerciantes vender vegetales frescos durante los próximos 15 días.

VICTIMAS

HAMBURGO, MAYO 3 (Reuter).— Entre 20 y 25 personas se encuentran críticamente enfermas como resultado del accidente nuclear en Chernobyl, siendo improbable que esta cifra aumente significativamente, dijo hoy un alto funcionario soviético.

El jefe del partido comunista de Moscú, Boris Yeltsin, dijo hoy en un reportaje concedido a Reuter que tal vez 40 personas pueden haber recibido series dosis de radiación, "pero definitivamente no hubo centenares o miles, como se informó en la prensa de Occidente". Moscú dijo que 197 personas resultaron heridas, 18 de ellas en grave condición.

De las 49.000 personas que viven en el área de Chernobyl, alrededor de 200 sufrieron lesiones de radiación, pero "la vasta mayoría de ellas serán dadas de alta en breve del hospital", dijo Yeltsin.

Las 49.000 personas que fueron evacuadas después del accidente no podrán retornar a sus hogares en el futuro cercano, dijo, pero agregó que "no tardarán años en regresar".

Fuera de la zona de exclusión de 30 kilómetros "la vida prosigue normalmente, y no existen restricciones para la compra de leche, fruta y verdura", dijo Yeltsin. Tampoco hay problemas con beber agua fuera de esta zona, agregó.



Expertos médicos estadounidenses en la foto, los doctores Richard Reba (izq.) y Oscar Hunter, informaron a la prensa en Washington que estimaban que la cifra de muertos en el accidente nuclear soviético de Chernobyl no podía ser tan elevada. (Reuter)

A cañonazos detienen barco japonés en mares argentinos

BUENOS AIRES, 3 (ANSA).— El guardacosta "Azopardo" detectó la presencia del buque e inició su persecución logrando detener su marcha después de dispararle varios cañonazos, al abordar la nave extranjera se pudo comprobar la existencia en sus bodegas de 150 toneladas de calamares.

Escándalo por muerte de diez guaguas

MENDOZA, Argentina, 3 (ANSA).— La muerte de 10 bebés en la Sala de Neonatología de un hospital de esta provincia cordillerana argentina, ha desatado una

verdadera tormenta en los círculos políticos locales.

En efecto, las dos bancadas legislativas de la oposición provincial —peronista y demócratas— han pre-

sentado sendos pedidos de informes y exigieron la inmediata creación de una comisión de investigación que delimitase las responsabilidades ante el hecho.

Inches
cm

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

CONSULTA LABORAL

Descanso semanal de los choferes de locomoción colectiva

□ De acuerdo a lo dispuesto en el artículo 49 del D.L. 2.200, a este sector le corresponde un día de descanso en la semana por cada domingo o festivo trabajado

El tema que hoy abordamos dice relación con el derecho al descanso semanal de los choferes de la locomoción colectiva particular, exceptuados del descanso dominical y en días festivos.

Sobre el particular, el artículo 46 del D.L. 2.200, en su inciso 1º, establece:

"Los días domingos y aquellos que la ley declare festivos serán de descanso, salvo respecto de las actividades autorizadas por la ley para trabajar en esos días".

De la norma transcrita precedentemente se deduce que, por regla general, los trabajadores gozan de un descanso semanal que recae en día domingo, como también, en los que la ley declare festivos.

A su vez, el artículo 49 del mismo cuerpo legal, modificado por la Ley 18.372, de 17 de diciembre de 1984, señala excepciones al principio consignado anteriormente, prescribiendo lo siguiente:

"Exceptúanse de lo ordenado en los artículos anteriores los trabajadores que se desempeñen:

"2. En las explotaciones, labores o servicios que exijan continuidad por la naturaleza de sus procesos, por razones de carácter técnico.

co, por las necesidades que satisfacen o para evitar notables perjuicios al interés público o de la industria".

Conforme a la disposición anotada, se encuentran excluidos del descanso dominical y en días festivos aquellos dependientes que laboren en explotaciones, faenas o servicios que exijan continuidad, ya sea por la naturaleza misma de sus procesos, por la índole de las necesidades que satisfacen o porque su falta de continuidad ocasionaría notables perjuicios al interés público o de la industria.

Ahora bien, si se tiene presente que los dependientes de que se trata se desempeñan en una actividad o servicio que debe ser continuo por satisfacer una necesidad pública, cual es el transporte colectivo de pasajeros, debemos concordar que se encuentran exceptuados del descanso dominical y en días festivos, de tal suerte que, el empleador está facultado para distribuir su jornada laboral en forma que incluya los referidos días domingos y festivos.

No obstante lo anterior, cabe puntualizar que el inciso 3º del artículo 49 en estudio, al efecto prescribe:

"Las empresas exceptuadas del descanso dominical deberán otorgar un día de descanso a la semana en compensación a las actividades desarrolladas en día domingo, y otro por cada festivo en que los trabajadores debieron prestar servicios. Estos descansos podrán ser comunes para todos los trabajadores o por un turno para no paralizar el curso de las labores".

De la disposición legal cursada se desprende que los trabajadores exceptuados del descanso dominical y en días festivos tienen derecho a compensar el trabajo efectuado en domingos y festivos mediante días de descanso en la semana, debiendo otorgárselos uno por cada domingo trabajado, como asimismo, otro por cada festivo laborado.

De consiguiente, conforme a lo expuesto en los párrafos que anteceden es posible concluir que los choferes de la locomoción colectiva exceptuados del descanso dominical y en días festivos, de tal suerte que, el empleador está facultado para distribuir su jornada laboral en forma que incluya los referidos días domingos y festivos.

DIRECCION DEL TRABAJO

860 nuevas viviendas construirán para trabajadores del mineral "El Salvador"

□ Programa permite adquirir una casa en La Serena, distante 600 kilómetros del mineral
 □ Plan habitacional es impulsado por la empresa que entrega planes y préstamos especiales a los empleados para que adquieran sus viviendas

Un total de 860 nuevas viviendas serán levantadas en la III Región destinadas a los trabajadores del mineral El Salvador, de CODELCO-Chile. Este plan habitacional es impulsado por la empresa que, además, entrega planes y préstamos especiales a sus empleados para que puedan adquirir las casas.

VIVIENDAS A DISTANCIA

Una de las variantes vedadas que contempla este plan es la posibilidad que tiene el minero de optar por una propiedad en La Serena, distante unos 600 kilómetros del lugar de trabajo. Así la familia puede desarrollar una vida normal en

una ciudad que reúne todas las condiciones y comodidades de la vida moderna. Las primeras 50 casas construidas en La Serena ya fueron entregadas en octubre del año pasado.

Todas las viviendas, tanto en La Serena como en El Salvador, son de material sólido, de moderna arquitectura y que cuentan con todos los servicios habituales en este tipo de conjuntos, incluidos áreas verdes y sitios de esparcimiento comunitario.

ESFUERZO

En El Salvador CODELCO-Chile explota el mineral llamado Índio Muerto, uno de los más difíciles de trabajar por sus

especiales características de baja ley en un terreno débil, que obliga a ejecutar tareas de sustentación de la mina, que es subterránea y ubicada a 2600 metros sobre el nivel del mar. Gracias al esfuerzo de todos los que allí laboran, El Salvador ahora es rentable con una producción que representó en el balance general de 1985 casi 200 millones de dólares.

Parte de las utilidades de la Corporación deben ser destinadas a desarrollar planes habitacionales, que en el caso de El Salvador, están avanzando dentro del tiempo estimado y que en el mediano plazo permitirán dotar a cada familia del minero de CODELCO de una vivienda propia.

RESUMEN DIARIO OFICIAL

LUNES 28 DE ABRIL

MINISTERIO DE ECONOMIA, FOMENTO Y RECONSTRUCCION

Subsecretaría de Pesca.

Artículo 1º.— Establécese la certificación obligatoria de conformidad de calidad para la exportación del recurso hidrobiológico alga gracilaria.

MINISTERIO DE SALUD

— Acéptase, a contar del 1º de febrero de 1986, la renuncia no voluntaria al Dr. Santiago Germán Schramm Lathrop, RUN 2.559.626-9, Director del Servicio de Salud Valdivia, grado 4º E.U.S.

— 1.— Póngase término, a contar del 28 de febrero de 1986, a la subrogancia de Subsecretario de Salud, dispuesta por Decreto Supremo N° 356, de 1983.

— 2.— Designase a D. María Mercedes Cifuentes Carvajal, RUN 4.439.354-9, jefe de la Oficina de Planificación y Presupuesto, grado 2º E.U., titular del Ministerio de Salud, Subsecretario de Salud subrogante, a contar del 3 de marzo de 1986.

MARTES 29 DE ABRIL

MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA.

Artículo 1º.— Delégase en los Secretarios Regionales Ministeriales de Educación, la facultad de otorgar el auspicio del Ministerio de Educación Pública, a los espectáculos y reuniones artísticas, científicas o culturales, teatrales, musicales, poéticas, de danza o de canto, para los efectos de exenciones tributarias contempladas en el artículo 6º del decreto ley N° 3.454, de 1980.

Artículo 2º.— La solicitud de auspicio deberá ser presentada en la Secretaría Regional Ministerial de Educación correspondiente, según sea el domicilio del peticionario.

La Resolución que otorgue el auspicio se aplicará en la respectiva Región.

Artículo 3º.— Delégase en el Subsecretario de Educación Pública la facultad de otorgar auspicio a las exhibiciones cinematográficas, tanto para la Región Metropolitana como para el resto del país.

Asimismo, sin perjuicio de lo dispuesto en el artículo 1º del presente decreto podrá otorgar el auspicio a los espectáculos y reuniones artísticas, científicas o culturales, teatrales, musicales, poéticas, de danza o canto, que organicé el Ministerio de Educación Pública o sus servicios dependientes, y la respectiva resolución tendrá efecto en todo el territorio nacional.

Artículo 4º.— Los funcionarios en los cuales se delega la facultad de otorgar el auspicio referido en los artículos anteriores, la ejercerán mediante resolución, anteponiendo a su firma la fórmula "Por Orden del Ministro de Educación Pública".

Artículo 5º.— Derógame, a contar de la total tramitación del presente Decreto, los decretos exentos de Educación N°s. 208 de 1980, 110 de 1984 y 282 de 1985.

— 1.— Rectifíquese, el decreto N° 6.994 del 23 de septiembre de 1981, en la parte que indica la nómina de personal docente a traspasar, en el sentido que debe entenderse que de acuerdo a la resolución regional exenta N° 1.852 del 18 de mayo de 1981, correspondiente a don Eduardo Sixto Araña Cabrera, debe consignar 14 bienios.

— Artículo único.— Declárase Monumento Histórico el inmueble denominado Ex Pabellón de la Exposición París, ubicado en la Avenida Portales (Quinta Normal), Comuna de Estación Central de Santiago, Región Metropolitana.

— Artículo único.— Declárase Monumento Histórico la Iglesia del Santísimo Sacramento, ubicada en Av. Matta N° 474, de Santiago, de la Región Metropolitana.

— Artículo único.— Declárase Monumento Histórico la Iglesia del Santísimo Sacramento, ubicada en Av. Matta N° 474, de Santiago, de la Región Metropolitana.

artículo 6º del decreto N° 188, de 1978, del Ministerio de Agricultura.

— Fija normas sobre rotulación de los envases de productos farmacéuticos del Formulario Nacional de Medicamentos.

MIERCOLES 30 DE ABRIL

MINISTERIO DE HACIENDA

Ley Núm. 18.507

Modifica la Ley N° 18.482 y establece disposiciones sobre renegociación y reprogramación de deudas.

MINISTERIO DEL INTERIOR

Artículo primero: Derógame el Decreto Supremo N° 1.517, del Ministerio del Interior, de 1983, publicado en el Diario Oficial de 7 de mayo de 1984.

Artículo segundo: Delégase en el Subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo, la facultad para firmar las resoluciones que deban dictarse por disposición del inciso 2º del artículo 7º del Decreto Supremo N° 804, de 1º de julio de 1982, del Ministerio del Interior, en los mismos términos que allí se indica y del inciso 1º del artículo 18 del mismo cuerpo reglamentario, según su texto definitivo fijado por la letra a) del artículo único del Decreto Supremo N° 809, de 20 de agosto de 1983, del citado Ministerio.

Artículo tercero: Igualmente, delégase en el Subsecretario de Desarrollo Regional y Administrativo la facultad para firmar las resoluciones que debe expedir el Ministerio del Interior, por disposición del Artículo 74 de la Ley N° 18.382, de 1984, para aplicar a las soluciones habitacionales construidas con recursos del Fondo Social, las normas sobre procedimiento de asignación y subsidio de viviendas básicas e infraestructuras sanitarias establecidas en la Ley N° 18.138 y en su Reglamento.

Artículo cuarto: Las resoluciones que se dicten en virtud de las delegaciones dispuestas por los artículos anteriores, deberán ser expedidas bajo la fórmula "Por orden del Presidente de la República".

Artículo quinto: Determinábase que el presente Decreto Supremo tendrá trámite extraordinario de urgencia dada la necesidad de una inmediata ejecución que requieren los Programas de Viviendas Sociales a que se refiere la Ley N° 18.138 y de las soluciones habitacionales construidas con recursos del Fondo Social.

1.— Autorízase a Caritas Chile, para realizar una colecta pública en todo el territorio nacional el día 16 de julio de 1986.

2.— Las utilidades, producto de esta colecta, serán destinadas a financiar las obras sociales que realiza dicha Institución.

MINISTERIO DEL TRABAJO Y PREVISION SOCIAL

Confírese la Orden al Mérito del Trabajo Diego Portales, a los siguientes trabajadores, que se han destacado por su esfuerzo, dedicación y constancia en el desempeño de sus respectivas labores, en las actividades que indica:

Don Guillermo Retamales Soriano, de la VI Región, Actividad Agropecuaria.

Don Ernesto Gregorio Leal Cárcamo, de la XI Región, Actividad Marítima.

Doña Teresa Eliana Gómez Saide, de la Región Metropolitana, Actividad Comercio.

Don Manuel Francisco Soto Acevedo, de la VII Región, Actividad Construcción.

Don Juan Eddie Cruz Bustamante, de la I Región, Actividad Industrial.

Don Lyonel Trigo Arce, de la III Región, Actividad Minería.

La condecoración y diploma que recibirán los trabajadores mencionados, tendrán las características específicas en los artículos 2 y 3 del D.S. N° 228, de 1976, y serán entregadas el día 1º de mayo de 1986.

SABADO 3 DE MAYO

MINISTERIO DE HACIENDA

Ley Núm. 18.509

Dispone la erección de un Monumento al Almirante Carlos Condell de la Haza, en la ciudad de Valparaíso.

1^a Carrera. — 1.200 mts. Índice 11 al 6.

1^o (15) HACENDADA 50 por Harinero e Ikemaspú del stud "La Toscana"

Jinete Rafael Chamorro

2^o (5) Cabalgada 54 C. González

3^o (8) Gato Jaramé 53 A. Campos

4^o (7) Saratoga Princess 54 C. Rojas

5^o (3) Tinovo 55 A. Gutiérrez

6^o (1) Aioli 55 J. R. Castillo

7^o (9) Ilustración 52 L. Ramos

8^o (16) Moon White 51 M. Vergara

9^o (4) Zampatoria 55 M. Aranda

10^o (14) Fastina 51 M. Figueiroa

11^o (13) Soplón 53 D. Medina

12^o (2) Don Nade 55 S. Vera

13^o (12) Alinco 52 J. Turrieta

14^o (11) Santorita 53 A. Pérez

15^o (10) Ojos Lindos 54 J. Verdugo

Ganada por 4 cpos.; el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 1.1/2 cpo.; el 5º a 1 cpo.; el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.13.2/5. No corrió. (6) Presentado. Prep. Francisco Piñonchet. Div. \$ 4,30; \$ 1,60; \$ 1,60; \$ 1,90. Triple inicial. Se jugaron 10,489 vales. (15) HACENDADA tenía 1,708 vales. Valor enganche \$ 950.

2^a Carrera. — 1.400 mts. para potrillos y potrancas de tres años no ganadoras.

1^o (1) ACIAGO 52 por Andresito y Sedería.

del stud "El Golf"

Jinete Luis Marín (corral con 2)

Pag.

\$ 4,30

2^o (4) Cleverin 56 J. Verdugo

\$ 1,70

3^o (3) Arroyito 56 L. Ramos

53,40

4^o (6) Curicano 56 O. López

14,20

5^o (7) Diferido 56 G. Valencia

12,70

6^o (9) Pi Wi 56 G. Farfán

4,20

7^o (8) Felipe 54 D. Medina

9,40

8^o (2) Prímula 51 M. Figueiroa (C. con 1)

1,70

9^o (5) Colocolino 56 R. Pérez

5,90

10^o (11) Veloz Game 56 S. Azócar

24,00

11^o (12) Fermata 51 R. Arrué

41,90

12^o (10) Puro Sol 55 P. Vega

138,50

Ganada por 4 cpos.; el 3º a 1/2 cpo.; el 4º a 2 cpos.; el 5º a 1 cpo.; el 6º a 1/2 cbza. Tpo. 1.26.4/5. Corrieron todos. Prep. Sara Bechar. Div. \$ 1,70; \$ 1,30; \$ 6,50; \$ 2,60. Triple: corral (1) ACIAGO (2) PRIMULA tenían 1,158. Valor enganche \$ 2,090.

3^a Carrera. — 1.400 mts. para potrancas de dos años no ganadoras.

1^o (4) BERNA 53 por Blue Mambo y Berioska II

del stud "Matancilla"

Pag.

\$ 4,10

2^o (5) Juncalera 51 C. Ubillo

27,60

3^o (3) Bajada Real 53 G. Barrera

1,30

4^o (6) Memencita 53 P. Cerón

5,10

5^o (2) Andry 53 J. Turrieta

13,00

6^o (1) Ajotada 53 D. Salinas

18,10

7^o (7) Mysore 53 F. Díaz

12,80

Ganada por pczo.; el 3º a pczo.; el 4º a 6 cpos.; el 5º a 5 cpos.; el 6º a 2 cpos. Tpo. 1.27.1/5. Corrieron todas. Prep. Enrique Vidal. Div. \$ 4,10; \$ 2,60; \$ 6,30. Div. Triple Inicial: al primer lugar con 198 vales acertados \$ 8,122; al segundo lugar con 19 vales acertados \$ 21,160.

4^a Carrera 1.200 metros. Para potrancas de dos años no ganadoras.

1^o (4) FALMOUTH 53 por Mr. Long y Finette

del stud "Philadelphia"

Pag.

\$ 1,20

2^o (1) Al Final 53 D. Salinas

7,20

3^o (3) Chalinga 53 S. Vera

7,70

4^o (10) Unidese 51 C. Ubillo

19,00

5^o (8) Paritanza 51 D. Medina

27,50

6^o (7) Moza Negra 53 G. Valencia

29,40

7^o (5) Gansa Trovadora 53 C. Barrera

33,70

8^o (2) Broquelada 53 H. Berrios

8,80

9^o (6) Miss Panty 53 J. Turrieta

26,60

10^o (8) Tipnani 51 M. Figueiroa

39,30

Ganada por 2,1/4 cpos.; el 3º a 1/2 cpo., el 4º a 3,3/4 cpos.; el 5º a 3,3/4 cpos. y el 6º a 3 cpos. Tpo. 1.14.4. Corrieron todos. Prep. Juan Cavieres. Div. \$ 1,20; \$ 1,20; \$ 1,70.

5^a Carrera 1.000 metros. Para potrancas de tres años no ganadoras.

1^o (4) CIMETIDINA 53 por Mediatore y Cámara

del stud "Trebol"

Pag.

\$ 5,30

2^o (13) Pochocha 51 M. Figueiroa

4,20

3^o (1) Absoluta 51 J. Vergara

11,10

4^o (11) Nalita 51 C. Ubillo

8,80

5^o (7) Martinova 52 A. Gutiérrez

56,60

6^o (12) No Viable 53 L. Cifuentes

6,50

7^o (3) Cantillana 49 G. Muñoz

22,60

8^o (6) Fattane 52 S. Zúñiga

10,90

9^o (9) Miliadita 53 J. Alarcón

9,80

10^o (10) Moselle 51 R. Vergara

11,70

11^o (8) Meranda 51 D. Medina

5,10

12^o (2) Appressa 49 H. Alvarez

17,20

13^o (15) Tzavarit 52 J. R. Castillo

31,60

14^o (5) Citizen 53 S. Suárez

70,80

15^o (14) Time Will Tell 53 C. Trejos

233,00

Ganada por pczo.; el 3º a 1/2 pczo., el 4º a pczo., el 5º a 1,1/4 cpo. y el 6º a 1 cpo. Tpo. 1.00.3. Corrieron todas. Prep. Fernando Solar. Div. \$ 5,30; \$ 2,00; \$ 1,60; \$ 2,70. Cuádruple: Se jugaron 9,585 vales (4) Cimetidina tenía 1,335. Valor enganche \$ 1,110.

6^a Carrera 1.300 metros. Clásico "AUGUSTO BREQUE ESPINOZA".

1^o (5) SET FOOL 56 por Settlement Day y Trima

del stud "San Francisco"

Pag.

\$ 1,10

2^o (4) Monroe 56 J. Barraza

14,60

3^o (3) Maitenhuapi 56 G. Barrera

3,60

4^o (2) Jugoso 56 R. Pérez

9,90

5^o (1) Bochero 56 S. Vera

16,80

Ganada por 4 cpos.; el 3º a 7 cpos., el 4º a 3 cpos. y el 5º a 1/2 pczo. Tpo. 1.15 3/5. Corrieron todos. Prep. Sergio Romero. Div. \$ 1,10. Div. Dupla inexacta N° (10) \$ 6,30. Cuádruple: Set Fool tenía 1,432 vales. Valor enganche \$ 1,540.

7^a Carrera 1.200 mts. para potrancas de dos años no ganadoras.

1^o (2) ESTOCADA 53 por Domineau y Resolana

del stud "Cerro Amarillo"

Pag.

\$ 3,20

2^o (9) Reversa 53 L. Muñoz

4,40

3^o (6) Pachorra 53 A. Campos

102,

Inches
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

PEDALERA: Cambiaba de mano.
CHICHA RUBIA: Fue cargada a 150 mts. corridos. FORFAST: Partió rezagada. FU-SANA: Se cargaba.

TROYADIGNA: Se cargaba.
CAPELETTI: Zigzagueó a 400 mts. de la meta.

LLAMARAZO: Partió ligeramente desmejorado no pudiendo correr entre los punteros. HAPPI VIVI: Zigzagueaba. TUNGA: Fue abierta al partir no pudiendo correr colocada, además se iba de punta en las partes blandas. CAPATACITA: Fue cargada a 350 mts. de la meta.

LONCOYAMO: Fue cargada a 200 mts. de la meta. PUNCH: Fue cargada a poco de partir.

POR TU CULPA: Se le cortó la accionera en la curso de carrera corriendo desestribado su jinete.

FRANCES GAME: Se cargó al partir. MONTALTO: Se cargó a la altura de los 800 mts. MONTE BAJO: Mañoseaba. LICON RAY: Fue abierto al partir.

Club Hípico

1a

CARRERA 1.200 metros. — A las 14.00 horas. — Condicional hembras 3 años ganadoras. (PRIMERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 1).

925 J. Silva	8-1	1 G. Mentira	55 L. Toro	8
902 D. Bernal	14-13	2 Pedalera	55 J. Maira	10
954 A. Abarca	2h-5h	3 Soy	55 J. Verdugo	4
910 C. Bagú	7-15	4 Subida	55 L. Marín	11
798 A. Zamorano	3	5 Ch. Rubia	52 R. Pérez	1
922 M. Espinoza	11h-3	6 Farandilla	52 F. Carvajal	6
922 F. Gazzmuri	8-8	7 Forfast	52 J. Carrasco	2
922 T. Facial	2-6	8 Fusana	52 F. Díaz	9
925 J. Cavieres A.	3-5	9 G. Beach	52 A. Miranda	5
922 J. Walker	12-4	10 Malera	52 R. Chamorro	3
965 A. Martínez	6-11	11 Otra	52 J. Díaz	7
GRUPOS: 1 (1 al 3), 2 (4 al 7) m 3 (8 al 11).				

2a

CARRERA 1.000 metros. — A las 14.30 horas. — Condicional. Hembras 2 años no ganadoras. (SEGUNDA VALIDA DE LA TRIPLE N° 1).

F. Pinochet	Deb.	1 Besuqueada	53 P. Muñoz	12
847 J. Inda	7-9	2 Calypso	53 L. Toro	8
916 E. Carreño	3-4	3 Catena	53 N. Vargas	10
J. B. Castro	Deb.	4 Dramicela	53 A. Pérez	4
A. Breque	Deb.	5 Five Oaks	53 N. Urrutia	11
F. Castro C.	Deb.	6 Jaboncita	53 A. Gutiérrez	15
708 J. Walker	7v-9v	7 Lazarilla	53 R. Chamorro	1
P. Melero	Deb.	8 Mansa	53 J. Barraza	16
A. Abarca	Deb.	9 Menorca	53 M. Santos	6
889 L. Romero	8h-12h	10 Moza Cara	53 C. Ubillo	2
889 J. Inda M.	3h	11 Nubada	53 R. Vergara	17
R. Lorca	Deb.	12 Quitelá	53 C. Rojas	9
M. Campos	Deb.	13 Salvedad	53 M. Vergara	5
E. Beuzenberg	Deb.	14 S. Easton	53 G. Valencia	14
734 J. Cavieres	3	15 Shile	53 E. Silva	3
C. Tapia	Deb.	16 Similar	53 H. Berrios	7
919 P. Melej	11-10	17 Troyadigna	53 R. Miranda	13
GRUPOS: 1 (1 al 6), 2 (7 al 12), 3 (13 al 17).				

3a

CARRERA 1.600 metros. — A las 15.00 horas. — Indice: 39 al 33. (TERCERA VALIDA DE LA TRIPLE N° 1).

683 D. Bernal	9	1 Ratero	56 L. Muñoz	4
909 O. González	8-1	2 Hellery	54 F. Díaz	1
905 P. Bagú	7-2	3 Invento	54 G. Barrera	2
810 D. Bernal	6	4 Capeletti	52 R. Pérez	5
2832 G. Aguirre	9	5 Peatón	50 R. Chamorro	3
GRUPOS: 1 (1), 2 (2 al 3), 3 (4 al 5).				

4a

CARRERA 1.200 metros. — A las 15.30 horas. — Indice: 10 al 4. (PRIMERA VALIDA DE LA CUADRUPLE).

968 L. Herrera	7-4	1 Llamarazo	56 J. Barraza	12
967 L. Herrera	8-2	2 Bullet	53 V. Palma	8
968 P. Polanco	5h-10	3 Presentado	56 N.N.	10
921 S. Escalante	14h-8	4 Carrier	55 G. Lizama	4
955 A. Jaque	7-4	5 Datury	55 O. Escobar	11
899 J. Seaman	16h-2	6 Doblete	55 J. Carrasco	15
914 D. Bernal	10-11	7 Happy Vivi	54 M. Vergas	1
955 R. Serrano	13-13	8 Tunga	54 J. C. Silva	6
858 S. Bécar	12-	9 Refulgente	53 C. Ubillo	2
578 E. Inda	13	10 Bóveda	52 R. Pérez	9
967 L. Guerrero	8-6	11 Capatacita	52 D. Medina	5
967 A. Carreño	6-4	12 Bajial	51 C. Verdugo	14
932 H. Jara	7v	13 Atrevido	50 J. Navarrete	3
914 L. Espinoza	13-5	14 Cacarita	50 C. Galleguillos	7
884 A. Donati	7h-6h	15 Toplis	50 N.N.	13
GRUPOS: 1 (1 al 5), 2 (6 al 10), 3 (11 al 15). CORRAL: 1 con 2.				

5a

CARRERA 2.400 metros. — A las 16.00 horas. — CLASICO. Peso de Reglamento. (SEGUNDA VALIDA DE LA CUADRUPLE).

767 J. Cavieres	1v-2v	1 Chapetón	61 G. Pardo	4
920 A. López	4-2	2 Loncoyamo	61 A. Poblete	1
920 J. Cavieres	1-3	3 Pigmalion	61 F. Díaz	6
683 A. López	1-3	4 Prontuario	61 E. Silva	2
851 A. Bullezu	6-4	5 Punch	61 R. Pérez	5
920 J. Inda	1-1	6 Cobrador	57 G. Barrera	3
GRUPOS: 1 (1 al 2), 2 (3 al 4), 3 (5 al 6).				



Lo cargaron en la partida

Punch acusó el golpe

DESCORCHE: Fue cargado al partir y se cargaba. NAHMUD: Fue cortada su línea de carrera a 300 mts. de la meta. SLOUGH:

Saltó hacia adentro al partir.

MI LUNA: Fue cargada a 400 mts. de la meta. TINTERILLO: Partió desmejorado. APATUSCA: Se encajonó en los últimos metros. LABORIOSA: Se cargaba en los últimos metros. SIGLOSO: Fue cargado a poco de partir. PUIGUA: Se iba de punta en tierra derecha. TRITURESE: Abierta al partir y su jinete recibió un champazo en el rostro a 50 mts. corridos.

ABSOLUTA: Se cargaba en tierra derecha. DARDANELLA: Se iba de punta.

MERANCIO: Se estrelló en el partidor al

salir. REDICHA: Se abría. SURCADA: Fue

abierta y se abrió en tierra derecha.

DIACONO: Fue cargado a 500 mts. de la

meta. BARRO COLORADO: Corrió encajone-

nado. MACHITO: Se abría. REGINALD:

Fue cargado al partir no pudiendo correr

entre los punteros, además su preparador manifestó disconformidad con la carrera.

CAPRICHOSA GAME: Saltó hacia afuera

al partir y se abrió en la curva.

TREILE: No se empleó por el estado de la

pista. SALVAJE: Debió levantar en la curva.

CREMALLERA: Saltó hacia arriba al

partir. DIAMANTINA: Se fue de punta en

las partes blandas de la pista.

BAILONGUERO: Levantó la cabeza y se

cargó al partir quedando desmejorado y ademá-

Santiago de Chile,
Domingo 4 de Mayo de 1986 **LA NACION**

corrió abierto. MI DOTE: Fue abierto a po-
co de partir.

LEONJITO: Fue cargado al partir no pu-
diendo correr entre los punteros. ESTIMA-
CION: Se abrió en los últimos 150 mts.

METRICO: Fue cargado su línea de carre-
ra a 300 mts. de la meta. PACIFISTA: Fue

cargada al partir. SIR JOHN: Fue cargado a
50 mts. corridos no pudiendo correr entre

los punteros. PLATINIUM: Zigzagueaba.

DEMOSTRADO: Corrió encajonado en

tierra derecha. CATAMARQUEÑA: Se iba

de punta, además no pudo cumplir instruc-

ciones de correr abierta. YENNY YOUNG:

Se abría. BRINQUITO: Cortada su línea de

carrera a 100 mts. de la meta. STRAND:

Levantó la cabeza a 300 mts. de la meta.

ESTRIBILLO: Se iba de punta en el curso

Debutantes

Dos excelentes potrancas de tres años cumplirán su estreno en la pista de Blanco Encalada. Estos son sus antecedentes:

DECIMA CARRERA

Negra Cochecha (El Oriental y Negra por Proposal). Criada en el haras "Chihue". Segunda cría de la yegua. La primera disputó sólo una carrera. Adquirida en 980 mil pesos.

Real Pit (Mediator y Receta por Bokara). Criada en el haras "Santa Cecilia". Propia hermana de Rampla (ganadora de 4 carreras y diversas figuraciones) y de Montreal. No vino a las ventas.



PUCALAN, lado interior, es uno de los más serios enemigos de nuestro recomendado Serafino en el Premio Alvaro Covarrubias.

40 2/5 en 700 son sus mejores armas

"Serafino" está a tiempo de vengarse

SERAFINO, que hoy sale a la pista de Blanco Encalada trae un excelente registro conseguido en la última sesión de aprontes. El pupilo de Delfín Bernal pasó los 700 metros en 40.2/5 y Luis Muñoz en el sillín. Detalles de los demás cronos.

PISTA DE ARENA

1.860 metros
ZAREVICH, L. Cifuentes en 2.03 últimos 200 en 13
1.600 metros
MORNING RIVER, C. Delgado en 1.44.4/5 últimos 200 en 12.1/5
1.400 metros
ENCHANTES WAY, C. Delgado en 1.29.3/5 últimos 200 en 12.3/5
1.200 metros
BANKALA L. Marin en 1.18 a voluntad
BUROCRATA, G. Barrera en 1.16.1/5 últimos 200 en 11.4/5
CHAPETON, G. Pardo en 1.16 últimos 200 en 12.1/5
MOCITO ROSADO, J. Romero en 1.16 últimos 200 en 13.4/5
1.000 metros

LADINASO, J. Berrios en 1.05.2/5 últimos 200 en 13.1/5
CAPITANCITO, R. Chamorro en 1.02.4/5 últimos 200 en 12./5

APFELSTRUDEL, L. Marin en 1.03.1/5 últimos 200 en 12.1/5

SMOKE BAY, P. Cerón en 1.01.125 últimos 200 en 13
MISTER FUN, G. Barrera en 1.05/5 últimos 200 en 11 4/

800 metros
AUREA, F. Díaz y TEGAL, E. Silva en 48.1/5 iguales.

SANGAY, G. Barrera en 50.1/5
MONTECRISTO, E. Cisternas en 49

PUNCH, R. Pérez en 47.3/5
REY VERDE, J. Maira en 48.3/5

MESSONE, H. Berrios en 47.3/5
TORRENTOSO, L. Ramos en 50.4/5

POSTUMA, C. Leighton en 49
PINOCHO, O. Muñoz en 51.3/5

FRANCES GAME, L. Muñoz en 48.3/5
GUARDIOLA, F. Díaz en 48.1/5

MOCITA MIMOSA, J. 37

Pailamilla en 51
NIF NAF, S. Azócar en 49.2/5
NAHMUD, F. Díaz en 47.2/5
700 metros
CLAUDINO, G. Barrera y **CHARDON** J. Barraza en 41.2/5 iguales
QUE REINA, L. Muñoz en 42.2/5
SLOUGH, G. Barrera en 44 a voluntad
CHAMPAN, R. Pérez en 43
PUCALAN, R. Pérez en 41.1/5
FESTIVALERO, V. Barrera en 42.1/5
MI GITANA, J. Barraza en 44.3/5
PARTICIPE, G. Barrera en 44
PUERTO LIBRE, P. Cerón en 41.2/5
SILENT CHAP, H. Berrios en 41.3/5
SEMENTADO, V. Barrera en 43.1/5
SIR JOHN, A. González en 29.2/5
SAQUEADORA, P. Cerón en 29
MATE PASTOR, V. Palma en 30.1/5
ESPADAÑAL, L. Muñoz en 29
PEDALERA, J. Maira en 42.3/5
LLACATO, M. Aranda en 44
FULL DE DAMAS, J. Barrera en 45
FOCO, O. Escobarsen 43.3/5
SABROSON, F. Carvajal en 44
SERAFINO, L. Muñoz en 40.2/5
ALICO, H. Mellado en 42.3/5
SITUADA, G. Pardo en 43.3/5
600 metros
CONCHALI, F. Carvajal y **JAQUELINO**, R. Chamorro en 35.3/5 iguales
COQUELO, L. Marin en 37.2/5
GRAN MENTIRA, L. Toro en 37
REAL PIT, G. Barrera en 35.2/5
LIMATON, J. Berrios en 35.4/5
IBERIO, L. Muñoz en 36
ESCUDERO II, J. Pailamilla en 36.3/5
QUILIN, E. Silva en 35
DATURY, O. Escobar en 36.3/5
NAPECO, J. Vergara en 36
PARIDAD, C. Leighton en 37

CIERTO DIA, R. Pérez en 36.2/5
PARSON GREEN, L. Marin en 38
STRABB, F. Carvajal en 35.4/5
SAGRARIO, J. Barraza en 36.3/5
CANECA, G. Lizama en 36.2/5
MOULIN ROUGE, G. Barrera en 36.1/5
500 metros
COBRADOR, G. Barrera en 29.2/5
FREDDY, H. Mellado en 30
PEPA MARY, M. Vergara en 29.3/5
SUBIDA, L. Marin en 29.2/5
SHOGUN, L. Muñoz en 29.2/5
NEGRA COCHECHA, V. Palma en 30.1/5
STRAND, R. Chamorro en 29.1/5
SIR JOHN, A. González en 29.2/5
SAQUEADORA, P. Cerón en 29
MATE PASTOR, V. Palma en 30.1/5
ESPADAÑAL, L. Muñoz en 29

Pailamilla en 51
NIF NAF, S. Azócar en 49.2/5
NAHMUD, F. Díaz en 47.2/5
700 metros
CLAUDINO, G. Barrera y **CHARDON** J. Barraza en 41.2/5 iguales
QUE REINA, L. Muñoz en 42.2/5
SLOUGH, G. Barrera en 44 a voluntad
CHAMPAN, R. Pérez en 43
PUCALAN, R. Pérez en 41.1/5
FESTIVALERO, V. Barrera en 42.1/5
MI GITANA, J. Barraza en 44.3/5
PARTICIPE, G. Barrera en 44
PUERTO LIBRE, P. Cerón en 41.2/5
SILENT CHAP, H. Berrios en 41.3/5
SEMENTADO, V. Barrera en 43.1/5
SIR JOHN, A. González en 29.2/5
SAQUEADORA, P. Cerón en 29
MATE PASTOR, V. Palma en 30.1/5
ESPADAÑAL, L. Muñoz en 29
PEDALERA, J. Maira en 42.3/5
LLACATO, M. Aranda en 44
FULL DE DAMAS, J. Barrera en 45
FOCO, O. Escobarsen 43.3/5
SABROSON, F. Carvajal en 44
SERAFINO, L. Muñoz en 40.2/5
ALICO, H. Mellado en 42.3/5
SITUADA, G. Pardo en 43.3/5
600 metros
CONCHALI, F. Carvajal y **JAQUELINO**, R. Chamorro en 35.3/5 iguales
COQUELO, L. Marin en 37.2/5
GRAN MENTIRA, L. Toro en 37
REAL PIT, G. Barrera en 35.2/5
LIMATON, J. Berrios en 35.4/5
IBERIO, L. Muñoz en 36
ESCUDERO II, J. Pailamilla en 36.3/5
QUILIN, E. Silva en 35
DATURY, O. Escobar en 36.3/5
NAPECO, J. Vergara en 36
PARIDAD, C. Leighton en 37

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Vergara en 31
FUNES, G. Pardo en 30

REZONGO, M. Vergara en 32
FLOYING HORSE, L. Ramos en 30
VONLESQUERA, J. Pailamilla en 31
JUNQUILLA, M. Verg

clasicados

AGUSTINAS 1269 • CASILLA 81 - D • FONO 6982222

**1 JUDICIALES
Y LEGALES**

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Albito Faúndes Roa, para Rubén, Ulda, Berta, René, Radigio, Eledina y Miriam Faúndez Fica, sin perjuicio derechos Berta Fica Castro.

30-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Zulema Troncoso Moreno, para Agustín Cáceres Troncoso y Heriberto Toro Céspedes, sin perjuicio derechos último como cónyuge.

30-3-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Ayala Larraín a María, Manuel, Carlos Ayala Avendaño, sin perjuicio derechos cónyuge Micaela Avendaño Aguilar.

30-3-5

TERCER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Manuel Anatolio Astorga Galaz para madre legítima Felicinda del Carmen Galaz Cornejo.

30-3-5

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Andrés López de Ibarra, para Andrea López Olmedo y Carmen López Lindwerdel. Practicaré Secretaria.

taria seis mayo 1986, quince horas

30-3-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Juana Suárez Vergara y posesión efectiva Luis Armando Ríos Cáceres a Sergio, Luis, Juana Ríos Suárez.

30-3-5

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Miguel Rojas Madariaga, y posesión efectiva María Acuña Contreras a Miguel, María Rojas Acuña.

30-3-5

ORDEN de no pago cheque serie AB 08679895, Banco de Chile, Cta. Cte. 34246-07.

2-3-4

N O T I F I C A C I O N . Citación. — Decimoquinto Juzgado Civil Santiago, expediente Rol N° 819-86, voluntario, presentóse José Antonio Guerra Devaud, empleado, domiciliado Compañía 1291 departamento 703 propietario, solicitando audiencia objeto designar administrador edificio Eduardo Salas ubicado en Compañía 1291 notificando efecto todos copropietarios por medio tres avisos diario "La Nación" y uno Diario Oficial. Resolución: Santiago, veintiocho abril mil novecientos ochenta y seis. Tribunal accede

fijando la audiencia 5º día hábil después última publicación a las 17.30 horas o 10.30 horas si Tribunal funcione mañana. Si dicho día recayera sábado al día siguiente hábil horas indicadas, bajo apercibimiento ser designado por Tribunal. Háganse publicaciones pididas. Demás antecedentes Secretaría Tribunal. Secretaría.

3-5-6

TERCER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva herencia quedada fallecimiento don Julián del Carmen Araya Celis a sus hijos legítimos Nelson Julián, Julieta del Pilar, José Manuel, Luciano Andrés, todos apellidos Araya Romo; sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente doña Guillermina de las Mercedes Romo Becerra. Secretaría.

2-3-5

POR robo quedan nulos cheques serie 17, N° 0303983 y 0303986, valor \$ 2.500 y \$ 3.125, cuenta corriente N° 1702201-3, Banco Concepción, sucursal Suecia.

2-3-4

POR extravío queda nulo cheque \$ 10.000, Cta. Cte. 602505-6, N° 01475706, Bco. Santiago.

2-3-4

POR extravío quedan nulos cheques serie FB, N° 2908 -

2909 - 2910, cuenta corriente N° 02-17816-8, Banco de Santiago, sucursal Ahumada.

2-3-4

SE cita a los descendientes de don Ventura García y Carmen Galindo para que se presenten en el Cementerio General. Motivo: readquisición de bóveda.

30-2-4

PRIMER Juzgado Civil de Santiago concedió posesión efectiva José Carvallo Rudolphus para Federico, Sonia y José Carvallo Torres y María Torres Maillard, sin perjuicio derechos última como cónyuge.

30-3-5

NULO por robo documentación contable a nombre "Parque Inglés Ltda." RUT 79.592.780-8, consistente en libro compraventas, facturas compras y ventas, impuestos mensuales, guías de despacho, todas emitidas Nos. 01 al 036 y copias de escritura de la sociedad.

2-3-4

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva José Carvallo Rudolphus para Federico, Sonia y José Carvallo Torres y María Torres Maillard, sin perjuicio derechos últimos como cónyuge.

30-3-5

POR extravío quedan nulos cheques N°s 284059 - 284060 - 284066 - 284067 - 276290 y 276291, Cta. Cte. 3377437-0, del Bco. Osorno y La Unión, Of. Artesanos.

2-3-4

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Hernán Torres Rojas, para Tatiana, Hernán y Sergio Torres Tarsetti, sin perjuicio derechos Hernán y Sergio Torres Tarsetti.

3-5-6

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Hernán Torres Rojas, para Tatiana, Hernán y Sergio Torres Tarsetti, sin perjuicio derechos Hernán y Sergio Torres Tarsetti.

3-5-6

EXTRACTO. — 17 Juzgado Civil rectificó posesión efectiva Jorge Cortés Pizarro, concediéndola sólo a la madre natural Blanca Pizarro y excluyendo a su hermano natural Sergio Fernández Cortés Pizarro. — Tita Aránguiz Zúñiga, Secretaria Titular.

30-3-5

PRIMER Juzgado Civil Santiago. Expediente 1510-85. Notificó que sentencia nueve diciembre 1985, a petición Banco Hipotecario de Fomento Nacional, declaró yacente herencia de María Abarca Toro, fallecida Diez Julio 1984. Designándose curador a Mikel Urquiza Maguregui. Secretario.

PRIMER Juzgado Civil Santiago concedió posesión efectiva Carlos Salinas para hijos Georgina, María, Raquel, Carlos, Irma, Olga, Luis, Ernestina y Sergio Salinas Salinas, sin perjuicio derechos Ernestina Salinas Vergara, como cónyuge. Secretario.

OCTAVO Juzgado Civil de Santiago, concedió la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de don Víctor Manuel Anabalón Escobar a su hija Gladys Anabalón Vergara. — La secretaria.

30-3-5

EXTRACTO. — 17 Juzgado Civil rectificó posesión efectiva Jorge Cortés Pizarro, concediéndola sólo a la madre natural Blanca Pizarro y excluyendo a su hermano natural Sergio Fernández Cortés Pizarro. — Tita Aránguiz Zúñiga, Secretaria Titular.

30-3-5

Respete...

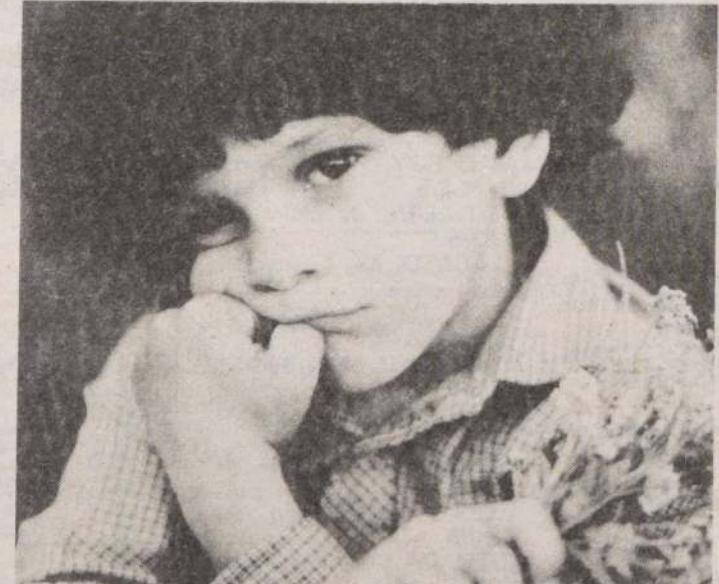
Mantenga
su pista
de circulación...
Evite
riesgos.

Cuidese, queremos que Ud. viva.



COMITE NACIONAL DE EDUCACION DE TRANSITO

un día en la vida



para quien
nos dio todos los
días de la vida

DIA DE LA MADRE, DOMINGO 11 DE MAYO

clasificados

2 CITACIONES

EMPRESA Hotelera Panamericana S.A. Junta General Ordinaria de Accionistas. El Directorio de la Sociedad acordó citar a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria para el dia 15 de mayo de 1986, a las 12.30 horas, en su sede social Hotel El Conquistador, Miguel Cruchaga N° 920 de esta ciudad. Esta junta tendrá por objeto pronunciarse sobre la Memoria y Balance de 1985; elección de Directorio; elección de Inspectores de Cuentas y varios con materias de su incumbencia de acuerdo a sus estatutos. El presidente.

3-12

ASAMBLEA General Ordinaria, Convocatoria. Convócase a los señores socios de la Comunidad Israelita Sefaradi a la Asamblea General Ordinaria que se llevará a efecto en nuestra sede socia de Av. Ricardo Lyon N° 837 el próximo domingo 11 de mayo de 1986, conforme al quórum señalado en los estatutos vigentes, en primera citación a las 9 A.M., en segunda citación a las 10 A.M. y en tercera citación a las 11 A.M. con los socios que asistan. Tabla: 1.- Lectura y consideración del acta de la asamblea anterior; 2.- Informe de Tesorería; 3.- Designación de Presidente Honorario; 4.- Enajenación de Bien Raíz; 5.- Designación del Presidente y Secretario de la Asamblea; 6.- Memoria del Presidente; 7.- Designación de las nuevas autoridades; 8.- Varios. El Directorio.

4

EL Consejo de Administración de la Cooperativa de Viviendas y Servicios Habitacionales "Parque Residencial Vahine Ltda." cita a los Sres. socios a Reunión Ordinaria y Extraordinaria para el dia domingo 11 de mayo a las 10.30 hrs. y 11.00 hrs. en primera y segunda citación respectivamente, en Av. Sur 1296. Tabla: 1.- Lectura del Acta Anterior. 2.- Elección de Miembros Consejos de Administración, Vigilancia y Educación. 3.- Varios. La Directiva.

2-3-4

COOPERATIVA de Ahorro y Crédito "Santa Rosa de Lima" Limitada. Citase a Junta General Ordinaria de Socios, para el 10 de mayo 1986, a las 16

horas en primera citación y a las 16.30 horas en segunda citación, en calle Dieciocho N° 246, Santiago. Tabla: 1. Lectura de acta anterior; 2. Memoria; 3. Balance General 1985; 4. Elección parcial de Directores; 5. Varios.— Consejo de Administración.

3 REMATES

REMATE: Décimo Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, 4º piso. Se rematará dia 22-mayo-1986 a las 16 horas la cabaña o vivienda N° 31 - Tipo D, ubicada en Avda. Borgoño 22440 - Sector Playa Negra-Concón, comuna Viña del Mar, inscrita a fojas 9241 N° 10529 año 1980 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Valparaíso. Mínimo subasta \$ 964.685. Interesados deberán acompañar dinero efectivo, boleta de consignación o vale vista a nombre Tribunal por valor equivalente al 10% mínimo fijado. Demás bases y antecedentes juicio "Banco Hipotecario Chile en Liquidación con Bulnes Echeverría Carlos". Rol 585-85. Secretaria.

3-4-5-6

REMATE: Extracto. Ante 18º Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 23 de mayo de 1986, a las 16.00 horas Depto. N° 21 del 2º piso del edificio colectivo N° 16 de calle Pasaje Pascual Ortega N° 3892, que corresponde al lote 1485 de la población San Joaquín Comuna de San Miguel, inscrita a fs. 2.951, N° 3.576 de 1978 del Conservador de Bienes Raíces del Depto. Pdte. Aguirre Cerda a nombre de don Efraín Segundo Cornejo Guzmán. Mínimo posturas \$ 2.250.000. Interesados presentar boleta garantía equivalente al 10% mí-

nimo a orden del Tribunal. La propiedad se rematará y se hace presente que tiene un usufructo ordenado por el Segundo Juzgado de Menores de San Miguel a favor de doña María L. Tapia, causa rol Nro. 1890. Demás bases y antecedentes causa rol 6856-83, caratulada "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Cornejo Guzmán, Efraín", de este Tribunal. Secretario. 2-3-4-5

2-3-4

nimo a orden del Tribunal. La propiedad se rematará y se hace presente que tiene un usufructo ordenado por el Segundo Juzgado de Menores de San Miguel a favor de doña María L. Tapia, causa rol Nro. 1890. Demás bases y antecedentes causa rol 6856-83, caratulada "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Cornejo Guzmán, Efraín", de este Tribunal. Secretario. 2-3-4-5

REMATE: Decimotercer Juzgado Civil Santiago, Compañía 1213, 4º piso. Se rematará dia 22-mayo-1986 a las 16 horas la cabaña o vivienda N° 31 - Tipo D, ubicada en Avda. Borgoño 22440 - Sector Playa Negra-Concón, comuna Viña del Mar, inscrita a fojas 9241 N° 10529 año 1980 Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Puerto Varas año 1981. Mínimo subasta: \$ 560.000. Pago contado dentro quinto día efectuada subasta, consignándose cuenta corriente Tribunal. Subastadores deberán acompañar vale vista, boleta garantía orden Tribunal o dinero efectivo 10% mínimo. Bases demás antecedentes Secretaría Tribunal juicio hipotecario "Banco Hipotecario y de Fomento de Chile con Yunge Rosenberg Edgard". Rol N° 5625-81. 3-4

REMATE: Extracto. Ante 18º Juzgado Civil de Santiago, se rematará el 23 de mayo de 1986, a las 16.00 horas Depto. N° 21 del 2º piso del edificio colectivo N° 16 de calle Pasaje Pascual Ortega N° 3892, que corresponde al lote 1485 de la población San Joaquín Comuna de San Miguel, inscrita a fs. 2.951, N° 3.576 de 1978 del Conservador de Bienes Raíces del Depto. Pdte. Aguirre Cerda a nombre de don Efraín Segundo Cornejo Guzmán. Mínimo posturas \$ 2.250.000. Interesados presentar boleta garantía equivalente al 10% mí-

N° 3235483 Banco del Estado Sucursal Huérfanos, o vale vista bancario a la orden tribunal por 10% postura mínima, esto es suma equivalente a 192 Unidades de Fomento.- Bases y demás antecedentes autos rol 3982 juicio hipotecario caratulado Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Vera Salinas Silvia, a disposición de interesados en la secretaría del tribunal, custodia. — La Secretaria. 30-2-3-4

REMATE: Ante el 22º Juzgado Civil de Santiago, Agustinas 1127, 2º piso, rematase en Secretaría el dia 16 de mayo de 1986, a las 16.30 el estacionamiento N° 1 del primer piso del edificio que tiene acceso por calle Miraflores N° 353 de esta ciudad, de acuerdo con el plano que corre agregado al final del registro del mes de marzo de 1970, carteles 1 al 10. El título dominio corre inscrito a fs. 17.164 N° 20.749 del Registro de Propiedad del año 1978 del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. El mínimo para las posturas será \$ 305.231. Precio remate pagadero contado dentro 10 días

hábiles. Todo postor interesa-do en participar deberá acompañar vale vista a la orden Tribunal o debidamente endosado por la suma equivalente al 10% del mínimo fijado. Todos los gastos por escrituración, inscripción, impuestos y demás pertinentes, serán de cargo ad-judicatario. Se presume postores conocen estado material y jurídico inmueble así como las deudas de la propiedad. De-más bases y antecedentes, quiebra rol 489-84, "Aravena Rojas José Filimon". — La Secretaria. 30-2-3-4

REMATE: Décimo Tercer Juzgado Civil de Santiago, Compañía N° 1213, rematará-se próximo 23 de mayo 16 hrs. propiedad ubicada en Avda. Colón N° 8701 Comuna de Las Condes, inscrita Fs. 3.047, N° 3.876 Conservador de Bienes Raíces de Santiago año 1963.- Rol Avalúo N° 250-5.- Mínimo \$ 9.800.000,00.- Forma de pago 40% al contado, saldo conforme se señala en las bases. Permite participar subasta vale vista bancario o boleta de con-signación en cuenta corriente del Tribunal en el Banco del Estado de Chile por la suma equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta.— Más antecedentes Secretaria Tribunal. Secretaria. 30-2-3-4

dentes Secretaría Tribunal, causa Rol: 1770-84 "Asociación Nacional de Ahorro y Préstamo con Seco Urzúa Jaime". Requerimiento.— La secretaria. 2-3-4-5

REMATE: 9 de mayo de 1986 a las 11 horas, ante Primer Juzgado Civil de San Miguel, Sa-lesianos 1180, 3º piso, autos Rol N° 3056-81, caratulados "Soc. Arrocera San Fernando S.A.", quiebra, rematará-se propiedad ubicada en calle Manuel Rodríguez N° 1160 al 1180, de la ciudad de San Fer-nando, inscrita a fojas 448 N° 660 Registro de Propiedad Conservador de Bienes Raíces de San Fernando, año 1963.- Rol Avalúo N° 250-5.- Mínimo \$ 9.800.000,00.- Forma de pago 40% al contado, saldo conforme se señala en las bases. Permite participar subasta vale vista bancario o boleta de con-signación en cuenta corriente del Tribunal en el Banco del Estado de Chile por la suma equivalente al 10% del mínimo fijado para la subasta.— Más antecedentes Secretaria Tribunal. Secretaria. 30-2-3-4

ENFERMEDADES

INFECCIOSAS - VENERELOGIA

PEDIR HORA AL TELEFONO. 2228677
METRO U.C.

SI UD. QUIERE A
LOS ANIMALES,
AYUDELOS HOY



SOCIEDAD PROTECTORA DE ANIMALES
"B. Vicuña Mackenna"

CLINICA VETERINARIA: LIBERTAD 1550 TELEFONO: 739141



Hazte socio:
Para que juntos luchemos
por la protección, amor y
respeto hacia los animales

Mejore su estado físico, Conapran lo invita.

Si usted es una persona mayor y quiere conservarse mentalmente joven, comience por mejorar su Estado Físico.

Con tal objeto CONAPRAN ha puesto en función el Centro de Mantenimiento y Reacondicionamiento Físico, exclusivo para personas mayores, atendido por profesores de Educación Física especializados y atención médica permanente.

Visite el Centro. Llámemos al 498592.

CENTRO DE MANTENIMIENTO
Y REACONDICIONAMIENTO
FÍSICO PARA PERSONAS MAYORES

Avda. Suecia 3276

CONAPRAN

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19
Inches cm

36 espectáculos

Santiago de Chile,
Domingo 4 de Mayo de 1986 **LA NACION**

CRONICAS DE BUENOS AIRES

La música popular en Baires

- Littio Nebbia, el patriarca
- Andrea del Boca, cantante-actriz
- Las secuelas de Charly García
- Los grupos folclóricos

El mundo de la música popular tiene sus tendencias bastante claras en Buenos Aires. Se apoya todo lo nacional, aunque sea tan extravagante como Charly García. Se busca, en cada figura de la televisión, a un posible triunfador del disco y se soporta apenas lo que llega desde el exterior, en especial, aquello que no está dicho en idioma castellano. Por cierto, el auge consumista de videos y cassettes americanos es incontenible, pero los precios resultan ser el mejor medio de contención. Una cassette corriente vale 8 australes.

ESTRELLITAS

La moda —que también se comienza a percibir entre nosotros— es convertir en cantante a todos los elementos salidos de las series. El caso más ilustre es el de Andrea del Boca, la preciosa Pinina convertida hoy, como se viera en "Noche de Gigantes" en el '85, es toda una sexy woman. Andrea partió a Italia por siete meses, y tal como comentaron en todos los tonos las prensas porteñas, dejó a su enamorado Silvestre (conocido también por el ciclo "Gigantes" en Chile) solitario y nada de contento. Ella viaja como actriz-cantante.

Ninguna estrellita argentina que se precie deja de estar en Italia. Este país ha descubierto a los artistas de esta procedencia y les ha salido una fuerte competencia con las mexicanas Lucía Méndez, que lleva el cetro, y la pequeña Verónica Castro, que lucha por el primer lugar. Pero no sólo ellas disfrutan del "status" máximo. Una vedette como Moria Casán, a quien se conoció en nuestro medio, se permite ser primera figura de un show o revista y proyectarse en TV.

Luego, aprovechando ambos medios, realiza con su propia compañía, muy bien rentadas giras por el interior, y cada final de año, estar en Mar del Plata, que señala la culminación de los triunfadores de la farándula porteña.

Todos cantan en las series o en sus actuaciones. Todos estudian y los más, caen en las diestras manos de cirujanos plásticos y en las de maestros de yoga o de gimnasia rítmica. Todos siguen cursos permanentes de canto y baile para seguir estando entre los que son noticia. Una cantante rubia, que vino varias veces a Chile, sin que sucediera mucho con ella o su show,

Luciana Di Lorenzo, viaja ahora en una delegación a Rumania, y otro conocido nuestro que estuvo en uno de los Festivales de Viña (con Pinki) ha actuado como atracción, el moreno Raúl Lavi, es hoy el Rey de Nueva York. Con toda su familia es parte de la fiebre por el tango que se cultiva en todo ese país.

Como dato curioso se puede consignar que el artista cuenta cómo esta onda tangómana provocó la apertura de 100 academias para enseñarlo, pagando 100 dólares por clase. Entre estos alumnos, y muy aventajado, está el actor Robert Duval y el pequeño y genial Woody Allen, quien ha buscado entre los componentes de la compañía "Tango Argentino" al que podría representar en su último filme, en rodaje, a un latino.

LA NOSTALGIA

Este era el tono de las entrevistas y crónicas en diarios y TV para el caso del veterano cantante y hombre de cine, Hugo del Carril, quien fuera un señor del tango y de la vida artística, sufrió una tragedia familiar. Su esposa, Violeta Courtois, falleció tras 26 años de existencia común y cuatro hijos. Durante ella habría compensado al cantante de sus reveses familiares anteriores.

El entierro, en toda su dimensión y sin evitar detalles, fue transmitido por las pantallas en notas periodísticas y así fue posible saber que el profesional sufrió de graves problemas a sus ojos; vive un ya largo distanciamiento de su vida artística y serios trastornos materiales. Este hecho, tan doloroso, vino a situarlo en el tapete de una ya esquiva promoción nacional, reviviendo con nostalgia la historia de su vida y aun sus películas, en largometrajes emitidos en TV.

Un grupo de artistas adultos como Marty Cossens, Yuyú da Silva y equipos de Amigos del Jazz, se hacen presentes con un show más bien de barrio en un espectáculo que llamaron "La nostalgia está de moda". Este se sumaría a la "Fiesta del Tango" que mantiene la línea de folclore urbano junto con el tradicional "Caño 14" donde la nostalgia es, desde siempre, la nota central.

LO QUE SE OYE

Un álbum con las tres épocas del tango con Carlos Gardel, Osvaldo Pugliese más Astor Pia-



por
**YOLANDA
MONTECINOS**

zolla. Es lo máximo y el superventas del instante. Un homenaje a Pablo Milanés y la "nueva trova" en voces como la de Mercedes Sosa (que además está haciendo cine) la de Chico Buarque, Ana Belén y otros, le sigue en el ranking.

Figuras argentinas de siempre como Luis Aguiré, quien reside en España, entregan nuevos álbumes para que no se les olvide en la patria y desde Madrid llega el álbum de Raphael con temas clásicos de Manuel Alejandro y de Leonardo Favio, más volcado ahora a la composición para otras voces. Llama la atención con sus grabaciones y presentaciones personales un conjunto curioso. Es el "Trio Vitale-Bararaj González" de corte popular argentino. Representan a los artistas de medios subterráneos (un poco como los cantantes callejeros nuestros o los de concursos de TV), llegaron a consagrarse de modo definitivo

en el Festival de Cosquín del '86. Incluye guitarra, flauta, saxo, piano y otros instrumentos accionados con habilidad por los virtuosos, salidos del conservatorio. Su tema de batalla es Merceditas, que une lo popular con el jazz, en una mezcla bastante socorrida.

Pero los grupos jóvenes que hacen noticia no son sólo de corte urbano como los discípulos de Piero o Favio y su romanticismo porteño, también hay otros de la onda denuncia universal. Aquí situaríamos a "Arco Iris" cuyo álbum "Faisán Azul" ha sido editado hasta

en USA. Ellos vibran con un futurismo de cataclismo, como si el Apocalipsis fuese inminente. Dan una música que parte de la bomba atómica definitiva. Suponen que, al venir cayendo la famosa bomba, ellos y otros músicos seguirían tocando incansablemente con algo inmutable y por supuesto, por las emociones mismas de corte vanguardista.

El saxo que en grupos musicales argentinos es tan frecuente, como el charango entre nosotros, la percusión en todas sus modalidades (varias importadas de grupos brasileros) la guitarra y la batería completan el espectro de este conjunto considerado por la crítica del más alto nivel en su estilo. Impresiona su calidad tanto como la cantidad de expresiones jazzísticas simultáneas que se ofrecen en Buenos Aires en Clubes, Alianzas, Escuelas, el Banco de la Nación y en el Centro Cultural San Martín y su sala Enrique Muiño.

EL ROCK

Los rockeros argentinos siguen en su línea de incorporar este ritmo a lo folclórico. Los nombres de Sandra Mihanovic, siempre en etapa de despegue, el de Charly García y sus tan comentadas excentricidades, quedan pequeños ante el respeto que se tiene por el patriarca en esta dirección, Lito Nebbia.

Se habla de su hija de cinco años, de su vida junto a un padre que fue cantante melódico, autor entre otros del tema "Mi oración" y maestro de Edmundo Rivero, y de cómo ha sabido sobreponer los 37 años de vida, manteniéndose en un primer lugar. Desde sus tiempos como integrante de "Los Gatos" (allí conocido a nuestro popular Gerasio) no ha dejado de tra-

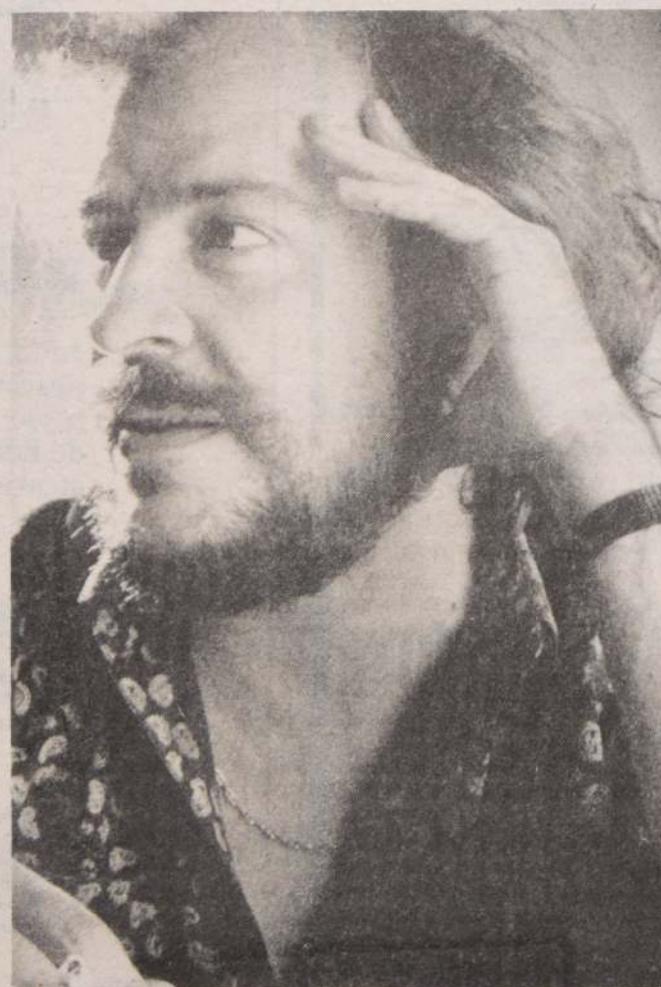
bajar. Ahora, y siempre rechazando la etiqueta de representante del "rock argentino", prepara dos discos, uno con una orquesta de cámara y el otro ya titulado "Demasiadas maneras de no saber nada" para venderse en España y Argentina, en forma conjunta. Esto es lo que hacen los consagrados y los que gra-



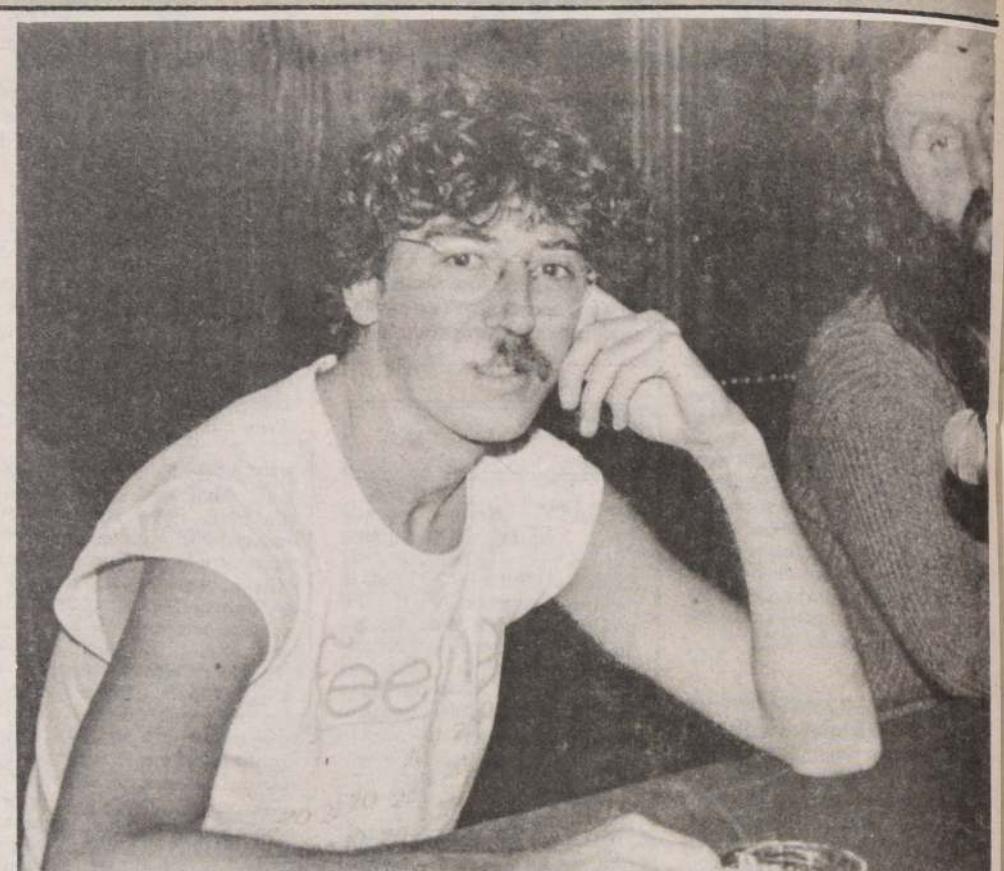
Andrea del Boca dejó de ser la inquieta Pinina y es una actriz de teatro que, además, canta. Ahora, lo hará por seis meses en Italia acompañada por su infatigable padre.

ban, en una industria que es más prudente en este sentido, que en años ante-

rior. Por cierto, los primeros lugares de ventas están ocupados por temas en inglés, pero los argentinos se escuchan con unción y son buenos, como grabación, como creatividad y entrega. Pero, a simple vuelo de pájaro hay un cierto estancamiento y no surgen nombres de reemplazo para los que ya se eclipsan.



Lito Nebbia es la gran figura del rock argentino. Supera a todos aun a los 37 años.



Charly García hace noticia no sólo con sus recitales, sus crisis sicológicas, sino por suiedad, aunque su grupo se divida y se disguste. Charlie mantiene su popularidad y su círculo.

Comentario Musical

Por Sergio ESCOBAR

Curiosidad

Dejar las cosas para mañana tiene en nuestro país una connotación negativa; se supone que existe la oculta intención de dejar de hacer o realizar algo. Sin embargo, no es el caso de los organismos artísticos, que año tras año esperan este mes para dar comienzo a su actividad más intensa e importante. El presente no es una excepción, y es así como en la primera semana de mayo parten la temporada lírica y el ciclo de conciertos de mediadía en el T. Municipal. Luego, a mediados de mes se inicia la temporada internacional del T. Oriente, que organiza la Agrupación Beethoven. Por fin, el viernes 30 se realizará el primer concierto de la temporada oficial de la Orquesta Sinfónica, ahora bajo la dirección de Francisco Rettig. Estos conciertos, con otros programados por los institutos binacionales de cultura, conforman una temporada que promete ser interesante.

Personalmente, y por variadas razones, esperamos con curiosidad ver qué sucederá con algunos de los espectáculos anunciados. En "La Boheme", por ejemplo, ¿será el tenor Giacomo Aragall todo lo bueno que exige su papel para que el drama impresione de manera natural? "Madame Butterfly", ya lo vimos, se defiende con una gran soprano, pero en "La Boheme" Rodolfo es tan importante como Mimí y ambos deben ser grandes cantantes y actores. Luego, ¿cómo reaccionará ese vasto sector del público operático que no conoce bien "Tristán e Isolda", cuando transcurran cuatro horas de largos "parlamentos" y escasa acción física? Para nosotros es una de las dos mejores óperas de todos los tiempos, pero la música —de sobrecogedora belleza— está íntimamente ligada al texto y son pocos los que entienden el idioma alemán. ¡Ojalá este hito en nuestra vida artística hubiera marcado también el inicio de la traducción por medio de subtítulos, que se va abriendo paso en otros países!

En cuanto a conciertos, ¿conseguirá Rettig levantar el nivel técnico de las últimas temporadas de la Sinfónica? Es una orquesta capaz de hacer muy buenas cosas, pero, la verdad, ellas resultan cada vez más escasas. Lo curioso es que los mismos instrumentistas, cuando han pasado a integrar la Filarmónica, han constituido un valioso aporte para el buen nivel que luce ese conjunto. ¿Será que en la Sinfónica hay una actitud profesional o una disciplina diferente? En el primer concierto Rettig dirigirá la Tercera Sinfonía de Mahler, que su maestro, Volker Wangenheim, estrenó hace algunos años con el mismo conjunto, en una actuación memorable. La comparación será inevitable. Tenemos curiosidad, también, por ver el reen-

cuadro del director Jacques Bodmer con la Sinfónica. Hace veinte años era un joven especialista en música contemporánea, que es recordado porque aceptó realizar un concurso general de cargos en la orquesta, valiéndose el odio eterno de quienes debieron ceder posiciones. Quizás por ello no pudo regresar hasta ahora. Por fin, con respecto a la temporada del T. Oriente, ¿estará tocando Rudolph Buchbinder tan bien como en 1984, cuando nos impresionó como uno de los mejores pianistas del mundo? Ya lo veremos.



"LA BOHEME"

Como excelente fue calificado el ensayo pre-general de la ópera "La Bohème" de Giacomo Puccini, que abre la temporada lírica 1986, en el Teatro Municipal, mañana lunes. La ópera contará en esta versión con un destacado elenco de primeras figuras de la lírica mundial, como la soprano Renata Scotto, el tenor Giacomo Aragall y el barítono Franco Givone.

JANE SEYMOUR EN:

POSADA JAMAICA

Durante el siglo XVIII, en las costas inglesas, un grupo de crueles y malvados contrabandistas se dedican a saquear barcos, asesinando a tripulantes y pasajeros. Una hermosa muchacha, por azar del destino, llega a vivir a Posada Jamaica, sin saber que es éste el centro de operaciones de los corrompidos maleantes. Al darse cuenta, debe enfrentarse a innumerables peligros y amenazas que la condenan a...

Bajo la dirección de LAWRENCE GORDON CLARK y con la actuación estelar de JANE SEYMOUR, PATRICK McGOOHAN y TREVOR EVE.

HOY
21:30 hrs.



Televisión Nacional de Chile

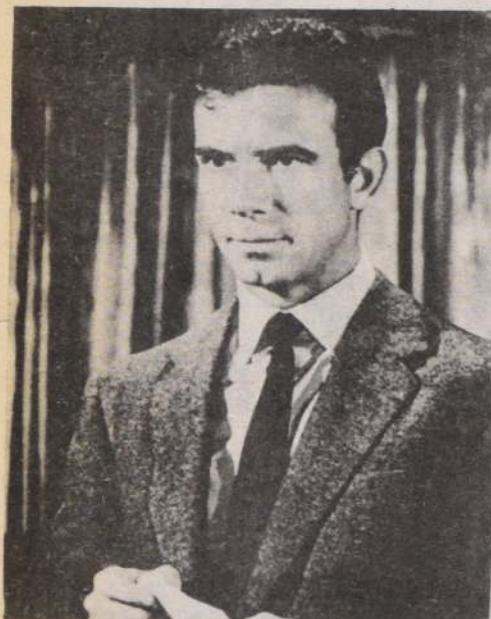
Inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19

38 cine-tv

CANAL 5

ucv

- 18.20 SANTA MISA. El Oficio Religioso es celebrado por Monseñor Jorge Bosagno A.
 18.50 HOLLA NIÑOS
 18.55 YAM YAM, Un genio embotellado sale a la vida cuando su compañero estornuda
 19.15 PIPIRIPAO
 19.45 PACHI
 20.30 RATON DE 2.000 AÑOS
 21.00 FANTASMA
 21.20 VIDEO GOL. U. Española y Huachipato. Año 1977
 21.25 SUCESOS MUSICALES.
 22.00 CINE MAGAZINE.
 22.30 CHINA DE HOY



CANAL 7

TELEPROGRAMAS

INN

- 09.00 CARTA DE AJUSTE
 09.30 SANTA MISA. Programa religioso ofrecido por el Padre Florencio Infante
 10.50 FORMULA UNO 3.000, con el debut de Eliseo Salazar. Transmisión en directo desde Vallelunga, Italia
 12.00 CACHUREOS
 13.00 MAGNETOSCOPIO MUSICAL
 15.30 PADRE MURPHY. Serie costumbrista norteamericana
 16.30 LOS DUKES DE HAZZARD. Divertida serie norteamericana de acción y aventuras
 17.30 EN BUSCA DEL AMOR. Nueva serie norteamericana protagonizada por Tony Franciosa y Deborah Adave. La comedia gira en torno a un viudo rico que, junto a su cuñada, se dedican a reencontrar amores perdidos. La música de esta serie es de Burt Bacharach. Capítulo de larga duración
 19.30 LO INCREIBLE
 20.30 SESENTA MINUTOS. Noticias
 21.30 BEST SELLER
 23.35 ZOOM DEPORTIVO. Resumen deportivo nacional e internacional; análisis a los encuentros entre Brasil y Yugoslavia, Argentina y Noruega. La jornada hípica del fin de semana. El debut de Eliseo Salazar en la Fórmula Uno. 3.000
 01.05 MANNIX. Acción y aventuras policiales

EN BUSCA DEL AMOR, con Tony Franciosa, simpática serie en Canal 7 a las 17.30 horas.

CANAL 11

11

- 13.30 CARTA DE AJUSTE
 13.40 LA PEQUEÑA LULU
 14.30 MOMENTOS DEPORTIVOS INTERNACIONALES
 15.00 CAMPEONATO SUDAMERICANO DE HOCKEY SOBRE CESPED. Desde el Estadio Manquehue se disputa la final de los equipos de Chile y Argentina
 17.00 CAMPEONATO DE WATERSHOW. Quinta y última fecha del campeonato desde el balneario de Algarrobo. En esta competencia participarán los mejores pilotos de lanchas con motores de F-4
 18.30 GO-SHOW. "LA ANIMACION". El equipo de Go-Show entrega un interesante trabajo sobre la técnica de la animación cinematográfica. En términos muy precisos y didácticos, basado en el personaje de la Pantera Rosa, nos entrega todo el proceso desde su creación: el dibujo, el background, el sonido y los efectos especiales, los trucos, la compaginación etc.
 19.00 SEPTIMO ARTE. Reportaje a la película "Mask" que protagoniza la popular cantante y actriz Cher junto a Sam Elliott y Eric Stoltz. Musicales de la película "I'm crazy for you" de Madonna, de "Travesuras de un lobo quinceañero" y de "Quiero decirte que te amo"
 20.30 PANORAMA. Noticias
 21.30 MUNDOS INDIVIDUALES. "Que hombre tan encantador". Con Gordon Jackson, Angela Baddeley, Jean Marsh y Simon William. Richard Bellamy invita a tomar té a su casa a Sir Guy Paynter, uno de los personajes más ricos de Inglaterra, el cual con su influencia lo podría ayudar a conseguir un puesto más alto dentro del Gobierno
 23.30 NOCHE DE GALA. Musical producido por telemundo de Puerto Rico. Hoy: "Los Hispanos"

CANAL 13

tv

- 09.45 CARTA DE AJUSTE
 10.15 SERVICIO RELIGIOSO. La Santa Misa
 11.00 CREACIONES. Con Jorge Dahm y María Teresa Herrero. Hoy: "Antología de la Zarzuela"
 12.30 EL MUNDO DEL PROFESOR ROSA
 13.50 HE MAN Y LOS AMOS DEL UNIVERSO
 14.20 VISIONES. "Planta hidroeléctrica Chivilingo"
 14.25 LA ISLA DE LA FANTASIA. "La Dama de la casa" y "Las favoritas"
 15.25 MAS MUSICA. Conducción de Andrea Tessa
 17.00 LOBO DEL AIRE. "Caramelo"
 17.55 RIPLEY, AUNQUE UD. NO LO CREA
 18.45 VISIONES. "Museo de Concepción Secundaria Historia y Artesanía"
 18.50 EL SHOW DE BILL COSBY. "El juicio". Mientras Clair asiste a la Corte para defender a su hija quien fuera objeto de un robo por parte de un irresponsable mecánico de autos, Cliff se ve en la obligación de cocinar en casa para los niños, con un resultado no muy halagador
 19.25 PROFESION PELIGRO
 20.30 TELETRECE. Noticias
 21.30 GRANDES EVENTOS. "VISION FATAL". Con Gary Cole, Karl Malden. Último capítulo
 23.35 DOMINGO EN LA NOCHE. "BREEZY, INTERLUDIO DE AMOR". Con William Holden, Kay Lanz, Roger C. Carmel, Joan Hotchkins. Un hombre maduro y dedicado al negocio de propiedades, ve cambiar radicalmente su vida cuando conoce y se enamora de una jovencita medio hippie

Los cambios de programación de última hora, son de exclusiva responsabilidad de los canales de televisión.

HOY EN ESPECTACULOS

CINES

- ACAPULCO Uruguay 2092 Desde las 14 Hrs. "Juegos eróticos", "Un detective suelto en Hollywood" y "El socio del silencio" (21) \$ 80
 ALESSANDRI Alameda 2879 (96848) Desde las 14 Hrs. "Bye, bye Brasil" y "La revancha de Porky's" (21) \$ 120
 ALFIL Alameda 776 (335257) Desde las 12 Hrs. "Amor 83" y "Shoking Asia" (21) \$ 150
 ASTOR Estado y Huérfanos (392100) Desde las 11 Hrs. "Travesuras de un lobo quinceañero" (14) \$ 230
 APOQUINDO Apoquindo 3364 (2313560) 16, 19 y 21.45 Hrs. "Agnes de Dios" (18) \$ 250 y \$ 300
 AUTOCINE VIZCACHAS (500931) Funciones viernes, sábado y domingo
 BANDERA Bandera 76 (714403) Desde las 11 Hrs. "Los gritos del silencio" y "El jinete pálido" (18) \$ 150
 CALIFORNIA Irarrázaval 1568 (2230976). 16, 30, 19 y 21.45 hrs. "La joya del Nilo". \$ 250 y \$ 300. L. a V. May. 60 años. \$ 200.
 CAPRI Monjitas 825 (392414) Deedes las 10 Hrs. "Saqueadores de la Atlántida", "Será justicia" y "La espada del valiente" (18) \$ 90
 CENTRAL Huérfanos 930 (333555) Desde las 11.30 Hrs. "Gansos salvajes II" (18) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160
 CERVANTES M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11.15 Hrs. "Africa mía" (14) \$ 200
 CHILE Recoleta 2104 (778176) Desde las 14 Hrs. "Las picardías del sexo", "La profesora de vacaciones" y "Los valientes" (21) \$ 80
 CINELANDIA Puente 540 (6967532) Desde las 13 Hrs. "Caracortada" y "Furia de venganza" (21) \$ 140
 CITY Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "Gymkata" (14) \$ 170
 CONTINENTAL P. Bulnes 57 (6960735) Desde las 11 Hrs. "Volver al futuro" (men) \$ 120
 ESPACIOCAL C. Goyenechea 3820 (2421326) 16, 19.30 y 22 Hrs. "Doble de cuerpo" de Brian de Palma (21) \$ 280 Estud. \$ 230
 FLORIDA Estado 226 (380578) Desde las 11 Hrs. "La jaula de las locas 3 'ellas' se casan" (18) \$ 200
 DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 13, 16 y 21.45 Hrs. "Lili Marleen" (18) \$ 220 Estud. \$ 150

- DUCAL Agustinas 777 (335375) Desde las 12 Hrs. "El beso de la mujer Araña" (21) \$ 230
 EL GOLF Apoquindo 3384 (2313485) 16, 19 y 22 Hrs. "Remo Williams" (men) \$ 280
 GRAN PALACE Huérfanos 1178 (6960082) Desde las 11 Hrs. "Remo Williams" (men) \$ 220
 HUELEN Huérfanos 779 (331603) Desde las 11.30 Hrs. "La Cenicienta" y "El caldero mágico" (men) \$ 200 L. a V. may. 60 años \$ 160
 HUERFANOS Huérfanos 930 (336707) Desde las 11.30 Hrs. "El pacto Holcroft" (18) \$ 230 L. a V. may. 60 años \$ 160
 IMPERIO Estado 235 (397960) Desde las 11.30 Hrs. "La joya del Nilo" (men) \$ 220
 KING Huérfanos 840 (332838) Desde las 11 Hrs. "El rey de la ciudad" (18) \$ 220
 LAS CONDES Apoquindo y Noruega (2208816) 16, 19 y 22 Hrs. "La chica explosiva" (18) \$ 250 y \$ 300
 LIBERTAD Vivaceta 1680 (773454) Desde las 14 Hrs. "Conan el defensor" y "Piratas del espacio" (14) \$ 80
 LIDO Huérfanos 680 (330797) Desde las 12.15 Hrs. "Aguilas de acero" (men) \$ 230
 LO CASTILLO C. Goyenechea 3820 (2421345) 16, 19.15 y 21.45 Hrs. "El pacto Holcroft" (18) \$ 250 y \$ 300
 MAIPO S. Pablo 4251 (731982) Desde las 14 Hrs. "Préstame tu mujer", "Discoteca" y "El último Tiburón" (21) \$ 80
 MAYO Monjitas 870 (391201) Desde las 10 Hrs. "Loca academia de conductores" y "Dos superpolicías de Miami" (18) \$ 140
 MODERNO G. Avenida 6544 (5212721) Desde las 14 Hrs. "La ocasión", "Infierno en el Bronx" y "Su primera experiencia" (21) \$ 80
 NILO Monjitas 879 (391201) Desde las 10 Hrs. "La última seducción" y "Ese oscuro objeto del deseo" (21) \$ 140
 NORMANDIE Alameda 139 (392749) 15.30, 18.30 y 21.30 Hrs. "Luces de la ciudad" de Charlie Chaplin, agregado "Dos marineros" de Laurel y Hardy (men) \$ 180! Estd. \$ 120
 LAS LILAS E. Yáñez y J. de Dios V. (2317156) 16.30, 19 y 22 Hrs. "Señal de alerta" (18) \$ 280
 OPERA Huérfanos 837 (330176) Desde las 10 Hrs. "La perversa" (21) y Show con las gatitas del Paseo Huérfanos \$ 170

- SALA LILA Vitacura 6780 (224266) 16, 19 y 22 Hrs. "Aguilas de acero" (men) \$ 250 y \$ 300
 SALA VERDE Vitacura 6780 (224246) 15, 18.15 y 21.30 Hrs. "Africa mía" (14) \$ 250 y \$ 300
 SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 19 y 21.30 Hrs. "Señal de alerta" (18) \$ 220
 YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "Relaciones inconfesables" (21) \$ 170

ORIENTE P. de Valdivia 099 (2317151) 16, 19.15 y 21.45 Hrs. "Gansos salvajes II" (18) \$ 250 y \$ 300 L. a V. may. 60 años \$ 200

PEDRO DE VALDIVIA P. de Valdivia 1719 (2238546) 15, 18.15 y 21.30 Hrs. "Africcia mía" (14) \$ 250 y \$ 300

PLAZA Compañía 1068 (6984714) Desde las 10 Hrs. "Fuerza siniestra" y "Comando" (21) \$ 160

PRAT San Diego 2119 (5550754) Desde las 14 Hrs. "El extra", "Los conies y el tesoro perdido" y "Locademia de policía dos" (men) \$ 100

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 15 y 17 Hrs. "Aventuras de un lobo quinceañero" (14) 19 y 22 Hrs. "El beso de la mujer araña" (21) \$ 250

REAL Compañía 1040 (6965555) Desde las 17 Hrs. "007, en la mira de los asesinos" y "Rocky IV" (men) \$ 180

REX I Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Los héroes visten de negro" con Chuck Norris (18) \$ 230

REX II Huérfanos 735 (331144) Desde las 12 Hrs. "La chica explosiva" (18) \$ 230

REX III Huérfanos 735 (331144) Desde las 11 Hrs. "Sol de medianoche" (14) \$ 200

RIO Monjitas 743 (333550) Desde las 13 Hrs. "Puño desnudo", "Intimidades de dos jóvenes mujeres" y "Desnuda prohibida" (21) \$ 120

ROXY Huérfanos 1055 (6980809) Desde las 10 Hrs. "La mujer de la tierra caliente" y "Sangre de vírgenes" (21) \$ 140

SALA DEL PARQUE Av. Kennedy 5413 (2460609) 17.15, 19.30 y 22 Hrs. "La jaula de las locas tres, Ellas se casan" (21) \$ 280

SALA LILA Vitacura 6780 (224266) 16, 19 y 22 Hrs. "Aguilas de acero" (men) \$ 250 y \$ 300

SALA VERDE Vitacura 6780 (224246) 15, 18.15 y 21.30 Hrs. "Africa mía" (14) \$ 250 y \$ 300

SANTA LUCIA Alameda y San Isidro (336666) 15, 19 y 21.30 Hrs. "Señal de alerta" (18) \$ 220

YORK Agustinas 1022 (6966687) Desde las 14.30 Hrs. "Relaciones inconfesables" (21) \$ 170

UC. J. Washington 26 (465652) 21.30 Hrs. "Fury" de Nagisa Oshima (18) \$ 200 Estud. \$ 120

TEATROS

ANTONIO VARAS Morandé 25 (6961200) 17 Hrs. "Jardín de suspiros" de R. Latorre \$ 500 Estud. \$ 100

ARTE CAMARA NEGRA A. Lope de Bello 0126 (2515638) 19 Hrs. "La mañana" de Ann Jellipoe \$ 500 Estud. \$ 200

DEL ANGEL San Antonio 255 (333605) 22 Hrs. "La cantante calva" de Ionesco

EL CONVENTILLO 1 Bellavista 173 (774164) 19.30 Hrs. "La muerte de un vendedor" de Arthur Miller \$ 500 Estud. \$ 200

EL CONVENTILLO 1 Bellavista (774164) 20 Hrs. "Triptico". Cl. Teatro El Clavo \$ 400 Estud. \$ 200

FORUM Providencia 2633 (2317406) 20 Hrs. "Matatangos" de Marco A. de la Parra \$ 500 Estud. \$ 200

HUMORESQUE San Ignacio 1249 (5567669) 20.30 y 22.30 Hrs. "El cometa kola"

LA COMEDIA Merced 239 (391523) 19.30 Hrs. "Lo que está en el aire" de Carlos Cerdá, con ICTUS \$ 500 Estud. \$ 250

LA FERIA C. Exeter 0250 (377371) 20 Hrs. "El crimen de los granitos de pimienta y otros cuentos". Grupo La Feria \$ 400 Estud. \$ 200

MONEDA Moneda 920 (715451) 18 Hrs. "Los matarifes" de Luis Rivano \$ 400 Estud. \$ 200

OPERA Huérfanos 837 (330176) 20 Hrs. "Con la camiseta puesta" con Coco Legrand \$ 700

PICARESQUE Recoleta 345 (776883) 20.30 y 22.30 Hrs. "Venga el burro y el cometa"

PROVIDENCIA M. Montt 032 (42867) 20.30 Hrs. "EnloqueSida" \$ 600

INFANTILES

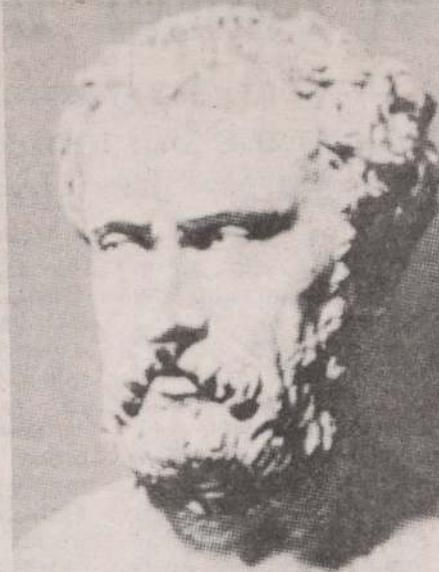
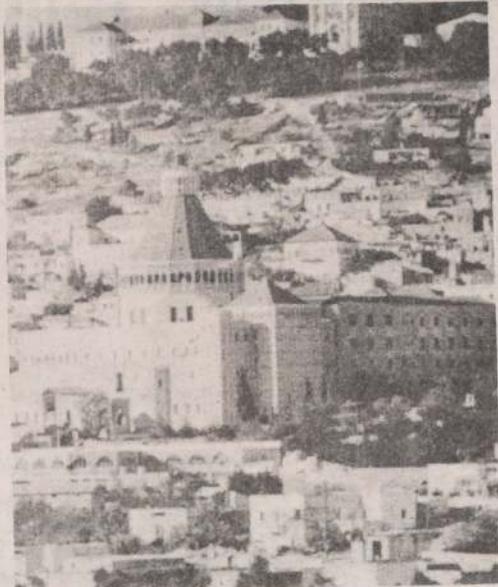
ALEJANDRO FLORES S. Diego 246 (6966276) 11.30 y 16 Hrs. "La boda de la Princesa Pastora". Cl. Títeres Girasol \$ 150

FORUM Providencia 2633 (2317406) 11.30 y 16 Hrs. "Ven a jugar cantando". Grupo Zapallo \$ 200

INST. CULT. BCO. DEL ESTADO Alameda 123 (392624) 12 y 16.30 Hrs. "La Gatita coqueta" y "Peruchín". Teatro Infantil Klaine U. \$ 150

RESTAURANT DON CARLOS A. Leguía Norte 117 (2461918) 14 Hrs. Almuerzos Mágicos: "La Bella Durmiente". Cl. Títeres Remolino. No se paga cover

PUZZLE



FILÓSOFO CATÓLICO	TRIUNFO EXCOMUNICACIÓN	BARRO; CTENO MASURIO	PARTICULAS ATOMICAS	GRACIA; INDULGENCIA TULSTAN
DICEN ANIMOS				
MENDRUGO; PEDAZO DE PAN				
AMARRO				
NOMBRE-MOS; MEN CIONEMOS	COLGUEÑ CALIFICACION	RENIO CONVOY	ACEPTAR HERENCIA REZARIAN	ICA1 CENTRO DE CORDON
AGUANTABA				VIAS; CAMINOS TORRAN
PERCIBA				
CONVENIR; NEGOCIAR				ALFA EMPERADOR ROMANO
MUY DE TENIS				
GANADO VACUNO	HIGADO AUSTRO	URGE DE ITALIA	ALARAN CAPITAL: BALANGA	PALOS DE BANDERAS
HACER RUIDO				
COCHEROS				
SOCIEDAD GRANJOTA	RIO GUIZO			
DICESE AP NAME VTC				
SIN AUTOR CONOCIDO				

SOLUCION PUZZLE



FRANCISCO	EDUARDO
JUAN AREAS	
SEDECO IGUE	
RI GALLAOS	
TORCI	EDUARDO
REMITES	ANTIGEO
TUL	BRIORRAEN
BORICUA SEPANA	
BICAL ELENCO	
ALIENARAS EVO	
PELTRE PENETRAN	
MOAIS PANTANO	

Jota Q' cosas

EXTRA, EXTRA, EXTRA!
IMAGENES EXCLUSIVAS
VIA ENTEL DE...



EL ESCAPE NUCLEAR
EN RUSIA !!



DE RUSIA YA NO ME
SORPRENDE NINGÚN
ESCAPE.



inches
cm
1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20

LA NACION



Sarita Montiel dijo a su llegada que guardaba excelentes recuerdos de Chile donde asegura tener muy buenos amigos.

Con show muy especial volvió Sarita Montiel

■ La cantante y actriz española se mostró muy feliz de estar nuevamente en nuestro país. En sus declaraciones a LA NACION dijo que no necesitaba grandes esfuerzos para mantenerse bella y que "vengo así como soy"

Esperada por algunos de sus fieles admiradores llegó ayer a nuestro país la cantante y actriz española Sarita Montiel, quien lucía un largo abrigo de pieles color negro, sobre el cual caía su pelirroja cabellera muy crespa y suelta.

Después de más de 30 horas de viaje confesó venir un tanto cansada, pero igualmente respondió todas las preguntas de los periodistas y firmó autógrafos. La artista se presentará en forma exclusiva en el nuevo estelar de Canal Nacional "Cantanoche" este jueves y el viernes regresará a Madrid.

Lo primero que exclamó fue "estoy muy contenta de poder estar de nuevo con ustedes, guardo muy gratos recuerdos de Chile ya que aquí dejé y tengo muy buenos amigos".

Hace 26 años, en 1960, fue la última vez que visitó nuestro país y en esta oportunidad confesó que había aceptado gustosa la invitación de Canal Siete para inaugurar el nuevo espacio de televisión donde se le rendirá un homenaje por su dilatada y exitosa carrera artística.

Sobre el espectáculo que presentará dijo: "He preparado un show muy

especial, en que mostraré tres temas nuevos compuestos por mí, uno es estilo blue jazz y los otros dos en la onda actual. Por supuesto que no dejaré de lado los temas que tanto éxito me han dado siempre, como son "La Violetera" y "El Último Cuplé", mis películas favoritas.

Sobre su participación en el cine, contó que en 1976 se había retirado del celuloide. "Filmé 52 películas, siendo la última "Varieté". Ahora sólo hago teatro y actuaciones en televisión. Presento musicales como "Doña Sara de la Mancha" y "Sara mejor que nunca", los dos últimos. A mi regreso me esperarán dos contratos para presentarme en Madrid y Cataluña.

Sobre noticias que circularon hace algunos años acerca de su "destape español" al posar en poca ropa, contestó muy suelta de cuerpo "no fue una foto de destape, fue una foto desnuda".

La famosa cupletista tiene dos hijos: un niño español de dos años y medio y una niña brasileña de siete, ambos adoptados.

Hospital de alto nivel para tratar el cáncer en adultos tendrá el país

■ Atenderá a pacientes de todo Chile y comienza a ser realidad en Santos Dumont 999, donde funcionó la antigua maternidad del Hospital José Joaquín Aguirre

Un hospital especializado de alto nivel en el tratamiento del cáncer para adultos tendrá el país. Será el primero en su género y comienza a gestarse en el antiguo edificio, donde funcionó por muchos años la maternidad del Hospital José Joaquín Aguirre, en Santos Dumont 999.

Es la proyección del Instituto Nacional del Radium, que se convirtió con los años en el Servicio de Oncología del Hospital San José, donde comenzó a impartirse la atención sistematizada de esta patología, la segunda causa de muerte en Chile después de las enfermedades coronarias.

Para que esta iniciativa se concrete en un ciento por ciento, deberá separarse definitivamente del

Hospital San José y completar el equipamiento y la dotación de instrumental altamente especializado que se requiere para el tratamiento.

"Esto se hará efectivo pronto", señaló el director del Servicio de Salud Metropolitano Norte, doctor Alberto Vignau, quien recorrió las dependencias remodeladas con una inversión superior a los \$ 50 millones y otros 500 mil dólares sólo en equipamiento radiológico.

Posee capacidad inicial de 80 camas y ya funciona con dos bombas de cobalto, una para el tratamiento de mamas y otra para otros tipos de cáncer y un acelerador lineal. Paralelamente, tres consultorios, para los tratamientos quirúrgicos, radioterápicos y de

quimioterapia, atienden entre 100 y 120 pacientes diarios.

AYUDA DE FUNDACION

Una fundación presidida por Ernesto Ayala, funcionarios de la SOFOFA y de la Cámara Farmacéutica, colaborarán para hacer de esta iniciativa pionera una gran realidad. "Nos faltan algunos elementos de diagnóstico —dijo Vignau— los que seguramente obtendremos con su ayuda".

"Nos llegó una nueva bomba de cobalto —añadió— con la que incrementaremos la atención y se fomentará la investigación".

Al hospital tendrán acceso todos los beneficiarios del Sistema Na-

cional de Servicios de Salud —SNSS— y aquellos que se atienden a través de otras instituciones como Isapres, entre otras. Se atienden todos los tipos de cáncer a nivel de adultos y se irradian algunos pediátricos derivados del Hospital Roberto del Río. No se tratan los del pulmón y gástricos por el momento. Un hogar para enfermos del cáncer, una farmacia a cargo de la Corporación Nacional del Cáncer y dependencias privadas para que los enfermos desahuciados estén con sus familias, complementan este gran servicio oncológico en el área norte de la capital.

El cáncer más frecuente allí es el cérvicouterino, 35% del total; un 15% de mamas y un 10% de cabeza y cuello.



EXITO DE PUBLICO

Con un éxito total de público continuó esta semana, en las inmediaciones del Parque Arauco, la Feria de Regalones y Cachorros, en la cual se exhiben, para delicia de los niños, finos ejemplares de perros, gatos, conejos y pájaros.

De acuerdo a lo informado por Alfredo Tonina, a cargo de la muestra, es imposible señalar el número de animales en exhibición, teniendo en cuenta que hay unos 16 stands de perros, cinco de peces, siete de aves, uno de gatos, tres de conejos, además de las cabras y llamas incluidas.

Informó, además, mientras decenas de padres llegaban con sus hijos a disfrutar de las "gracias" de los animalitos, que ésta permanecerá abierta hasta el próximo 11 de mayo, pero "estamos en conversaciones para extender el plazo una semana más, es decir hasta el 18".

En relación a la procedencia de los ejemplares, dijo que son todos chilenos porque "no hubo necesidad de traer especies del extranjero, porque aquí existen de todas las variedades y cuentan con criaderos muy buenos".

Perteneciente al empresario brasileño Sérvulo Gurgel Do Amaral, la FERICA se trasladará luego a Brasil y Argentina para enseñar recorrer otros países sudamericanos.